

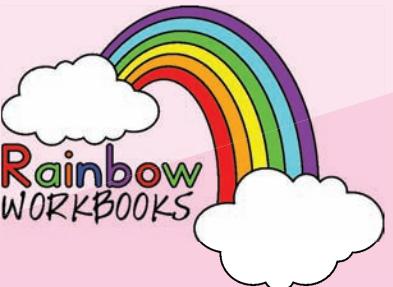
Vona swiletelo  
swa vadyondzisi  
endzeni ka  
khavhara ya le  
ndzhaku.



Manana Angie  
Motshega, Holobye wa  
Dyondzo ya Masungulo

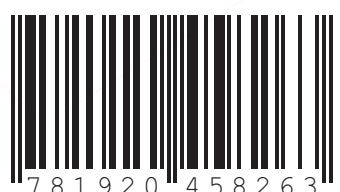


Nkulukumba Enver Surty,  
Xandla xa Holobye wa  
Dyondzo ya Masungulo



XITSONGA HOME LANGUAGE  
GRADE 2 – BOOK 1  
TERMS 1 & 2

ISBN 978-1-920458-26-3  
**THIS BOOK MAY  
NOT BE SOLD.**



9 781920 458263

Tibuku leti to tirhela ti endleriwe vana va Afrika-Dzonga ehansi  
ka vurhangeri bya Holobye wa Dyondzo ya Masungulo. Manana  
Angie Motshega, na Xandla xa Holobye wa Dyondzo ya Masungulo.  
Nkulukumba Enver Surty.

Tibuku to tirhela ta Rainbow ti vumba xiyenge xin'wana xa ntawa wa  
migingiriko ya Ndzwulo ya Dyondzo ya Masungulo leyi kongomisiweke  
eka ku antswisa matirhelo ya vadyondzi va Vaafrica-Dzonga eka  
tigiredi ta ntsevu to sungula. Tanihi xin'wana xa swilo leswi nga  
swirhangana eka nkunguhato wa matirhelo ya mfumo, phurojeke leyi  
yi humelerile hi ku seketeriwa hi timali hi Nkwama wa Timali ta Tiko.  
Leswi swi endlile leswaku Ndzwulo yi swi kota ku endla leswaku  
tibuku leti to tirhela, ti kumeka hi tindzimi hinkwato ta ximfumo handle  
ko hakeleriwa.

Hi tshemba leswaku tibuku leti ti ta pfuna vadyondzisi eka migingiriko  
ya bona yo dyondzisa ya masiku hinkwawo no tiyisisa leswaku vadyondzi  
va bona va kota ku heta kharikhulamu. Hi tiyisise leswaku hi letela  
mudyondzisi eka nghingiriko wun'wana na wun'wana hi ku katsa  
mitungho leyi kombisaka leswi mudyondzisi a faneleke ku endla swona.

Hi ni ntshembo wa leswaku vana va ta tiphina no tsakela ku tirha  
migingiriko leyi nga ebukwini loko va ri karhi va ya emahlweni no  
dyondza, na leswaku wena, mudyondzisi, u ta tsaka swin'we na bona.

Hi mi navelela ku humeleta, wena na vadyondzi va wena eku tirhiseni  
tibuku leti to tirhela.



ISBN 978-1-920458-26-3

XITSONGA RIRIMI RA LE KAYA – Giredi ya 2 Buku ya 1



basic education  
Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Vito:

Tlilasi:



Buku ya 1  
Tikotara ta  
Ina 2



## Tintiho ta wena a ti ku pfune ku hlaya

Nkarhi wun'wana loko u hlaya, u ta hlangana na marito lama u nga mativiki. Loko swi humelela, u fanele ku tirhisa tintiho ta wena. Rintiho rin'wana na rin'wana ri nga kota ku ku pfuna ku hlaya rito no ku pfuna ku twisia leswi ri vulaka swona.



## SWILETELO SWA VADYONDZISI - RIRIMI RA LE KAYA GIREDI YA 2

Tirhisa buku yo tirhela kun'we na switirhisiwa swin'wana swa wena loko u ri karhi u ya emahlweni u hluvukisa tinongoti ta masungulo ta switshuriwa leswi kandziyisiweke eka vadyondzi:

- Ku khoma buku: Ndlela leyi faneleke yo khoma no phendla buku.
- Nongoti ya buku: Pheji ra le mahlweni, vito na nonganoko wa leswi nga endzeni.
- Matihelo: Ku hlaya ku suka emahlweni ku ya endzhaku, ku suka eximatsini ku ya exineneni na ku suka ehenhla ku ya ehansi.

### SWITSUNDUXO SWA MADYONDZISELE

#### Ku yingisela na ku vulavula

Hlaya Xitatimende xa Pholisi ya Kharikhulamu na Makambelelo (Xitsonga Ririm ra le Kaya), p. 10.  
Vadyondzi va fanele ku dyondzisiwa switor, swinsin'wana swo koma, switlhokovetselo na tinsimu vhiki rin'wana na rin'wana.

#### Ku bula hi swifaniso

- Letela mudyondzi eka:
  - ku boxa no bula hi minchumu leyi nga eswifanisweni (sayizi, xivumbeko, muhlovo na ntalo).
  - ku hlamusela swifaniso hi ku vutisa swivutiso: mani, yini, kwih, rini, hikwalaho ka yini, ku humelele yini eku sunguleni, ku humelele yini endzhaku?
  - ku tumbuluxa xitori xa tiliasi (vulehi byi ta lawuriwa hi swiyimo swa vuswikoti bya vadyondzi).
- Pfumelela mudyondzi un'wana na un'wana ku hlamusela munghana wa yena xitori xa tiliasi.
- Tirhisa matsalele ya xitori xa tiliasi (XIPHOKHAMA Ririm ra le Kaya, p.12, ku tsala kun'we). *Kombisa vadyondzi matirhisele ya maletere lamakulu, ku hambanisa marito na mahikahatelo.*
- Pfumelela vadyondzi ku hlaya na wena loko u hlaya xitori xa tiliasi.
- Kombela vadyondzi ku nkhwatihata kumbe ku ba xirhendzevutana eka mimpumawulo, ntivomarito kumbe swivumbeko swa ririm ra vhiki eka xitori xa tiliasi.

#### Ku hlaya

Hlaya Xitatimende xa Pholisi ya Kharikhulamu na Makambelelo (Xitsonga Ririm ra le Kaya), p. 12 – 18, mayelana na tindlelankulu ta ntlanu to dyondzisa ku hlaya.

#### Ku tsala

Hlaya Xitatimende xa Pholisi ya Kharikhulamu na Makambelelo (Xitsonga Ririm ra le Kaya), p. 18 – 19, mayelana na ntivontsalo na ku tsala.

##### Xiyisisa leswi landzelaka siku rin'wana na rin'wana:

- makhomele lama faneleke ya tikhirayoni na tipenisele
- matihelo: ku tsala ku suka eximatsini ku ya exineneni na ku suka ehenhla ku ya ehansi
- matirhisele ya swiphephana swa nxaxamelo wa maletere ku kombisa mavumbele ya maletere lama faneleke na thelo

#### Tsundzuka leswi landzelaka:

- Leswi vadyondzi va tsakelaka ku swi dyondza swa hambana. Swi na nkoka leswaku vadyondzi va rhanga hi ku nyanyuriwa hi ku vona swo karhi, ku twa na ku fambafambisiwa leswaku va kota ku dyondza hi ndlela leyi nyawulaka no pfuna.
- Ku dyondza ku humelela hi ku vuyeleta.
- Vadyondzi va fanele ku vona leswi va swi dyondzaka, hikwalaho va fanele va titloveta migingiriko va nga si yi hetisa hi ku yi tsala, xik:

**Ntivo-marito:** Nyika vadyondzi nkarhi wo vumba marito hi ku tirhisa makhadi ya maletere.

**Ntwisiso:** Vadyondzi va fanele ku hetisa tinhlamulo hi ku vula hi nomo emintlaweni ya vona va nga si hetisa hi ku ti tsala. Murhangeri wa ntawa u vutisa swivutiso loko swirho swa ntawa swi lava tinhlamulo no hlamula swivutiso.

**Ku hlawula marito yo hetisa swivulwa:** Nyika mintlawa swiphephana swa nxaxamelo wa maletere yo ka ya nga helelangi na makhadi ya marito. Vadyondzi va hetisa swivulwa hi ku veka makhadi ya marito hi ndlela leyi faneleke.

**Ku yelanisa marito na swifaniso** (p. 17): Kurisa pheji ri va A3. Emintlaweni ya vona, vadyondzi va veka swifungho eka tinhlamulo leti nga tona.

**Ku yelanisa swiyenge swimbirhi swa xivulwa** (p. 84): Emintlaweni ya vona, vadyondzi va yelanisa swiyenge swa swivulwa.

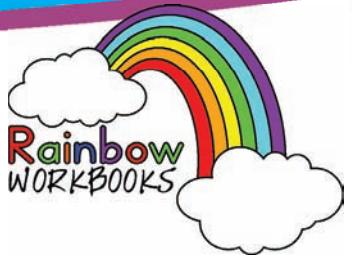
**Ku tsala atikili ya phephahungu ra vona** (p. 128): Tsarisa vadyondzi atikili ya tiliasi kutani yi landzela hi atikili ya ntawa va nga si tsala tatiikili ta vona.

**Tidikixinari:** Tirhisa dikixinari siku rin'wana na rin'wana. Vuswikoti bya vadyondzi byi lawula swiyimo swa ku tika ka migingiriko. Swi nga fanelia ku nyika mapheji lama faneleke ku langutiwa.

**Lemuka:** Hi nkarhi wa migingiriko ya mintlawa, nyika murhangeri wa ntawa tinhlamulo to n'wi pfuna ku letela swirho swa ntawa hi ndlela leyi faneleke.



# Giredi 2 ya



R i r i m i



Buku leyi i ya:

XITSONGA

Buku ya

I



# Nkongomelo wa 1: Ku tlhelela exikolweni

# Kotara ya 1: Vhiki ra 1 - 5



## 1 Ku tlhelela exikolweni

Ku hlaya swin'we (ndzungulo).  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Mipfumawulo: a, kw, lw na sw.  
Titolovete ku tsala letere ra Aa.  
Ku tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 2 Ndzi vuyile exikolweni

Dirowa xifaniso xa leswi u swi endleko loko swikolo swi pfarie.  
Ku tsala xitoloveto (ata flangile, yexe, yile ku hetisa swivulwa).  
Ku tsala xitolovete (tsala hi leswi u swi endleko hi nkarchi wa ku pfala  
ka swikolo).  
Ngingiriko wo hungasa (hetisa khalendara hi ku tsala masiku ya vhiki  
lawa siyiweke kutani u dirowa xifaniso ku kombisa leswi va swi  
endlaka eka siku rin'wana na rin'wana ra vhiki).

## 3 Yunifomo

Ku hlaya swin'we (n'wanguano)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Mipfumawulo: n', sw, mb na ng.  
Titolovete ku tsala letere ra Bb.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 4 Yunifomo ya mina

Dirowa xifaniso xa wena u ambarile yunifomo ya xikolo.  
Tata vuoxokoxo bya wena.  
Tsala swivulwa hi xifaniso xa wena.  
Ngingiriko wo hungasa: Tsala mavito ya swimbalo leswi nga  
exifanisewi.

## 5 Mufana lontshwa exikolweni

Ku hlaya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Mipfumawulo: rh, tl, y na ts.  
Titolovete ku tsala letere ra Cc.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 6 Ha ku amukela exikolweni xa hina

Encisa leswi a wu ta amukerisa xiswona mufana kumbe nhwanhwa lontshwa.  
Xikambela-ntwisiso: Tata mavito lama siyiweke ku kombila ku twisisa.  
Tsala swivulwa hi munghana wa wena.  
Ngingiriko wo hungasa (kuma ndlela yo ya exikolweni eka  
nhlanganhlangano lowu).

## 7 Mitlangu ya xikolo

Ku hlaya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Mipfumawulo: ng, kh na ts.  
Titolovete ku tsala letere ra Dd.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 8 Ndzi tsakela mitlangu

Dirowa xifaniso xa mitlangu lowu u tsakelaka ku wu tlanga.  
Tsala swivulwa hi mitlangu ley i yi tsakelaka kumbe ley i nga yi  
tsakeriki.  
Tsala swivulwa hi mitlangu lowu u rhandzaka ku wu tlanga.  
Xifaniso xo txiswa swivutiso swo hlalwua nhlamulo leyi faneleke eka  
tinhlamulo leti nyikiweke.

## 9 Muongori u ya exikolweni

Ku hlaya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Mipfumawulo: lh, hl, ch na th.  
Titolovete ku tsala letere ra Ee.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 10 Muongori u ri...

Ku vumba swivulwa swo huma eka swifaniso. Tsala swivulwa swinharhu  
hi mahanyele lamanene.  
Tsala swivulwa u sunglela hi Ndzi nga ... na A ndzi swi koti ku ...  
Tirhisa maendil.  
Ngingiriko wo hungasa: Ku yelanisa marito na swifaniso.  
11 Hi dya exikolweni

Ku hlaya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Mipfumawulo: nk, sw, ny, dy na by.  
Titolovete ku tsala letere ra Ff.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka

bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 12 Swakudya leswi hi swi dyaka

Dirowa swifaniso swa swi leswi u nga swi nuhetaka, ringaka,  
tweletaka, vonaka na leswi u nga swi twaka. Byela munghana wa  
wena hi swifaniso wa wena.  
Tihela u tsala swivulwa leswi u tirhisa mahikahateko lama faneleke (hiko,  
xihlamalo, mifungwa wa xivutiso).  
Yelanisa marito na swifaniso leswi faneleke.

## 13 Hi fanele ku endla ntirhokaya

Ku hlaya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Mipfumawulo: nt, tl, n', ng na mb.  
Titolovete ku tsala letere ra Gg.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 14 Ndzi endla ntirhokaya nkarchi hinkwavo

Hi vambirhi-mbirhi, encisanis tlangu.  
Dirowa ntla exikarhi ka swifaniso swimbirhi leswi nga na mpfumawulo  
lowu yelanaka (xik, buku na huku).  
Tsala swivulwa mayelana na ku endla ntirhokaya.  
Ngingiriko wo hungasa: Khalara u tihela u tsala mavito ya swiyenge  
swo xifaniso.

## 15 Swikambelwana

Ku hlaya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Mipfumawulo: pf, ns, mb, tw na mh.  
Titolovete ku tsala letere ra Rh.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 16 Masiku ya nkoka

Hi laya khalendara.  
Vutisia vanghana va wena leswaku masiku ya vona ya ku velekiya ya  
rini.  
Tsala masiku ya n'hweti ekusuhi na mavito ya vona.  
Tsala mavito ya vona eka n'thweti ta khalendara.  
Titolovete ku tsala siku ra wena ra ku velekiya.

# Nkongomelo wa 2: Ndyangu na vanghana

# Kotara ya 1: Vhiki ra 6 - 8

## 17 Mindyangu yo hambara

Ku hlaya swin'we (ndzungulo).  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Mipfumawulo: a, b, m na f.  
Titolovete ku tsala letere ra li.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 18 Ndyangu wa ka hina

Dirowa xifaniso xa ndyangu wa ka n'wina.  
Tsala mavito ya swirho swa ndyangu.  
Tsala hi ndyangu wa ka n'wina.  
Ngingiriko wo hungasa (Hlawulela un'wana na un'wana nyiko  
endyanguwina wa ka n'wina. Vula leswaku u ta nyika mani nyiko  
yo karhi.)

## 19 A ndzi yile enkhubyeni

Ku hlaya swin'we (ndzungulo).  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e.).  
Mipfumawulo: ts, -e, v, k na h.  
Titolovete ku tsala letere ra Jj.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 20 Ndzi tiphinile enkhubyeni

Encisanis xitor.  
Nambara swifaniso ku kombisa ku landzelelana loku faneleke ka  
swiendeleko swa xitor.  
Tsala xivulwa hi xifaniso xin'wana na xin'wana.  
Ngingiriko wo hungasa (ku tivisa swivutiso swo hlalwua nhlamulo ley  
faneleke eka tinhlamulo leti nyikiweke).

## 21 Vanghana va mina va kahle

Ku hlaya swin'we (ndzungulo).  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e.).  
Mipfumawulo: v, hl, b, n' na w.  
Titolovete ku tsala letere ra Kk.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u  
tirhisa marito yo huma eka bokisi  
ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 22 Mayelana na vanghana va mina

Encisa xiyimo xa laha u pfunaka munhu un'wana.  
Tsala swivulwa hi ku pfuna ekaya na le xikolweni.  
Tsala swivulwa hi munhu loyi a ku pfunaka.  
Tlangani ntlangu wa mipfumawulo ya marito.

## 23 Hi hilayisa swifuwana swa hina

Ku hlaya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Mipfumawulo: rh, ch, -ile na ndz.  
Titolovete ku tsala letere ra Ll.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 24 Swifuwana swa hina

Dirowa xifaniso xa xihari lexu u ehleketaleswaku xi a endla  
xifuwana xa kahle.  
Tsala ndzimana hi xitor.  
Tata mipfumawulo ya a, e, i, o, u, m na n ku hetisa marito.  
Yelanisa swifaniso ku kombisa nkarchi wa siku (mixo, nhlekanhi kumbe  
vusiku).

## 25 Ku hilayisa yindlu yi tshama yi basile

Ku hlaya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Mipfumawulo: ph, nw na ts.

Titolovete ku tsala letere ra Mm.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 26 Ekaya

Dirowa xifaniso xa leswi u nga tsakeriki ku swi endla ekaya. Hlamusela  
munghana wa wena hi xifaniso xa wena.

Tsala swivulwa u sunglela hi A ndzi tsakeli ku ... na Ndzi tsakela ku ...  
Hetisa marito u tirhisa mipfumawulo ya n'w, pf, nk na ts.

Dirowa xifaniso xa swilo leswi u swi endla nimixo, ninhekanhi na  
nimadyambu.

## 27 Hinkwerhu hi endla vutiolori

Ku hlaya swin'we (ndzungulo).  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Mipfumawulo: tl, rh, fl, ts na sw.

Titolovete ku tsala letere ra Nn.

Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 28 Vutiolori na ntlangu

Byela munghana wa wena leswaku i ntlangu whi lowu u wu rhandzaka  
na leswaku hi whi lowu u nga wu rhandziki.  
Hetisa swivulwa u sunglela hi Ndzi rhandza kumbe A ndzi rhandzi  
Tsala masiku ya whi hi ku landzelelana loku faneleke.  
Dirowa xifaniso xa leswi u rhandzaka ku swi endla hi rin'we ra masiku  
lawa.  
Ngingiriko wo hungasa (vulavula hi xifaniso). Byela munghana wa wena  
leswaku i swilo swi leswi nga ekusuhi na leswaku hi swihi swi  
nga ekuke).

## 29 Hi dya hi infanelo

Ku hlaya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swon.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Mipfumawulo: dy, by, kh na ny.  
Titolovete ku tsala letere ra Oo.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 30 Mbuti exirhapani

Hi vambirhi-mbirhi, encisanis tlangu.  
Nambara swifaniso ku hi handzelelana wa swiendeleko swa xitor.  
Tsala xivulwa hi xifaniso xin'wana na xin'wana.  
Langi mihiyo. Byela munghana wa wena leswaku u kuma  
mihiyo yini loka u hlanguisa mihiyo ley.

## 31 Ndyangu wa ka hina lowukulu

Ku hlaya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitor xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (Fungha ina kumbe e-e).  
Mipfumawulo: kw, nh, ng na hl.  
Titolovete ku tsala letere ra Pp.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switloveloto u tirhisa marito yo huma eka  
bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 32 Ku pfuna van'wana

Encisa xiave xo pfuna ekaya.  
Vutisia wa vanghana leswaku mihiyo ley vi ya tsakelaka hi yihi. Tsala  
mavito ya yuta kuanhi u khalara tafula.  
Tsala xitor hi munhu loyi u n'wi pifunaka.  
Kuma ndlela yo suka exikolweni yi ya erivalenai ra mitlangu eka  
nhlanganhlangano lowu.



# Nkongomelo wa 3: Ku endzela tindhawa

# Kotara ya 2: Vhiki ra 1 - 5

## 33 Mahungu lamanene

## 38 Mapurasi na makhwati

Ku laya swin'we (ndzungulo).  
Marito ya munhu.  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitori xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (nyika tinhamlulo to helela ta swivutiso).  
Mipfumawulo: I, tt, by na h.  
Titolovete ku tsala letere ra Qq.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito yo huma eka bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 34 Mayelana na rendzo

## 39 Ku chayela edorobereni

Vulavulani hi rendzo leri mi tsakelaka ku va na rona.  
Dirowa xisaniko exikipeni kumbisa leswi u nga ta swi vona.  
Mavita-vito u tirhisa maleteret lamakulu.  
Tsala swivulwa hi ndhawu leyti u tsakelaka ku yi endzela.  
Tlanguani ntlangu mi tirhisa mani, hikwalaho ka yini na rihlanganisi ra hikuva.

## 35 Xana hi ya kwishi?

Ku laya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitori xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (nyika tinhamlulo to helela ta swivutiso).  
Mipfumawulo: kw, nk, mb, ng na sw.  
Titolovete ku tsala letere ra Rr.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito yo huma eka bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 36 Ndzi lava ku vona ...

## 40 Zubi yi balekile

Vulavulani hi tindhawu leti u tsakelaka ku ti vona. Xana u lava ku vona yini kwale?  
Nambara swifaniso ku kombisa ku landzelelana loku faneleke ka swiendleko swa xitor.  
Byela munghana wa wena hi xitor lexi u xi vonaka eswifanisweni.  
Tsala swivulwa hi leswi u swi vonaka eswifanisweni.  
Dirowa swikandza emafasiterenii kutani u khalara bazi.

## 37 Bazi ri hundza ematikoxikaya

## 41 Hi vona swihihari swa nthlanu leswikulu

Ku laya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitori xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (nyika tinhamlulo to helela ta swivutiso).  
Mipfumawulo: b, e-, sw na tl.  
Titolovete ku tsala letere ra Hh.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito yo huma eka bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

# Nkongomelo wa 4: Mbangu

# Kotara ya 2: Vhiki ra 6 - 8

## 49 Bubutsa

## 54 Gamboko yo basa

Ku laya swin'we (ndzungulo, marito ya munhu)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitori xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (nyika tinhamlulo to helela ta swivutiso).  
Mipfumawulo: mpf, dz, th, ts na nz.  
Titolovete ku tsala letere ra Xx.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito yo huma eka bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 50 Bubutsa

Ku laya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitori xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (nyika tinhamlulo to helela ta swivutiso).  
Mipfumawulo: nt, nw, nhl na ndz.

## 51 Mpfula ya xihangu

## 55 Tinguba ta mune

ku laya swin'we (ndzungulo, marito ya munhu)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitori xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (nyika tinhamlulo to helela ta swivutiso).  
Mipfumawulo: ns, hl, dy, ng na mb.  
Ntivo-matsale: Kopunula xihangu.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito yo huma eka bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 52 Endzhaku ka mpfula ya xihangu

## 56 Nguva leyi ndzi yi rhandzaka

Vulavulani hi xitor.  
Nambara swifaniso ku kombisa ku landzelelana loku faneleke ka swiendleko swa xitor.  
Byela munghana wa wena xitor.  
Tsala xivulwa hi xifaniso xin'wana na xin'wana.  
Hetisa marito u tirhisa mpf, hl, nhw, dy, nw na pa. Kutani yelania rito na xifaniso lexi faneleke.  
Khalusula dayigiramu.

## 53 Ndzi vone gamboko kan'we

## 57 Xana mpfula yi ta na namuntlhā?

Ku laya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitori xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (nyika tinhamlulo to helela ta swivutiso).  
Mipfumawulo: vh, e-, tsh, lw na ny.  
Ntivo-matsale: Kopunula xihangu.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito yo huma eka bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 104

## 58 Tichati ta maxelo

Ku laya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitori xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (nyika tinhamlulo to helela ta swivutiso).  
Mipfumawulo: o, xw, u na e.  
Ntivo-matsale: Kopunula xihangu.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito yo huma eka bokisi ra ntivomarito.

## 59 Jabu u xwerile

Ku laya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitori xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (nyika tinhamlulo to helela ta swivutiso).  
Mipfumawulo: o, xw, u na e.  
Ntivo-matsale: Kopunula xihangu.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito yo huma eka bokisi ra ntivomarito.

## 106

Titolovete ku tsala letere ra Tt.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito yo huma eka bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 44 Hi le lwandle

Ku tsala nxaxameto.  
Ku tsala posikarta.  
Ku tsala masku ya vhiki hi nandzelelano wa wona.  
Vulavula hi swilo leswi u swi endlaka siku rin'wana na rin'wana.  
Tsala swivulwa hi swilo leswi u swi endlaka siku rin'wana na rin'wana.  
Hlanganisa mathonsi kutani u khalara xifaniso.

## 45 Inkbari wo ya ekaya

Ku laya swin'we (tinhlokohmaka)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitori xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (nyika tinhamlulo to helela ta swivutiso).  
Mipfumawulo: tth, ph, tsh na -ie.  
Titolovete ku tsala letere ra Ww.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito yo huma eka bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 46 Ku tthelela ekaya

Dirowa xifaniso ku kombisa ku twisia ka wena ka xitor.  
Vulavula swiwlwa hi ku hlanganisa swiyenge swimbirhi.  
Tsala ndzimba hi inkbari lowu u nge titwa u tsanile.  
Tlanguani ntlangu wa marito ku pxfuxa mipfumawulo.

## 47 Hi tuyile etilasini

Ku laya swin'we (ndzungulo, marito ya munhu)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitori xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (nyika tinhamlulo to helela ta swivutiso).  
Mipfumawulo: th, ngh, vh na rh.  
Titolovete ku tsala letere ra Rx.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito yo huma eka bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 48 Ku tthelela exikolweni

Bula hi mahungu ya wena.  
Tsala mahungu.  
Vulavula swiwlwa hi ku hlanganisa swiyenge swimbirhi.  
Dirowa ndlila ya bazi eka nandzelelano wa swiendleko swa xitor ku kombisa ku twisia ka wena.

ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 60 Ku vula nkbari

Ku laya nkbari.  
Tata nkbari etiwhachini.  
Ngingiriko wo hungasa (tsema wachi emakumu ka buku kutani u damarheta timhondo eka yona. Kombeta vanghana va wena mikbari yo hambara).

## 61 Xana i nkbari muni?

Ku laya swin'we (ndzungulo)  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitori xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (nyika tinhamlulo to helela ta swivutiso).  
Mipfumawulo: a, pf, v na k.  
Ntivo-matsale: Kopunula xivulwa.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito yo huma eka bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 62 U endle hi nkbari muni?

Yelana mikbari eka tiwachi leti.  
Tsala nkbari, kutani dirowa timhondo ewachini ku kombisa mikbari leyi faneleke.  
Mphikizano wa marito wo titoloveta mipfumawulo.

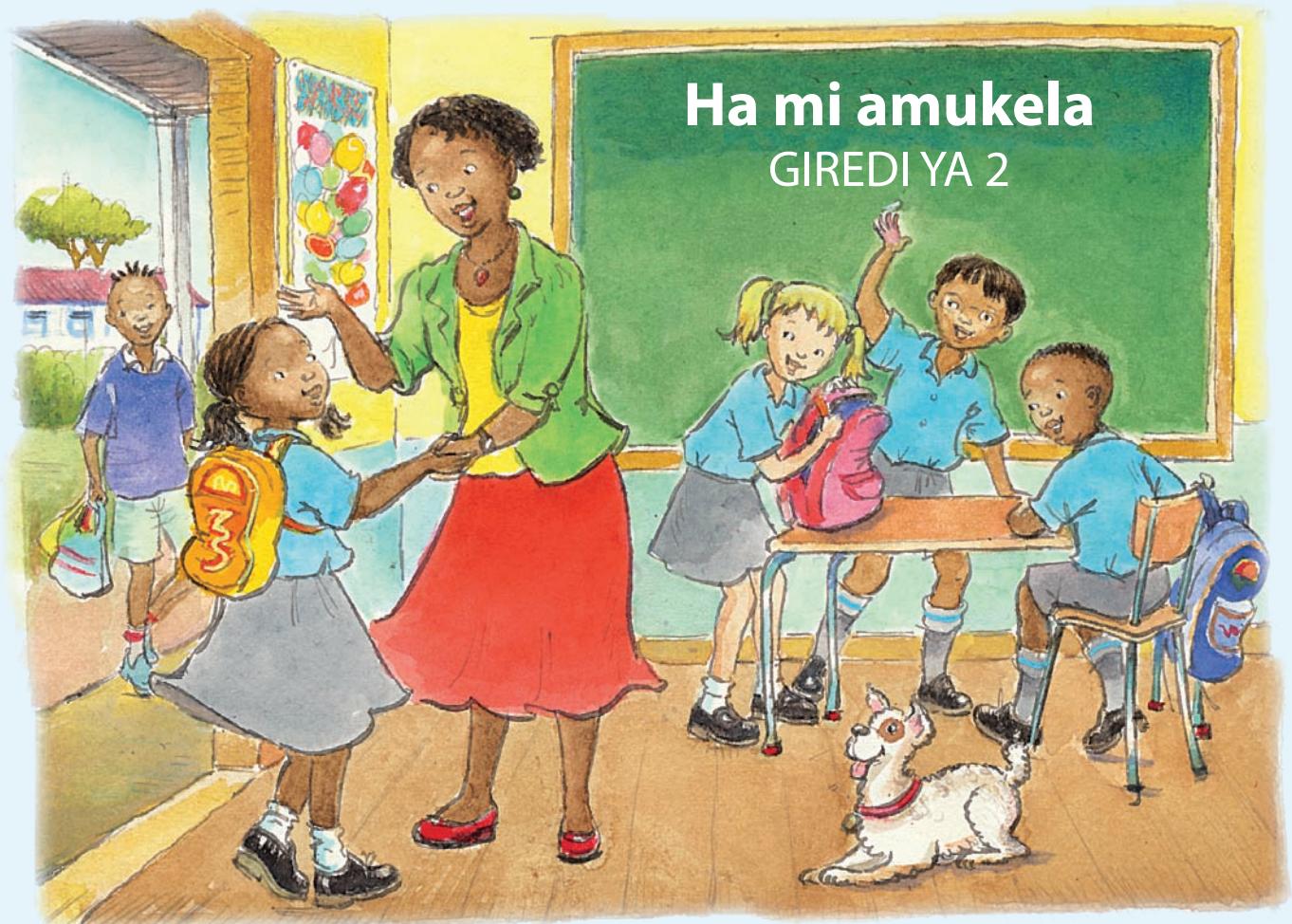
## 63 Ku ambala ku ya hi maxelo

Ku laya swin'we (nyuziphepha).  
Tirhisa swifaniso ku vhumba leswi xitori xi vulavulaka hi swona.  
Boxa swilo swa nkoka eka leswi hilayiweke.  
Xikambela-ntwisiso (nyika tinhamlulo to helela ta swivutiso).  
Mipfumawulo: kw, hlv, ph, tsh na th.  
Ntivo-matsale: Kopunula xivulwa.  
Tsala swivulwa ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito yo huma eka bokisi ra ntivomarito.  
Marito ya ntolovel.

## 64 Ku ambala

Vulavula hi mahungu ya wena.  
Tsala nyuziphepha ya wena.  
Tsema mpopi wa phepha kutani u wu ambexa.





A hi hlayeni

Swa tsakisa ku tlhelela exikolweni.  
Holideyi a yi lehile swinene.  
Avuxeni Aki.  
Avuxeni Thabo.  
Avuxeni Amu.  
Xana mi endlile yini hi holideyi?



Thabo

A ndzi yile eka  
kokwana.

Amu

A ndzi yile elwandle.

Aki



A ndzi ri ekaya.

Huu  
Huu!

Zubi



Jabu



A ndzi ri ekaya. A ndzi tsundzuke Aki, Thabo, na Zubi. A ndzo va ndzexe.  
A ndzi nga ri na vo tlanga na vona .



A hi tsalen'i

Hlamula ina kumbe e - e eka swivulwa leswi landzelaka.



Vana va vuyile exikolweni.

Jabu a yile elwandle eDurban hi nkarhi wa holideyi.

Aki a ri ekaya.



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mimpfumawulo.  
Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

endla	kokwana	elwandle	swinene
ndlala	kwala	lwela	swilo
ndlela	mukwana	lwisa	swona

Marito ya  
ntolovel'oendla  
kwala  
swilo

A hi tsalen'i

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u  
tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.

A A

a a

# Ndzi vuyile exikolweni



A hi endleni

Dirowa xifaniso xa leswi u swi endleke hi nkarhi wa loko swikolo swi pfarile.

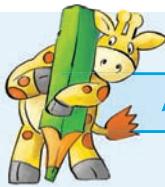


A hi tsaleni

Hlawula rin'we ra marito lama u hetisa swivulwa leswi landzelaka.

tlangile	Ndzi _____ na nhwanyana lontshwa exikolweni.
yexe	A ri _____ a pfumala wo tlanga na yena.
yile	Fanisa na Zubi a va _____ elwandle.

Siku:



A hi tsalen'i

Tsala swivulwa swinharhu hi leswi u swi endleke loko swikolo swi pfarile.

Tirhis man'wana ya marito lama landzelaka ku ku pfuna.

yile

tshamile

holideyi

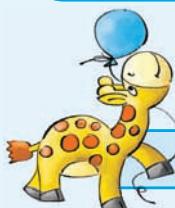
yexe

ekaya

Iwandle



### Musumbhunuku



A hi hungaseni

Sweswi u vuyile exikolweni. Xana u endla  
yini vhiki hinkwaro? Hetisa ku tsala masiku  
ya vhiki. Sweswi dirowa xifaniso xa leswi u  
nga ta endla swona eka siku rin'wana na  
rin'wana. Kutani hlamusela munghana wa  
wena.

Hi Musumbhunuku ndzi ta ...

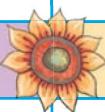
Hi Sonto ndzi ta ...



Ravumbirhi



Ravuntlhanu



Sonto



A hi hlayeni

Mudyondzisi



Hinkwerhu hi ambala yunifomo ya xikolo  
xa hina. Xana yunifomo ya ha ku ringana?



Amu

Yunifomo ya mina i yitsongo swinene.  
Ndzi fanele ku ambala yunifomo ya buti wa mina.



Bongi

Ndzi na yunifomo leyintshwa. I yikulu  
swinene. Manana u ri yunifomo yi fanele  
ku ndzi ringana ku kala ndzi fika eka  
giredi ya 5.

Siku:

Aki



Yunifomo ya mina i  
yitsongo swinene.

Jabu



A ndzi si kuma yunifomo. Tatana u ri u ta  
ndzi xavela yunifomo loko a hola eku heleni ka  
n'hweti.



A hitsaleni

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e-e eka swivulwa leswi landzelaka.



Swiambalo swa Aki i switsongo swinene.

Thabo u na swiambalo leswintshwa.

Jabu u ta kuma yunifomo leyintshwa loko tata wa yena  
a hola.



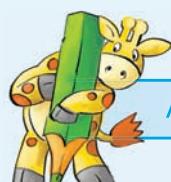
Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mimpfumawulo.  
Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

n'hweti	swinene	ambala	ringana
n'wana	swintshwa	mbuti	nenge
n'anga	swiambalo	mbilu	ngopfu



Marito ya  
ntolovel  
n'wana  
ambala  
nenge  
mbilu



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u  
tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



B B

b b

# Yunifomo ya mina



A hi endleni

Dirowa xifaniso xa wena u ambale yunifomo ya xikolo.



A hi tsalen'i

Hetisa khadi leri landzelaka u tlhela u tidirowa.

Vito ra mina i \_\_\_\_\_.



Ndzi le ka giredi ya \_\_\_\_\_.

Ndzi na \_\_\_\_\_ wa malembe.

Xikolo xa hina i \_\_\_\_\_.

Siku:



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi hi yunifomo ya wena u  
tirhisa marito lama landzelaka.

thayi

buruku

baji

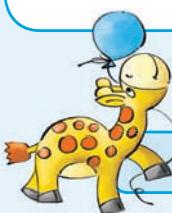
masokisi

tintanghu

jesi

hembe

xikete

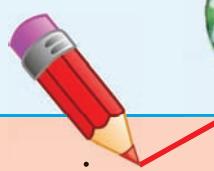



A hi hungaseni

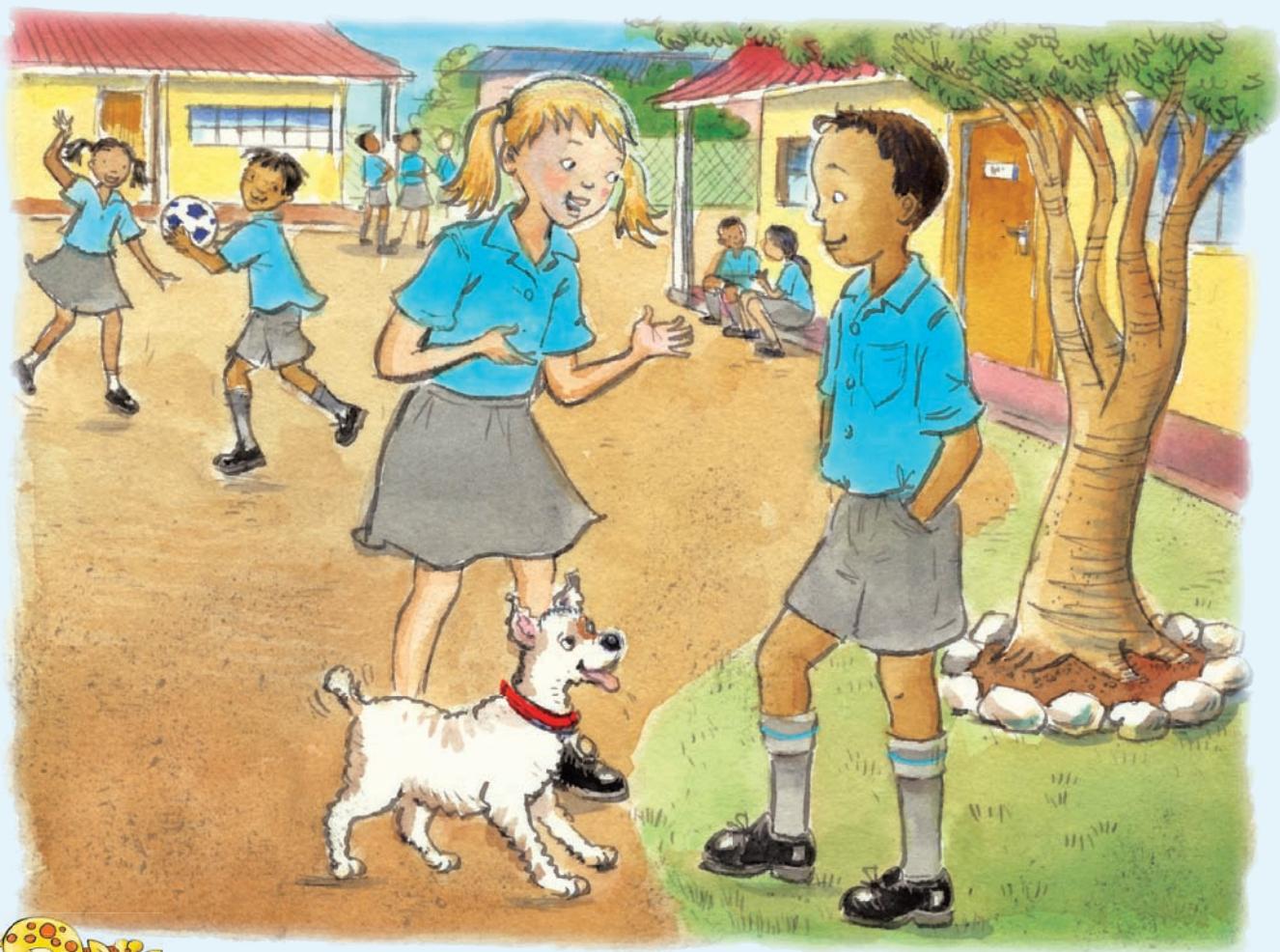
Tsala mavito ya swiambalo  
leswi landzelaka.



thayi		



# Mufana lontshwa exikolweni



A hi hlayeni



Rhandzu



Zubi

Hi mina Rhandzu. Ndzi mufana lontshwa exikolweni lexi. Ndzi huma exikolweni xin' wana.

"Ndzi navela onge ndzi nga va na wo tlanga na yena," ku vula Rhandzu.



Aki

Aki na Amu va vona Rhandzu a yimile a ri yexe. Va ya eka Rhandzu.

"Avuxeni Rhandzu, xana wa swi lava ku tlanga na hina?" ku vutisa Aki.



Aki

"U nga tlanga na hina," ku vula Aki.

Rhandzu u tsakile hikuva a nga tlanga na Aki na Amu.



Rhandzu



A hi tsaleni

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e - e eka swivulwa leswi landzelaka.



Rhandzu i mufana lontshwa exikolweni.

Aki na Amu va vulavurile na Rhandzu.

Rhandzu u tsakile sweswi.



Ntivomarito

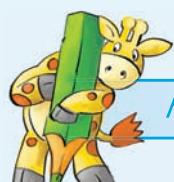
Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mimpfumawulo.  
Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

Marito ya ntoloveloo

Rhandzu	tlanga	yexe	tsana
rheta	tlulu	yindlu	tsima



tlanga  
tlava  
yenga  
rheta



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



C C

C C

# 6 Ha ku amukela exikolweni xa hina



A hi endleni

Entlaweni wa n'wina, encenyetani leswi a mi ta amukerisa xiswona mufana kumbe nhwanyana lontshwa.



A hi tsaleni

Vutisa vanghana va wena va ntłhanu leswaku i buku yihi leyi va tsakelaka ku yi hlaya kutani u khalara xirhendzevutana ekusuhi na buku.



I buku yihi leyi vanghana va wena va yi tsakelaka swinene?



A hi tsaleni

Tirhisa marito lama landzelaka ku vumba swivulwa swimbirhi.

xivundza

ndzexe

ndzi

nga

tivi

munhu




A hi tsalení

Tatisa marito lama landzelaka eka matorokisi ya marito lama faneleke.

mapa

miti

bolo

poto

bege

hoko

huku

hele

mina

yexe

kulu

chizi

buku

saka

kala









A hi hungaseni

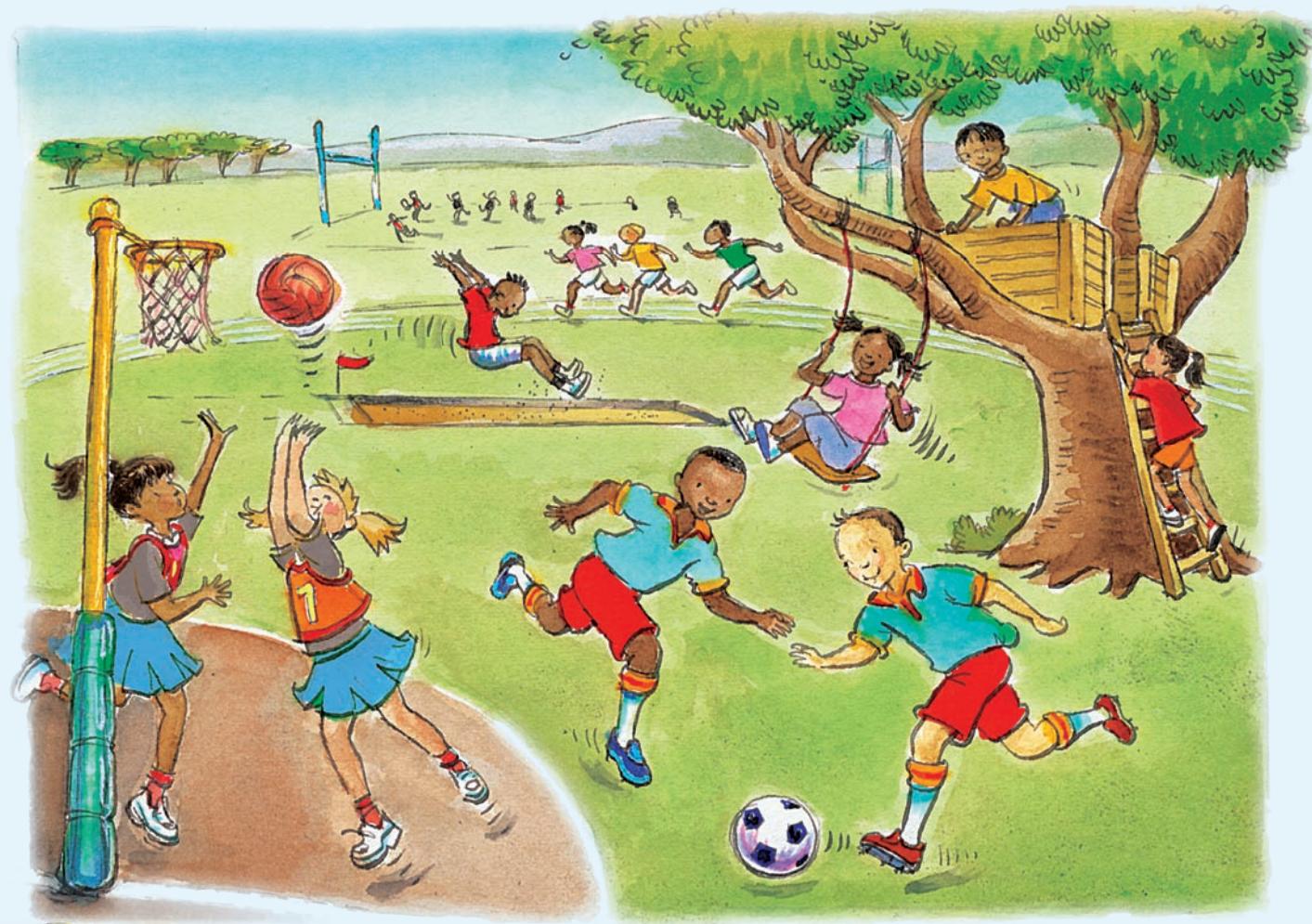
Pfuna mufana lontshwa ku kuma ndlela yo ya exikolweni.  
Hlamusela munghana wa wend hi tindhawu leti a nga ta ti hundza.



**SUNGULA**



**XITICHI XA MAPHORISA**



A hi hlayeni

Aki



Ndzi tsakela ku tlanga netibolo.

Rhandzu



Ndzi rhandza ku tlanga bolo ya milenge.



Bongi

Ndzi rhandza ku chinginya no tlanga endlwini ya le murhini. Yi le henhla emurhini. A ndzi fanelangi ku wa.



Jabu

Ndzi tsakela ku tlanga bolo ya milenge.



Ndzi tsakela ku tlula.

Dan

Lebo u tsakela ku tlanga kambe  
a nga swi koti ku famba. U tlanga  
na mbyana ya yena. Hinkwerhu  
hi rhandza ku vulavula na yena.



Lebo



A hi tsalen'i

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e-e eka swivulwa leswi landzelaka.



Lebo u fambisa hi mbyana ya yena.

Jabu u tsakela ku tlanga netibolo.

Bongi na Aki va tsakela ku tlanga bolo ya milenge.



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mimpfumawulo.  
Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

milenge	khida	tsakela	tsika
swihlenge	khiya	tsona	tsolo
vulongo	khindla	tsimba	tsutsuma

Marito ya  
ntoloveloo

vulongo  
khiya  
tsona  
tsutsuma



A hi tsalen'i

Titolovete ku tsala maletere lama.

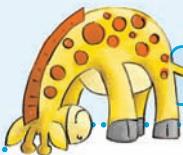
Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u  
tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



D D

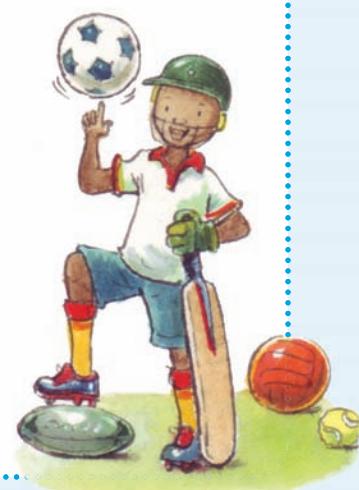
d d

# Ndzi tsakela mitlangu



A hi endleni

Dirowa xifaniso xa ntlangu lowu u tsakelaka ku wu tlanga.



A hi tsaleni

Hetisa swivulwa leswi. Hlawula marito eka nonganoko lowu landzelaka.

netibolo

khekhe

ku tlula

ku tsutsuma

Ndzi tsakela

A ndzi tsakeli

Ndzi tsakela

A ndzi tsakeli



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi hi ntlangu lowu u wu tsakelaka.  
Tirhis man'wana ya marito lama ku ku pfuna.

tsutsuma

tlanga

tsakela

ntlangu

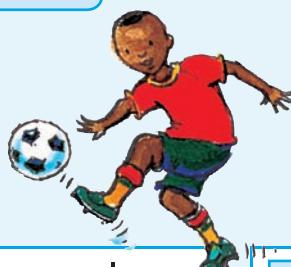
tlula

rhandza



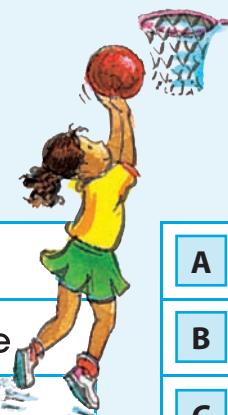

A hi tsaleni

Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka nhlamulo leyi faneleke.



- A bolo ya milenge
- B khirikhete
- C thenisi
- D judo

- A ku khida
- B khirikhete
- C ku tlula
- D netibolo



- A rhagibi
- B khirikhete
- C judo
- D netibolo



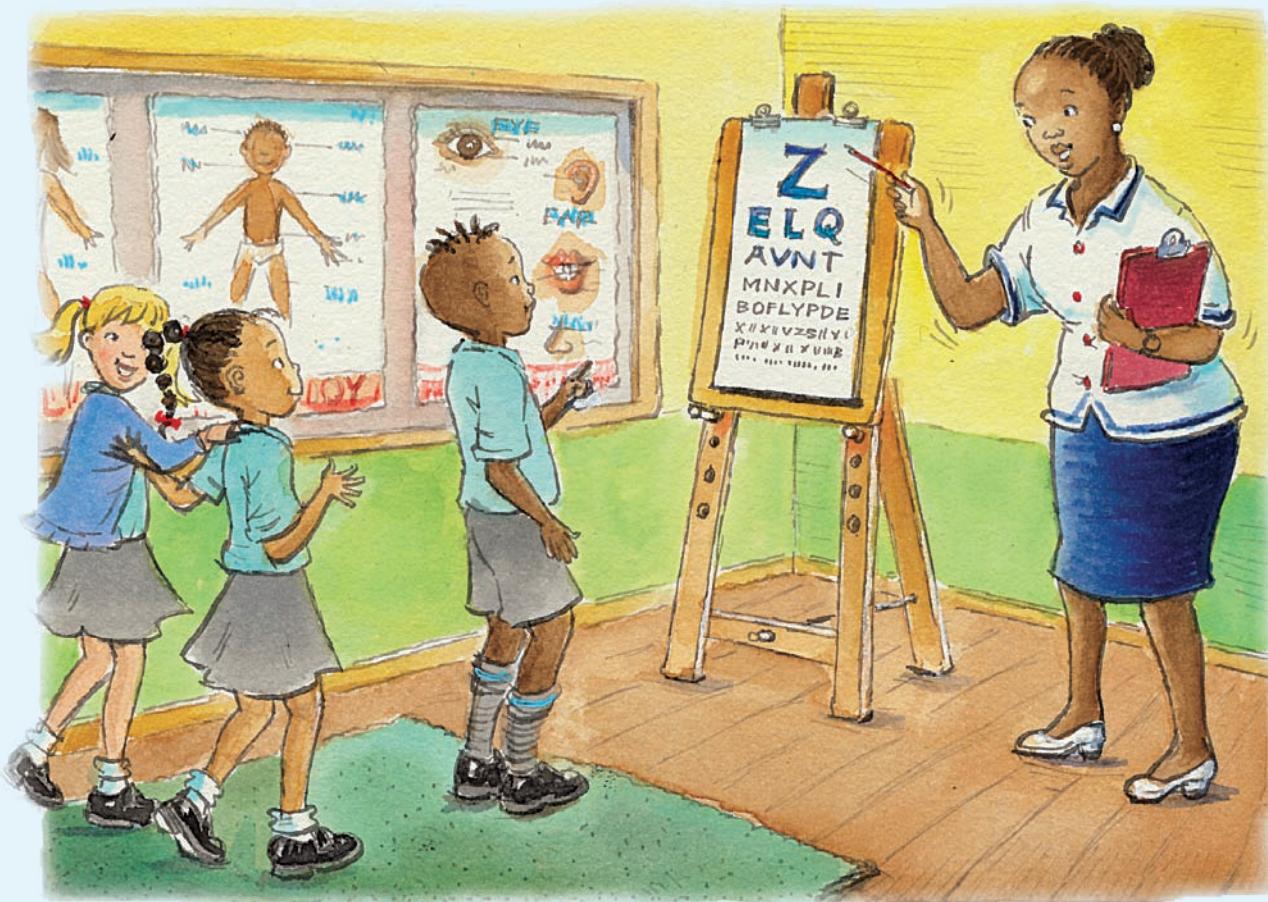
- A thenisi
- B khirikhete
- C ku khida
- D ku tsutsuma



- A ku khida
- B khirikhete
- C bolo ya milenge
- D netibolo

- A thenisi
- B bolo ya milenge
- C netibolo
- D ku khida

# Muongori u ya exikolweni



A hi hlayeni



Namuntlha muongori u tile exikolweni xa hina ku ta kambela mahlo ya hina.

Musa u fanele ku kuma manghilazi hikuva a nga voni kahle. U fanele ku tshama emahlweni etlilasini.





Aki

Muongori u hi kombele leswaku hi  
hlaya chati ekhumbini.



A hi tsaleni

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e-e eka swivulwa leswi landzelaka.

Muongori a tile ku ta kambela:	
A	mavoko
B	mahlo
C	milenge
D	tindleve

I mani a faneleke ku kuma manghilazi?
A Musa
B Jabu
C Susan
D Mandu

I mani loyi a nga ta exikolweni?
A Dokodela
B Mutimela -ndzilo
C Muongori
D Muchayeri wa ambulense

Nhlokohaka ya xitori leyi faneleke hi yihi?
A Musa u kuma manghilazi ya mahlo.
B Dokodela u endzela xikolo.
C Hi kamberiwa mahlo ya hina.
D Xana wa twa?



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mimpfumawulo.  
Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

Marito ya  
ntoloveloo

exikolweni	mahlo	chati	thonsi
lwangu	hlaya	chava	thini
lwa	lahla	chela	thamu

lwa  
hlaya  
thini  
chela



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u  
tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



E E

e e



A hi endleni

Languta swifaniso kutani u hlamusela munghana wa wena leswi muongori a leriseke leswaku mi endla swona.



Ku hlamba mavoko.



Ku buracha meno.



Ku dya mihandzu  
na matsavu.



Ku etlela hi ku hatlisa.



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swinharhu hi leswi muongori a leriseke leswaku mi endla swona.

Ndzi fanele

Ndzi fanele

Ndzi fanele



A hi tsaleni

Hetisa swivulwa leswi.

khida

cina

chayela

yimbelela

sweka

penda

A ndzi swi koti ku

Ndzi nga

A ndzi swi koti ku

Ndzi nga



A hi hungaseni

Yelanisa marito na swifaniso leswi faneleke.

mahlo



xikhiya

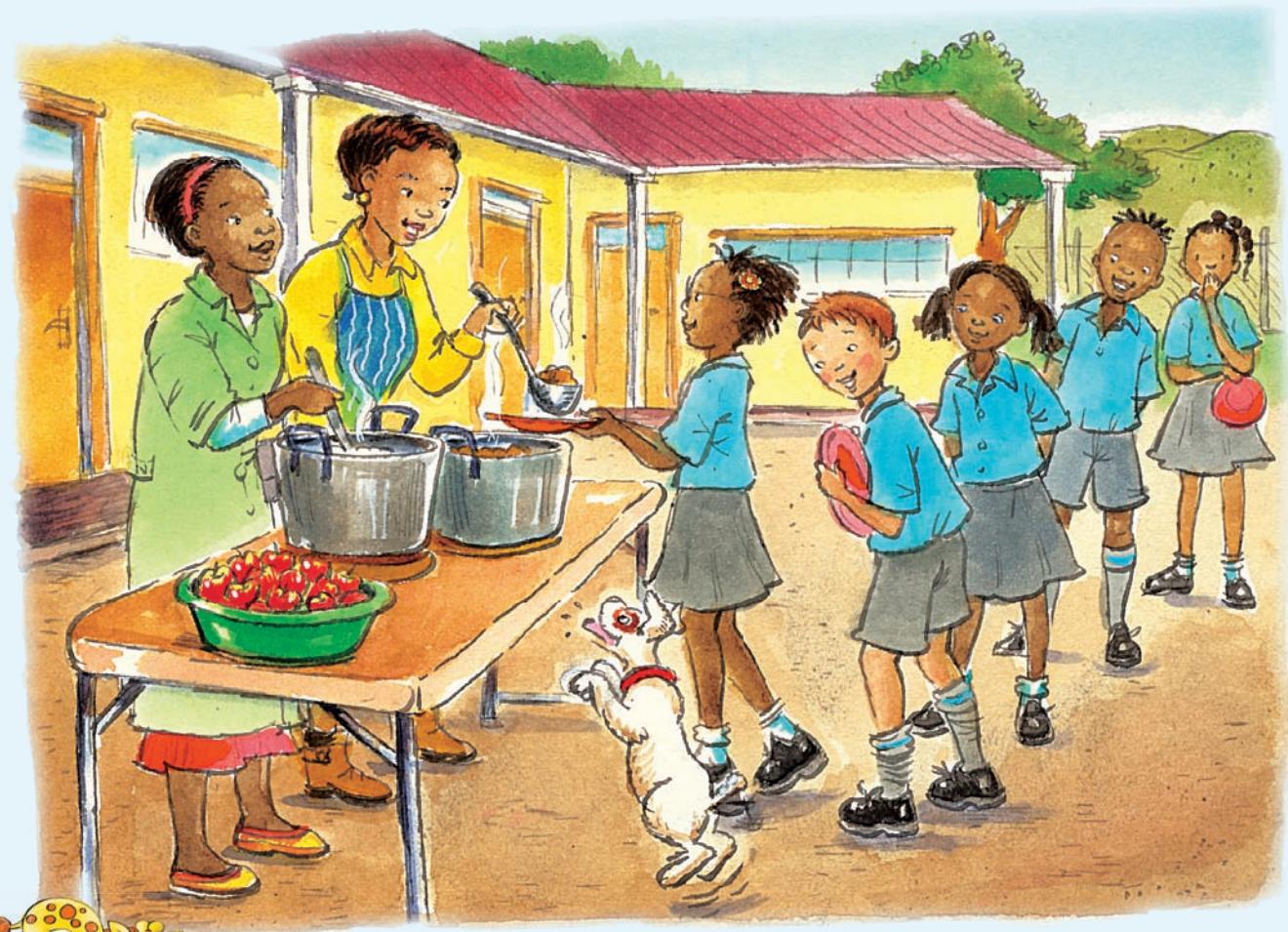


buloko



lwangu





A hi hlayeni

Hlaya xitori.

Kutani bana xirhendzevutana eka marito lama nga na mpfumawulo wa dy.

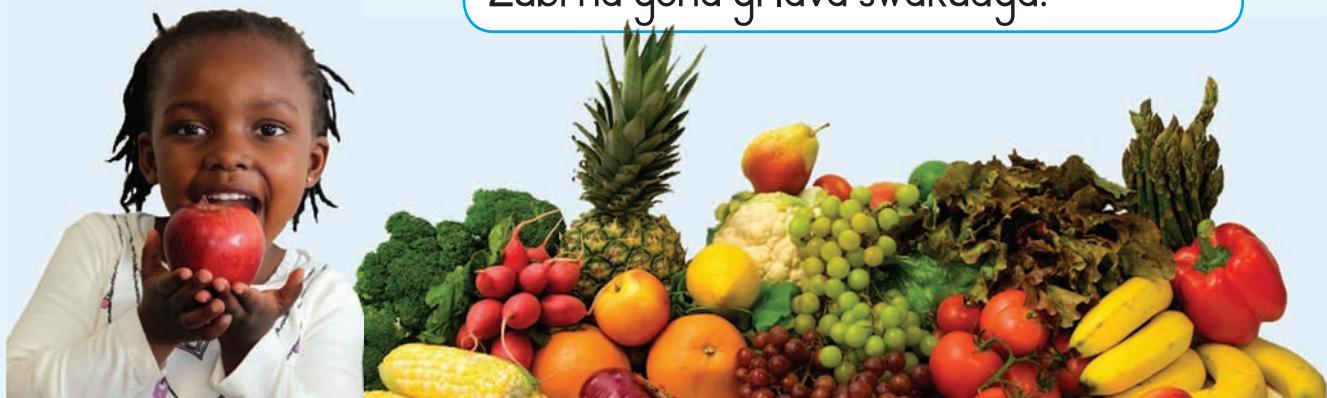


Aki

Hi na nkateko. Hi kuma swakudya  
exikolweni. Hinkwerhu hi tsakile.

Vamanana va hina va sweka swakudya  
swa kahle.

Zubi na yona yi lava swakudya.



Amu



Bongi u rhandza ku dya makheroti.  
Amu u rhandza ku dya nyama.

Nomsa wa vabya, a nga lavi ku dya  
namuntlha.

Xana wena u rhandza matsavu?



Nomsa



A hi tsaleni

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e - e eka swivulwa leswi landzelaka.



Nomsa wa vabya.

Amu u rhandza nyama.

Nomsa u lava ku dya.



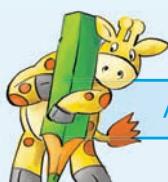
Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mimpfumawulo.  
Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

nkateko	sweka	nyama	dya	vabya
nkarhi	vuswa	nyawa	dyana	byanyi
nkanu	swibye	nyala	dyisa	byala

Marito ya  
ntolovelolo

nkarhi  
vuswa  
nyama  
vabya



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u  
tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



F F

f f

# Hi dya exikolweni



A hi endleni

Dirowa xifaniso xa nchumu lowu u nga wu:

nuhetelaka	ringaka	vonaka
	twaka	yingiselaka



A hi tsaleni

Tsala rito leri faneleke ekusuhi na xakudya xin'wana na xin'wana.

xinkwa

apula

tinyawa

matandza

meleke

nhlampfi

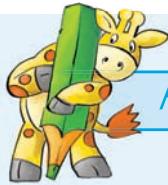
chizi

nyama

khekhe

vuswa





A hi tsaleni

Tlhela u tsala swivulwa leswi u tirhisa mahikahatelo  
lama faneleke.

?
.
!
,

jabu u rhandza chizi

**J**abu u rhandza chizi
 

bongi u dya nyama masiku hinkwawo

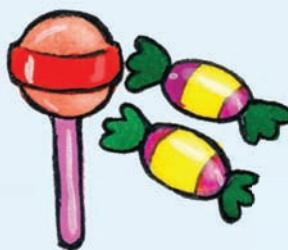
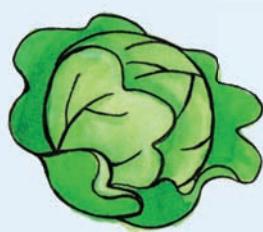
xana u rhandza tinyawa

yoo ndzi fayile matandza



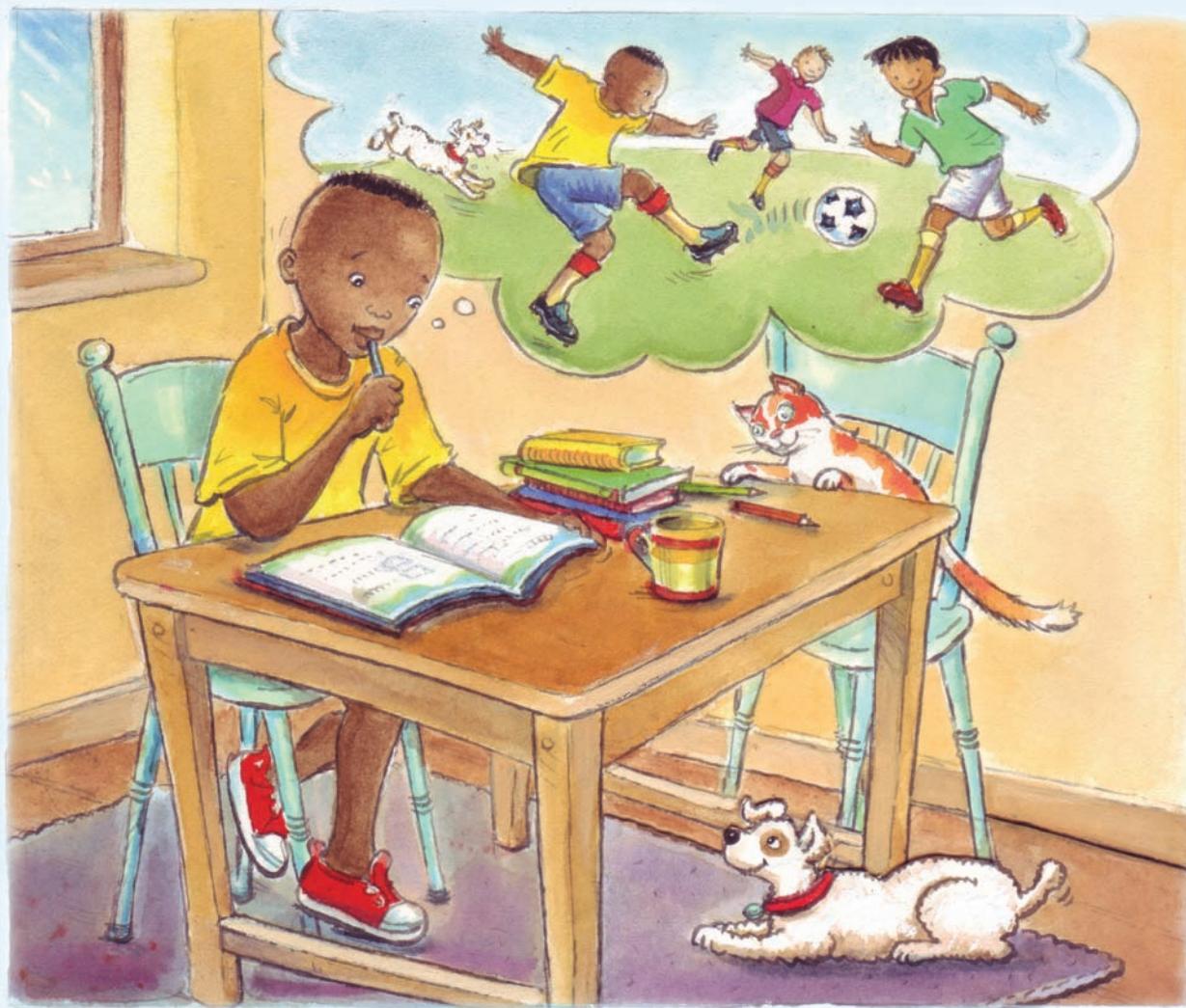
A hi hungaseni

Khalara buloko ku kombisa swakudya leswi u swi tsakelaka.  
Tlhela u khalara buloko ku kombisa leswi swi tsakeriwaka hi vanghana va wena.



	machipisi	khavichi	khekhe	malekere	xipinachi
--	-----------	----------	--------	----------	-----------

Ndzi tsakela					
Munghana wa mina u tsakela					



A hi hlayeni



Hi mina Dan, a ndzi rhandzi ku endla ntirhokaya wa mina.

A ndzi rhandzi ku hlaya ntirhokaya wa mina. A ndzi rhandzi ku tshama siku hinkwaro. Ndzi lava ku tlanga siku hinkwaro.

Mudyondzisi u ri hi fanele ku hlaya ekaya siku rin'wana na rin'wana.

U ri ndzi fanele ku rhanga hi ku endla ntirhokaya kutani ndzi ya tlanga bolo ya milenge.

Dan



Ndzi rhandza ku tsutsuma ndzi ri karhi ndzi raha bolo.

Manana wa kambela ku vonisia loko ndzi wu endla ntirhokaya wa mina.

Ndza n'wi hlayela. U languta tibuku ta mina.  
U tsakela ku ti vona.



A hi tsaleni

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e-e eka swivulwa leswi landzelaka.



U endla ntirhokaya kutani a ya tlanga bolo ya milenge.	
--	--

Dan u tsakela ku endla ntirhokaya wa yena.	
--	--

Tata wa yena u kambela tibuku ta yena.	
--	--



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mimpfumawulo.  
Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

ntirho	tlumba	rin'wana	languta	kamba
ntima	tlimba	un'wana	langavi	famba
ntamu	tlomula	n'wana	ngoti	hemba



Marito ya ntoloveloo

ntirho  
tlimba  
un'wana  
kamba



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



G G

g g

# Ndzi endla ntirhokaya nkarhi hinkwawo



A hi endleni



Hi vambirimbirhi, encenytani Dan loko a nga lavi ku endla ntirhokaya wa yena. Un'wana wa n'wina u fanele ku va mudyondzisi. N'wi hlamusel leswaku hikwalaho ka yini a fanele ku endla ntirhokaya wa yena.

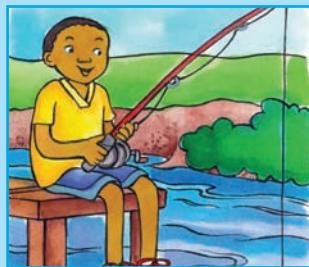


A hi tsalenii

Nambara swifaniso leswi hi ndzandzelelano lowu faneleke.  
Kutani byela munghana wa wena xitori.



3



2

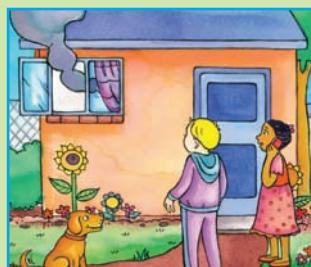


1

1

2

3



1

2

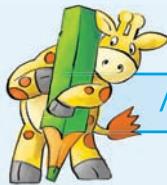
3



1

2

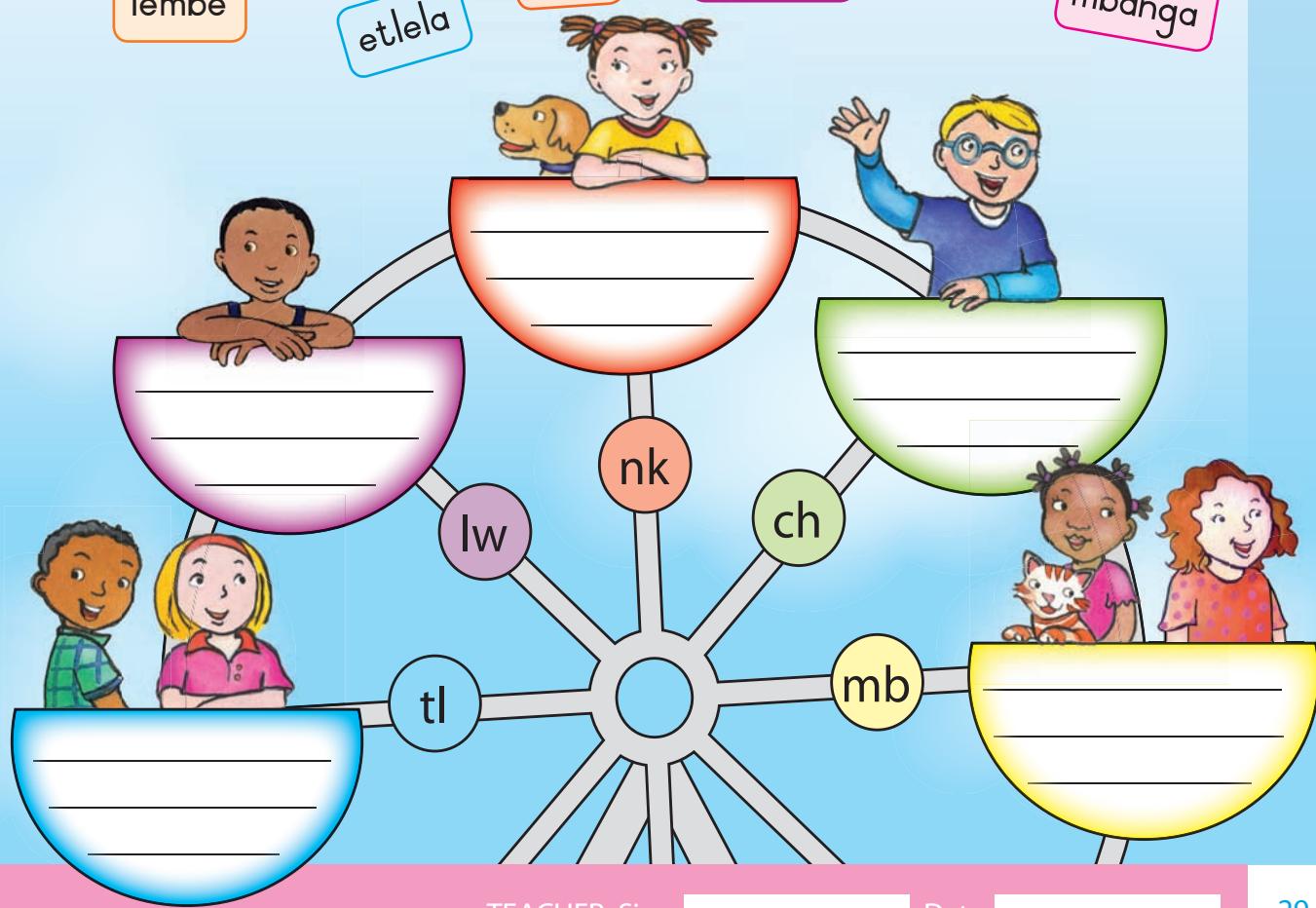
3



A hi tsalení

Tatisa marito lama landzelaka eka mindyangu ya mimpfumawulo leyi faneleke.

tlula      lwisa      chati      nkarhi      chava      mbirhi      tlanga  
 lembe      nkava      etlela      lwela      landle      nkumba      choko  
 mbanga





A hi hlayeni

Hlaya xitori.

Kutani bana xirhendzevutana eka marito lama nga na mpfumawulo wa mb na ns.



Namuntlha i siku ra 20  
Mhawuri.  
Hi tsala xikambelwana.  
Zubi yi tshamile ehansi ka  
nsinya.  
Ndzi kota ku hlaya no tsala  
hikuva ndzi endla ntirhokaya  
wa mina masiku hinkwawo.



Rhandzu

Mudyondzisi u twanana na mina hikuva ntirho  
wa mina wu kahle.

Swikambelwana swi n'wi kombisa leswaku a ndzi  
pfunisa ku yini.

Ndzi tirha hi matimba swinene exikolweni.



A hi tsaleni

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e - e eka swivulwa leswi landzelaka.



Tlilasi yi tsala xikambelwana.

Zubi a yi nga chavi.

Swikambelwana swi pfuna vadyondzisi ku kota ku pfuna  
vadyondzi.



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela  
mimpumawulo. Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa  
ebukwini ya wena ya switoloveto.



Marito ya  
ntoloveloo

pfuna	nsinya	kumbe	twana	mhula
pfala	nsati	komba	twala	mhaka
pfuka	nsele	lomba	twela	mhani

pfunaa  
lombaa  
mhakaa



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u  
tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



H H

h h



A hi endleni

## Khalendara

Bula na vanghana va wena leswaku masiku ya vona ya ku velekiwa ma ta va rini. Tsala mavito ya vona eka tin'hweti leti faneleke eka khalendara.



A hi tsaleni

Vutisa vanghana va wena va mune leswaku masiku ya vona ya ku velekiwa ma ta va rini kutani u tsala siku ekusuhi na vito.

Vito ra munghana	Siku ra ku velekiwa
Bongi	15 Mhawuri



A hi tsaleni

Tsala siku ra wena ra ku velekiwa.

Siku

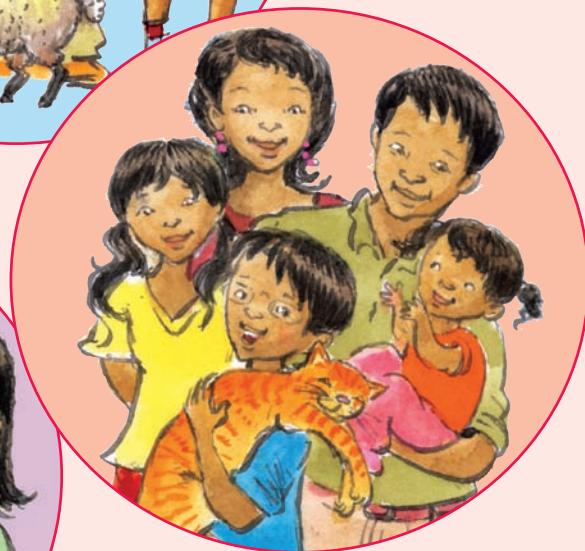
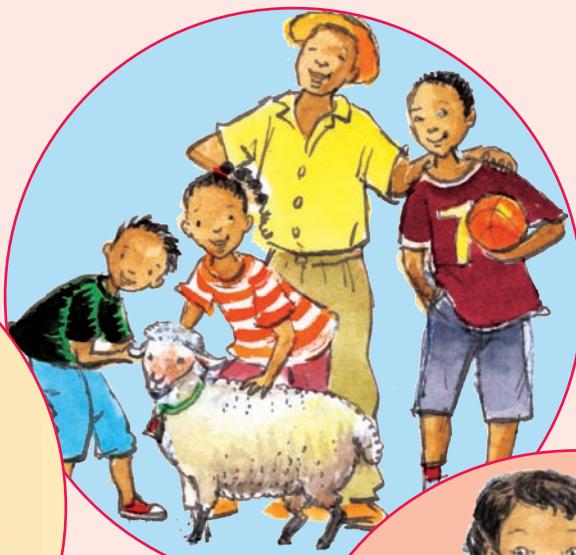
N'hweti

Siku:

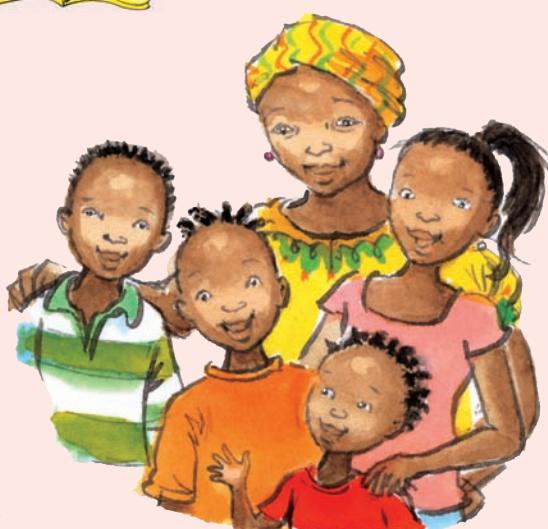
# Khalendara ya masiku ya ku velekiwa



# Mindyangu yo hambana



A hi hlayeni



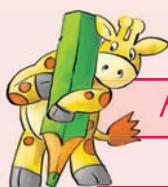
Aki u tshama na ndyangu  
lowutsongo.  
Jabu u tshama na ndyangu  
lowukulu.  
Endyangwini wa ka hina ha  
rhandzana.  
Jabu u tshama na kokwana  
wa yena na vana van'wana  
vanharhu.



Vana van'wana va hava manana kumbe tatana.  
Hi fanele ku va pfuna.

Zubi yi tshama na hina. I mbyana ya mina.  
Ha yi hlayisa no yi nyika swakudya.

Vanhu van'wana va na swifuwana swa swimanga  
kumbe tinhlampfi hambi ti ri tinyimpfu.



A hi tsaleni

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e-e eka swivulwa leswi landzelaka.



Aki u tshama na ndyangu lowukulu.

Jabu u tshama na ndyangu lowukulu.

Zubi i xifuwana xa ximanga.

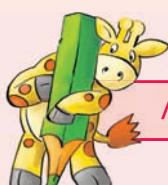


Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo.

Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

Aki	Jabu	manana	fanele
hina	bulu	murisi	fa
vana	buku	namu	fika

Marito ya  
ntoloveloohina  
boxa  
murisi

A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u  
tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.

I I

i i

# Ndyangu wa ka hina



A hi endleni

Dirowa xifaniso xa ndyangu wa ka n'wina.



A hi tsaleni

Tsala marito lama landzelaka eka mindyangu ya mipfumawulo leyi faneleke.

twela

murhi

mhaka

hluka

twanana

hlova

hleka

twa

horha

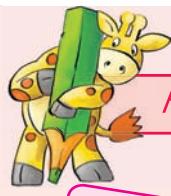
mheho

furha

mhandzi



Siku:



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi hi ndyangu wa ka n'wina.  
Tirhisu man'wana ya marito lama ku ku pfuna.

rirhandzu

ndyangu

but i

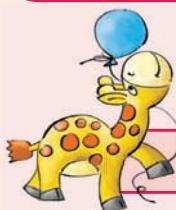
sesi

lavakulu

lavatsongo



This image shows a red-bordered rectangular frame designed for handwriting practice. Inside the frame, there are five horizontal blue lines spaced evenly apart, intended for writing letters or words.



A hi hunqaseni

Hlawulela un'wana na un'wana nyiko endyangwini wa ka n'wina.  
Sula nyiko yin'wana na yin'wana loko u yi nyike xirho xa ndyangu.  
U fanele ku tirhisatinyiko hinkwato.

Vulg:

Ndzi ta nyika **manana** chokolete **hikuva** u  
rhandza swo nyanganya.



**TEACHER: Sign**

Date



A hi hlayeni

Hlaya xitori lexi nga laha hansi kutani u ba xirhendzevutana eka marito lama nga na mpfumawulo wa **-ile**.



Bongi

Malume Dumi u catile hi Mugqivela.

Un'wana na un'wana a tsakile swinene.

Va ndyangu wa mutekiwa va kahle swinene.  
Mutekiwa a sasekile swinene.

Vanhu a va tele swinene enkhubyeni. Hinkwavo  
a va yimbelela va tlhela va cina.

Hi dyile swinene – makhwiri a ya tele.

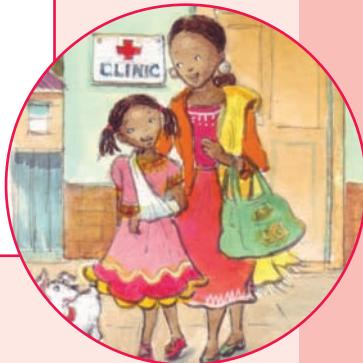


Aki a nyanyukile swinene.

A a tsutsuma endzhaku ka Zubi.

U wile a vaviseka voko.

A fanele ku ya etliniki.



A hi tsalen'i

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e - e eka swivilwa  
leswi landzelaka.



Aki u tivavisile voko ra yena.

Malume Dumi u catile.

Aki u yile etliniki hikuva u tshwile voko.



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo.  
Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto.



Marito ya  
ntolovel'o

tsakile	enkhubyeni	vaviseka	kahle	hi
tsuva	etliniki	vanhu	voko	hinkwavo

hina  
boxa  
murisi



A hi tsalen'i

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto u  
tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



J J

j j



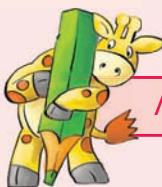
A hi endleni



Encisa leswi humeleleke Bongi enkhubyeni.

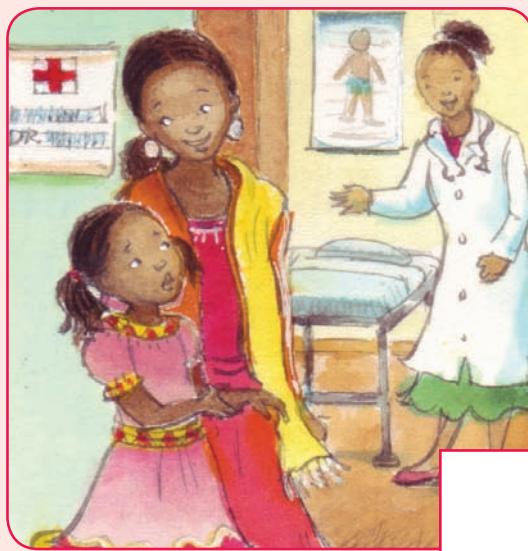
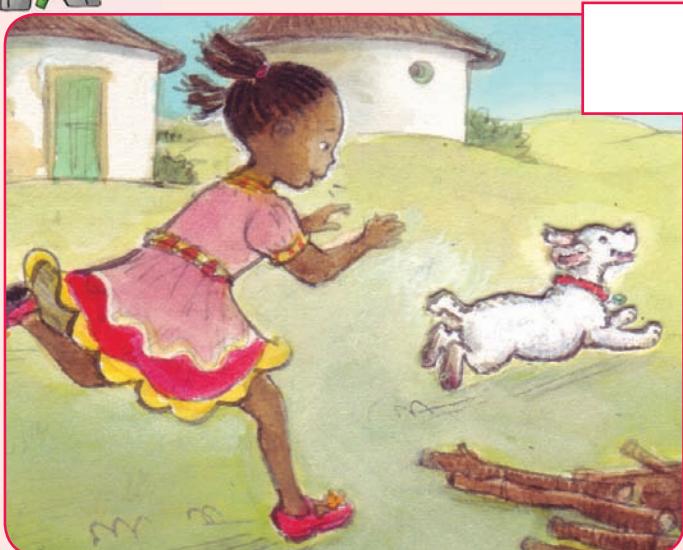
Tirhisa swimunhuhatwa leswi:

- Bongi
- Zubi
- Manana
- Dokodela

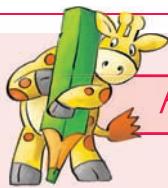


A hi tsaleni

Nambara swifaniso leswi ku suka eka I - 4 ku kombisa ku landzelelana loku faneleke.  
Hlamusela munghana wa wena xitori lexi u xi vonaka eswifanisweni leswi landzelaka.



Siku:



A hi tsalenzi

Tsala xivulwa hi xifaniso xin'wana na xin'wana.  
Tirhisu marito lama ku ku pfuna.

dokodela

nkhuvo

wa

tsutsuma

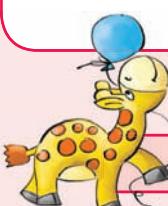
bandichi

mhandzi

voko

tliniki

Handwriting practice area with four horizontal lines for each row.



A hi hungaseni

Lava u tlhela u ba xirhendzevutana eka nhlamulo leyi faneleke.



<b>A</b>	tsanile
<b>B</b>	tsakile
<b>C</b>	kwatile

<b>A</b>	bihile
<b>B</b>	kwatile
<b>C</b>	sasekile

<b>A</b>	dyuharile
<b>B</b>	lontsongo
<b>C</b>	tiyile

<b>A</b>	mpfula
<b>B</b>	dyambu
<b>C</b>	xirhami

# Vanghana va mina va kahle



Un'wana na un'wana u lava  
vanghana va kahle.  
Xana u na munghana?  
I mani munghana wa wena?  
Tumi na Fanisa va tlanga swin'we.  
Va endla na ntirhokaya swin'we.  
Va hlayelana.  
Tumi na Fanisa va na munghana wa  
kahle un'wana. Vito ra yena i  
Bongi.

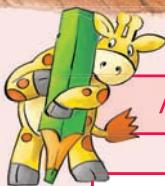


Manana wa Bongi u vabya ngopfu.

Masiku hinkwawo Bongi u basisa yindlu. U hlayisa na buti wa yena lontsongo.

Makwavo lontsongo wa ha hlayisiwa.

Tumi na Fanisa va n'wi pfuna.



A hi tsaleni

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e - e eka swivulwa leswi landzelaka.



Tumi, Fanisa na Bongi i vanghana va kahle.

Manana wa Bongi u vabya ngopfu.

Tumi na Fanisa a va swi tsakeli ku pfuna Bongi.



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo.

Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.



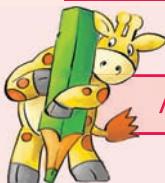
Marito ya ntoloveloo

buti

wena

vanghana

va	kahle	basisa	un'wana	wa
vanghana	hlayelana	buti	swin'we	wena



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



K K

k k

# Mayelana na vanghana va mina

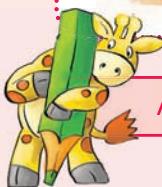


**A hi endleni**

Entlaweni wa n'wina, encenynetani munghana loyi u faneleke ku n'wi pfuna.



Boxa xiphiqo na ndlela leyi mi nga ta pfuna hi yona wena na vanghana va wena.



**A hi tsaleni**

Tsala leswi u nga ta pfunisa xiswona ekaya na le xikolweni.



**1**

**Leswi ndzi nga pfunisaka  
xiswona exikolweni**

---



---



---



---

**2**

**Leswi ndzi nga pfunisaka  
xiswona ekaya**

---



---



---



---



**Ku pfuna**

**3**

**Leswi ndzi nga ta pfunisa xiswona  
vanghana va mina**

---



---



---



---

**4**

**Lava ndzi pfunaka**

---



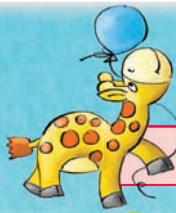
---



---



---



A hi hungaseni



I mani a nga ta rhanga a fika eka vaBongi? Hoxani khoyini. Loko u kuma nhloko u ta famba tibuloko timbirhi ku ya emahlweni. Loko u kuma ncila u ta famba buloko yin'we ku ya endlwini ya ka vaBongi. Loyi a nga ta rhanga a fika i muhluri. Loko u wela ehenhla ka rito, u fanele ku ri hlaya.



# Hi hlayisa swifuwana swa hina



A hi hlayeni



Zubi i mbyana leyi karhataka  
swinene.

Yi rhandza ku tsutsumisa  
ximanga.

Tolo ximanga xi khandziyile  
murhi leswaku Zubi yi nga xi  
kumi.

A xi chava ku chika.



Ndzi landzile lerha leswaku ndzi fikelela ximanga. Fanisa u ndzi pfunile. Hi nyikile ximanga swakudya. Xi dyile kutani xi etlela.



A hi tsaleni

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e-e eka swivulwa leswi landzelaka.



Ximanga xi hlongorisile mbyana.

Ximanga xi khandziyile murhi.

Bongi u chikise ximanga ehenhla ka murhi.

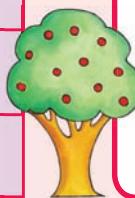


Ntivomarito

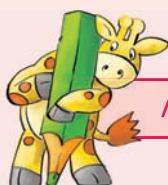
Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo.

Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

Marito ya ntoloveloo

harhi  
chava  
pfunza

murhi	chava	pfunile	landza
harhi	chuha	landzile	pandza
marha	chovo	nyikile	handza



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



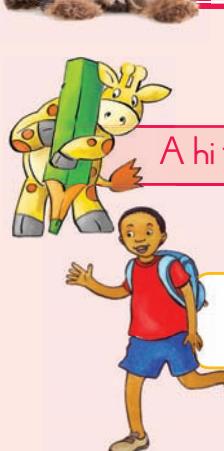
L L | |

# Swifuwana swa hina



A hi endleni

Dirowa xifaniso xa xiharhi lexi u ehleketa ka leswaku xi nga va xifuwana xa kahle.






A hi tsaleni

Tata risivi-nene leri faneleke.

Yena

Vona

Swona

Hina

Yona



\_\_\_\_\_ hi fambile hi bazi ku ya ekaya.



\_\_\_\_\_ u famba hi milenge ku ya exikolweni.



\_\_\_\_\_ va neriwile hi mpfula.



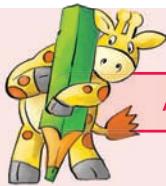
\_\_\_\_\_ ya vukula.



\_\_\_\_\_ va tsakelana.



\_\_\_\_\_ swi etlela ehansi ka tafula.



A hi tsalen'i

Hetisa mpfumawulo lowu siyiweke kutani u yelanisa rito na xifaniso lexi faneleke.

a

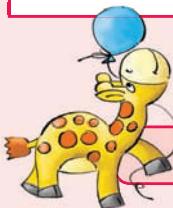
u

o

m

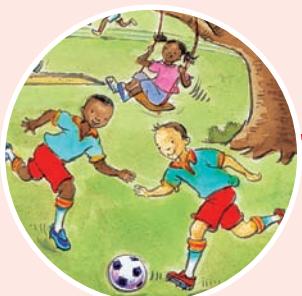
n

h _ m _	b _ k _	h _ k _	g _ ma	va _ a



A hi hungaseni

Yelanisa swifaniso ku kombisa leswi u swi endlaka nimixo, ninhlekanhi na nimadyambu.



nimixo
ninhlekanhi
nimadyambu



# Ku hlayisa yindlu yi tshama yi basile



A hi hlayeni

Hlaya xitori.

Kutani bana xirhendzevutana eka marito lama nga na mpfumawulo wa pf na n'w.



Hinkwerhu hi fanele ku pfuna ekaya.

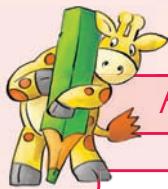
Ndza kukula, manana wa hlantswa kasi tatana u phumunha ritshuri.

N'wana u rhandza ku thyakisa.



Loko yindlu yi basile hi tshama  
ehansi hi bula.

Ndzi hlaya buku, ndzi tsala kumbe  
ndzi ya eka Bongi.



A hi tsalen'i

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e-e eka swivulwa leswi landzelaka.



Tatana wa hlantswa.

Manana wa kukula.

Ndzi ya eka Bongi loko yindlu yi basile.



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo.

Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.



Marito ya  
ntoloveloo

pfuna	phumunha	n'wana	tsala
pfula	phula	n'weti	tsaka
pfuka	phoma	n'wina	tsona

phula  
tsala  
n'wina



A hi tsalen'i

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u  
tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



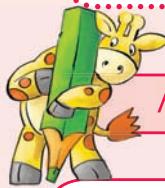
M M

m m



A hi endleni

Dirowa xifaniso xa leswi u nga tsakeriki ku swi endla ekaya.



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi hi leswi u tsakelaka kumbe u nga tsakeriki ku swi endla.

Ndzi tsakela ku

A ndzi tsakeli ku

Siku:



### A hi tsaleni

Hetisa hi maletere lama faneleke kutani u yelanisa na xifaniso lexi faneleke.

n'w

pf

nk

ts

— — uka	— — ala	— — ana	— — ukulo



### A hi hungaseni

Dirowa xifaniso xa leswi u swi endlaka nimixo, ninhlekanhi na nimadyambu.



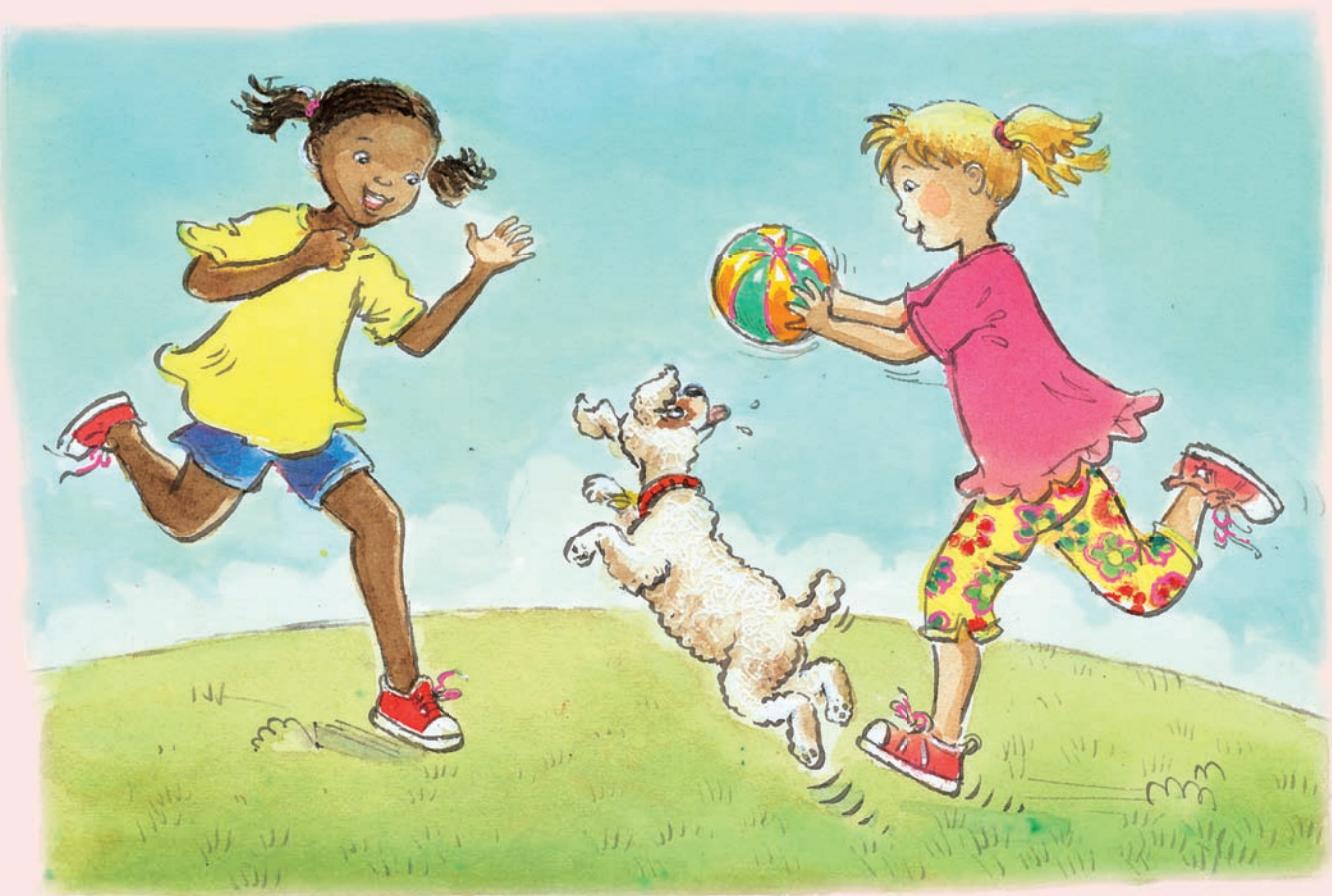
### Nimixo



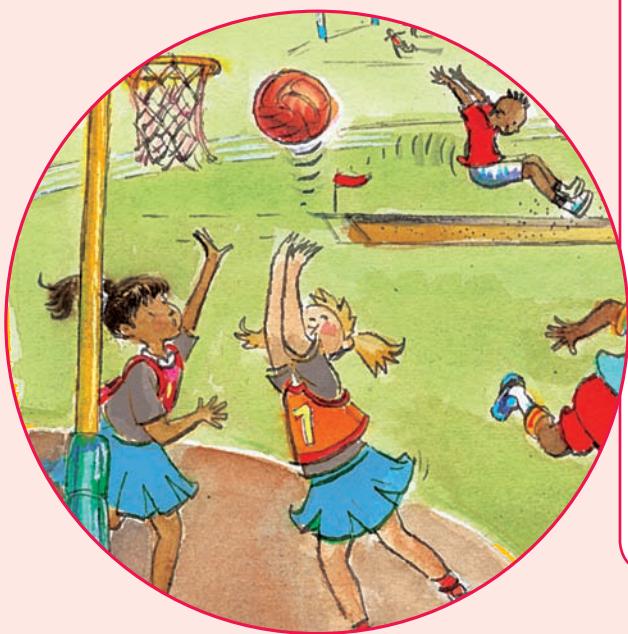
### Ninhlikanhi



### Nimadyambu



A hi hlayeni



Mudyondzisi u ri un'wana na un'wana  
u fanele ku tlanga mitlangu.

Ndzi rhandza ku tsutsuma.

Loko xikolo xi humile hinkwerhu ha  
tlanga.

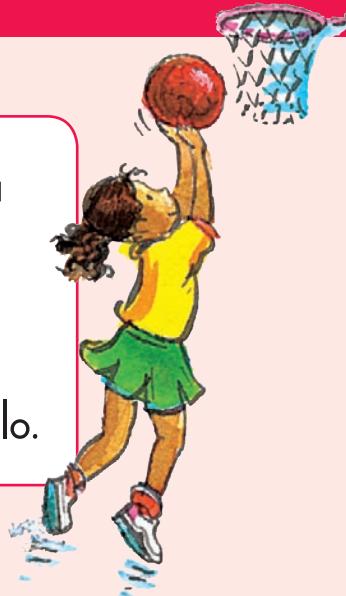
Hi rhandza ku tsutsuma.

Netibolo i ntlangu lowu ndzi wu  
rhandzaka swinene.

Aki u tlanga netibolo hi Musumbhunuku na  
hi Ravumune.

A nga hoxa bolo swinene yi ya fika ekule.

Siku rin'wana bolo yi fayile fasitere ra xikolo.



A hi tsalen'i

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e - e eka swivilwa leswi landzelaka.



Aki u rhandza bolo ya milenge.

Aki u tlanga netibolo hi Musumbhunuku na hi Ravumune.

Aki u fayile fasitere.



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo.

Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto.



Marito ya  
ntoloveloo

**tlula**  
**rhambu**  
**swinya**

tlanga	rhandza	tsutsuma	swinene
tlula	rhambu	tsuva	swinya
tlimba	rhanga	tsika	sweka



A hi tsalen'i

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto u  
tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



N N

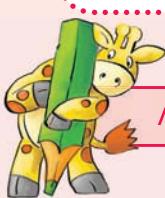
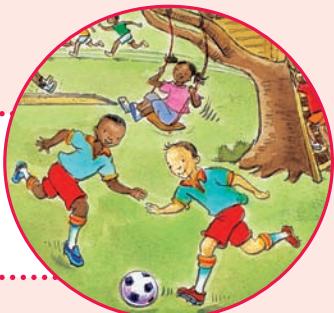
n n



A hi endleni

Ehleketa hi ntlangu lowu u wu rhandzaka.

Sweswi hlamusela munghana wa wena hi leswi u swi rhandzaka na leswi u nga swi rhandziki.



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swinharhu hi mitlangu leyi u yi rhandzaka na leyi u nga yi rhandzeki.

Ndzi rhandza

A ndzi rhandzi

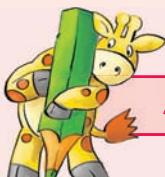


bolo ya milenge.



netibolo.

ku khida.

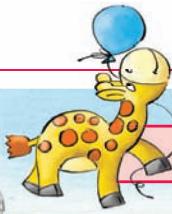


A hi tsaleni

Tsala masiku ya vhiki hi nongonoko lowu faneleke, u sungula hi Sonto. Kutani dirowa xifaniso xa leswi u rhandzaka ku endla swona hi rin'wana ra masiku lama.

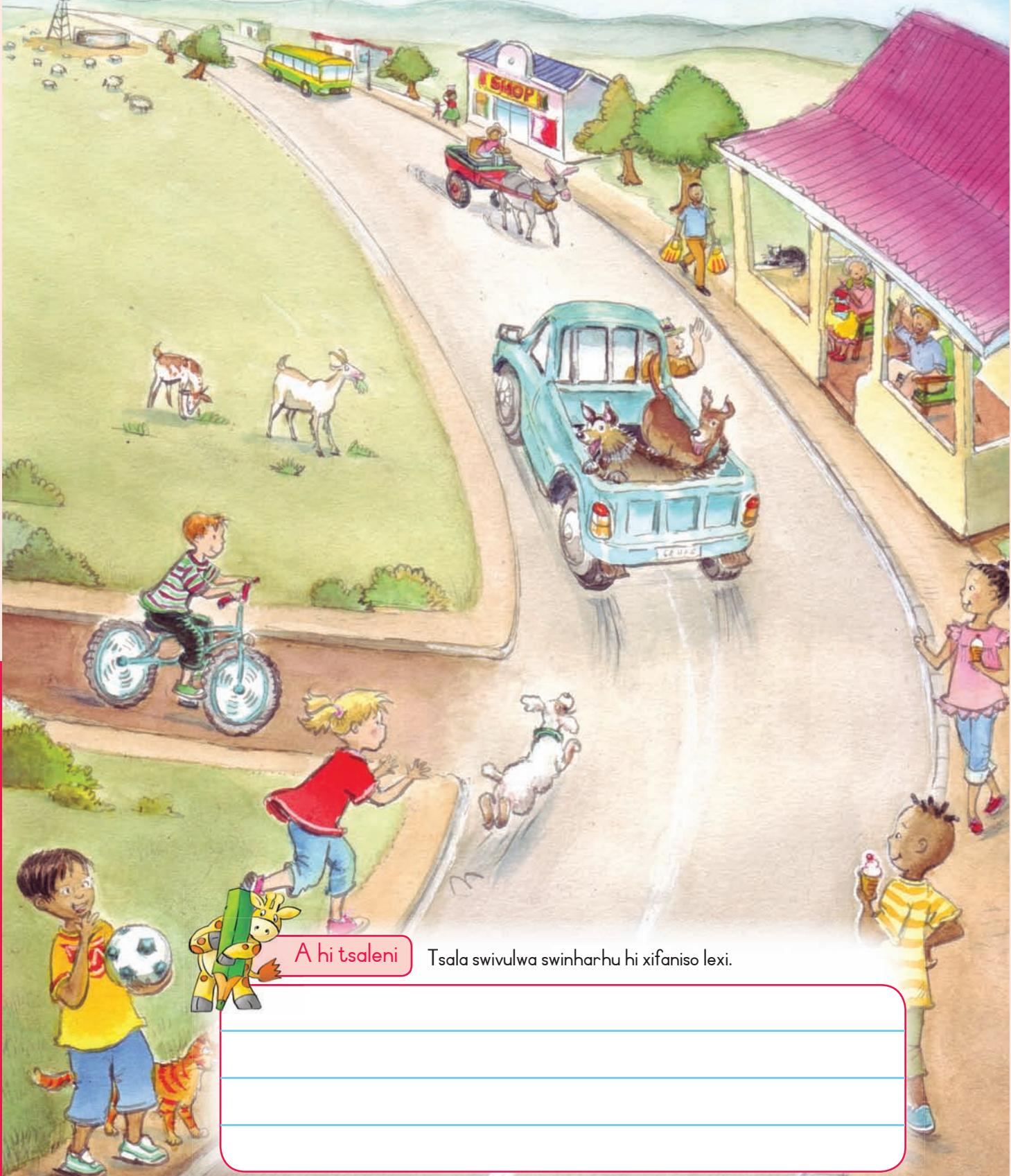
Sonto	
Ravumbirhi	
Musumbhunuku	
Ravumune	
Ravunharhu	
Ravuntlhanu	
Mugqivela	

Siku:



A hi hungaseni

Xiya xifaniso lexi landzelaka. Hlamusela munghana wa wena leswaku hi swihi swilo leswi swi nga ekusuhi na leswi swi nga ekule.



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swinharhu hi xifaniso lexi.



A hi hlayeni

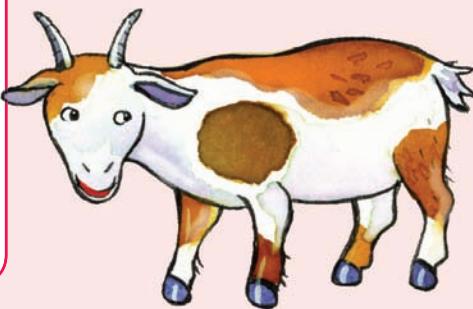
Hlaya xitori.

Kutani bana xirhendzəvutana eka marito lama nga na mpfumawulo wa u na dy.



Ndzi rhandza ku dya matsavu lama  
humaka exirhapeni xa hina.  
Xirhapa xi le kusuhi na yindlu ya hina.  
Hi byala makheroti na tinyawa.  
Hi byala matapula na matamatisi.  
Loko mpfula yi nga ni, ndza cheleta.

Siku rin' wana mbuti yi nghenile  
ensin' wini yi dya swimilana hinkwaswo.  
Ndzi yi hlongorisile kambe yi  
tsutsumile yi ndzi siya.



A hi tsalen'i Hlamula swivutiso leswi.

Xana va byala yini exirhapani?

Xana u swi cheleta rini swimilana?

I yini xi teke ku ta dya swimilana?



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo.

Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

dya	byala	kheroti	nyawa
dyeka	byela	khadi	nyala
dyana	byisa	khapu	nyama



Marito ya  
ntoloveloo

dya  
byela  
khadi



A hi tsalen'i

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u  
tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



O

O

O

O

# Mbuti exirhapani



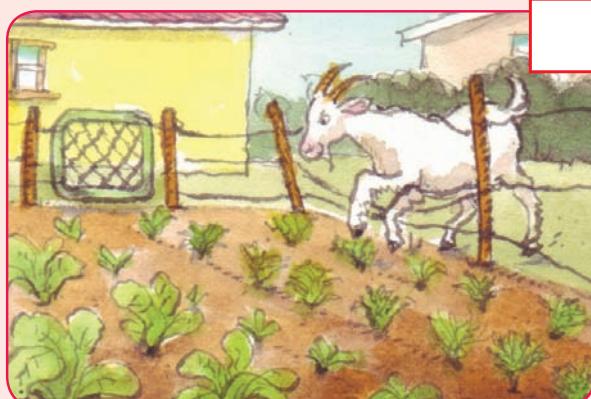
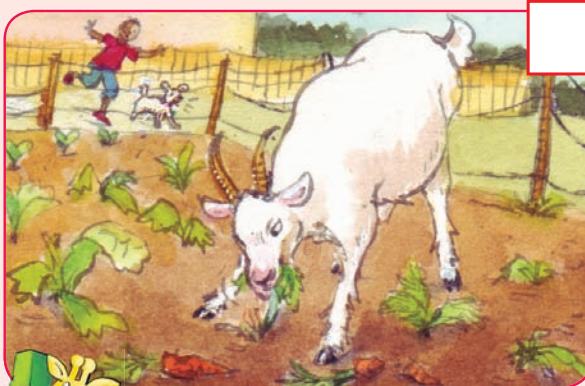
A hi endleni

Hi vambirhimbirhi, encengetani mbuti leyi ngheneke exirhapani yi dya swimilana.  
I mani a nga ta va mbuti?



A hi hlayeni

Xiyani swifaniso na munghana wa wena kutani mi swi nambara hi ndlela leyi faneleke.



A hi tsalen'i

Tsala swivulwa swimbirhi hi leswi u swi vonaka eswifanisweni.

Tirhis marito lama ku ku pfuna.

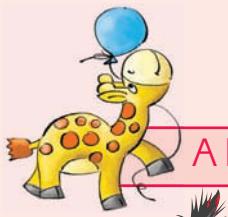
mbuti

dyile

matsavu

hlongorisa

gede

A hi hungaseni

Xiyani mihlovo. Byela munghana wa wena leswaku hi yihi mihlovo  
leyi kumekaka loko leyi yi hlanganisiwile.



## Ku hlanganisa mihlovo



Mihlovo ya ntumbuluko:

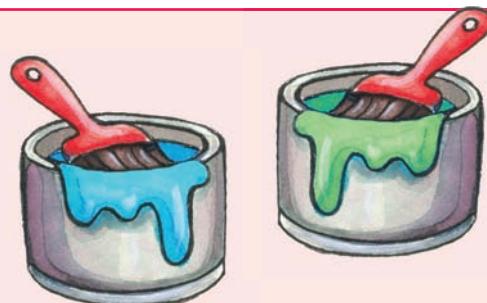
tshwuka

xitshopana

wasi

Vula u ku:

Loko ndzi hlanganisa wo  
tshwuka na wa xitshopana  
ndzi kuma wa \_\_\_\_\_.



tshwuka

+

xitshopana

=

xilamula

wasi

+

xitshopana

=

rihlaza

tshwuka

+

wasi

=

xivunguvungu

# Ndyangu wa ka hina lowukulu



A hi hlayeni



Kokwana u kurile swinene.  
Ndzi pfuna hi ku n'wi fambafambisa.  
U famba hi nhonga naswona wa nonoka  
swinene.  
Milenge ya yena na nhlana swa vava.

Siku:



Endyangwini wa ka hina ha pfunana.  
Swi kahle ku hanya endyangwini wa vanhu lava pfunanaka.



A hi tsaleni

Hlaya kutani u fungha ina kumbe e - e eka swivilwa leswi landzelaka.



Kokwana hi lontsongo.

Nhlana na milenge ya kokwana swa pandza.

Endyangwini wa ka hina a hi pfunani.



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo.

Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

kokwana	nhonga	milenge	kahle
kwala	nhamu	ngati	hleka
kwakwa	nhulu	ngoti	hluka

Marito ya ntoloveloo

nhamu  
ngati  
hleka



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



P P

p p

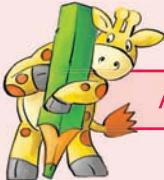
TEACHER: Sign

Date



A hi endleni

Sam a nga swi lavi ku pfuna vanhu van'wana. Encenyeta u kombisa leswi u nga ta swi vula eka Sam.



A hi tsaleni

Lavisia leswaku i mani a rhandzaka muhlovo wo karhi.

Vutisa vana va ntlhanu etlilasini leswaku hi yihi mihlovo leyji va yi tsakelaka.

Vito	Muhlovo lowu tsakeriwaka



A hi tsaleni

Hundzula swivulwa leswi ku suka eka nkarhi wa sweswi ku ya eka nkarhi lowu nga hundza.

Ndzi pfuna ekaya



Tolo \_\_\_\_\_.

Dan na Sam va chika ebazini.

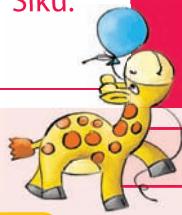


Tolo va \_\_\_\_\_.

Hi tlanga ephakeni.

Tolo hi \_\_\_\_\_.

Siku:



A hi hungaseni

Tsala marito lama landzelaka eka mabokisi ya mipfumawulo leyi faneleke.

nhamu

ngula

tsuva

nhungu

nsimu

pfuka

byisa

pfala

ngoti

nsuna

tseleka

sweswi

nseve



byela

pfuna

nhonga

tirhile

sweka

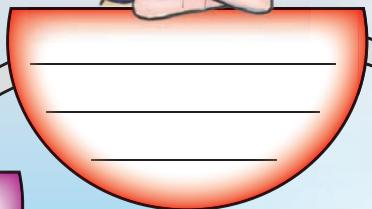
byala



tsarile

fambile

ngati



nh

ng

ns

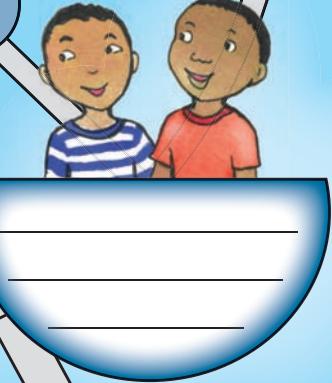
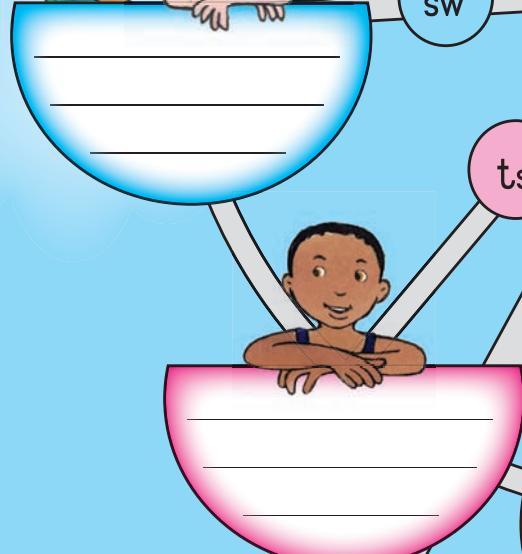
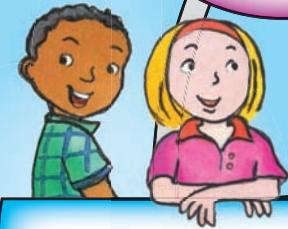
by

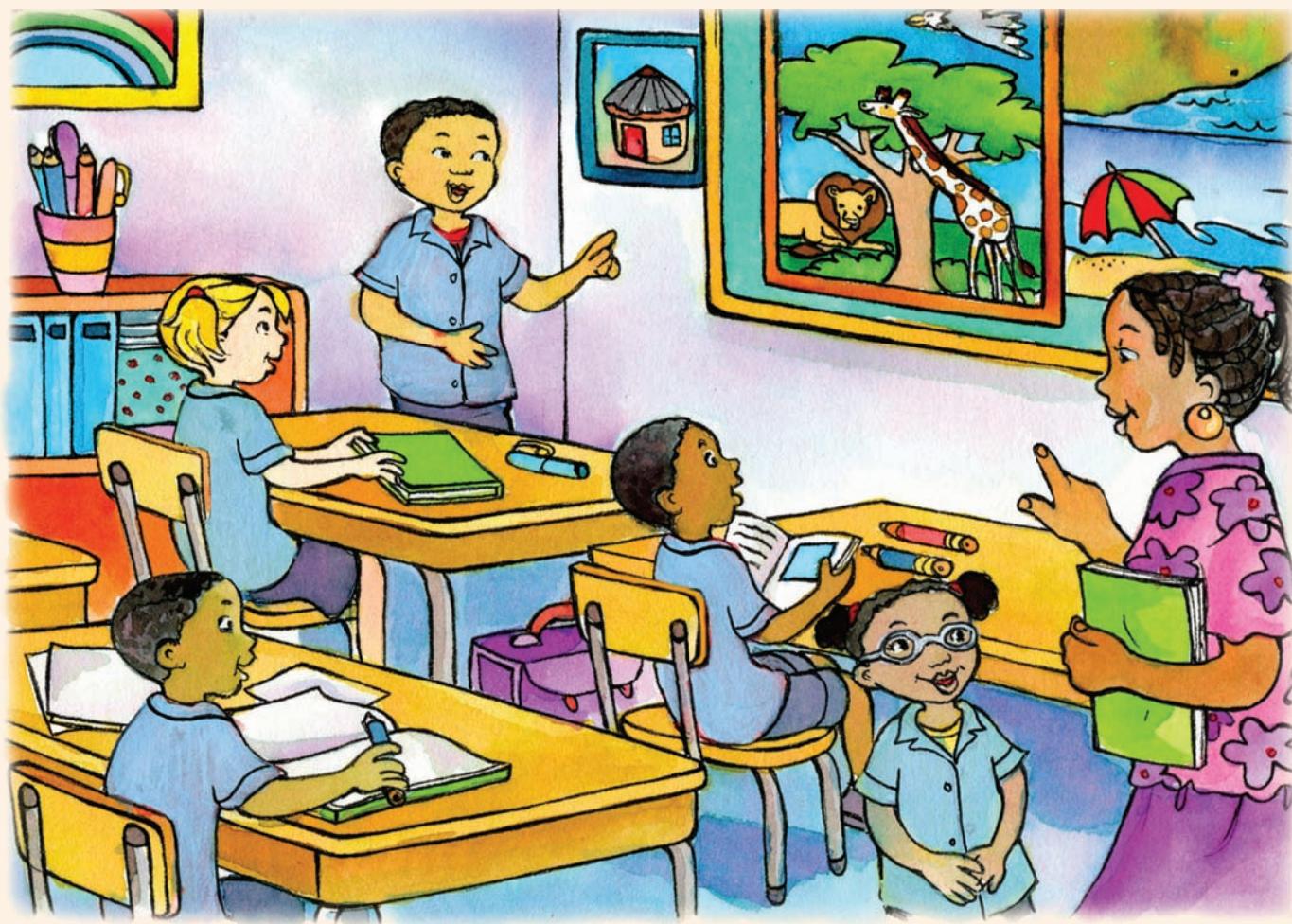
sw

ts

pf

-ile





A hi hlayeni

Namuntlha mudyondzisi u hi byerile mahungu lamanene.

U hi hlamusele leswaku tlilasi ya hina yi ta huma rendzo. Hi ta famba vhiki rin'we. Hinkwerhu hi tlulerile ehenhla hi ntsako.

Bongi



"A ndzi nga ehleketi leswaku ndzi nga ya eka holideyi," ku vula Bongi.

Amu



"Ndzi tsakela ku ya elwandle, ku vula Amu.

Siku:



"Ndzi lava ku vona swiharhi swa nhova," ku vula Jabu.

Jabu

"Ndzi tsakela ku vona tindhawu tin'wana," ku vula Aki.



Aki



A hi tsalen'i

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana Amu a tsakela ku ya kwihi?

A tsakela ku ya

Xana Jabu a lava ku vona yini?

A lava ku vona swa nhova.

Xana vana va ta famba nkarhi wo tanahi kwihi?

Va ta famba



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo. Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

lava	tlula	byela	huma
leva	tluka	byisa	hola
luma	tlanga	byala	hisa



Marito ya ntoloveloo

lava  
tlula  
huma



A hi tsalen'i

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



Q Q

q q



A hi endleni

Vulavula na munghana wa wena hi ndhawu leyi u tsakelaka ku ya eka yona na leswi u lavaka ku swi vona. Kutani dirowa xifaniso xa leswi u nga ta swi vona exikipeni.



A hi tsaleni

Tsala vito ra wena.

--	--	--	--	--

Tsala mavito lama landzelaka u tirhisa maletere lamakulu.

bongi	amu	jabu	pam	aki

Tsala mavito ya vanghana va wena va mune.


Siku:



A hi tsalen'i

Tsala swivulwa swimbirhi hi laha Jabu, Aki na Bongi va nga ta ya kona.

Handwriting practice lines for the sentence: Tsala swivulwa swimbirhi hi laha Jabu, Aki na Bongi va nga ta ya kona.

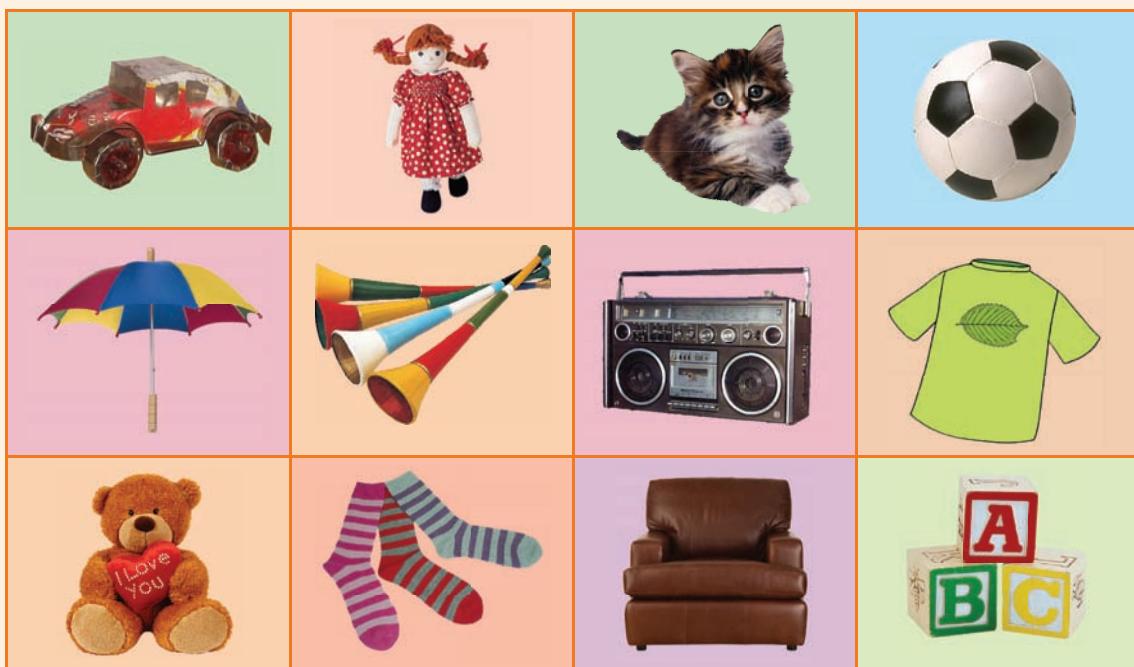


A hi hungaseni

**Ku nyika nyiko:** Pfala mahlo ya wena kutani u veka rintiho eka yin'wana ya tinyiko leti. Kutani boxa leswaku i mani loyi a nga ta amukela nyiko. Vula leswaku hikwalaho ka yini nyiko yi fanele munhu yoloye. Tsundzuka ku tihlawulela nyiko, ku hlawulela mudyondzisi wa wena na un'wana na un'wana wa vanghana va wena. Gwajula nyiko loko yi nyikiwile munhu. Loyi a rhangaka a hetu ku nyika tinyiko hinkwato i muhluri.

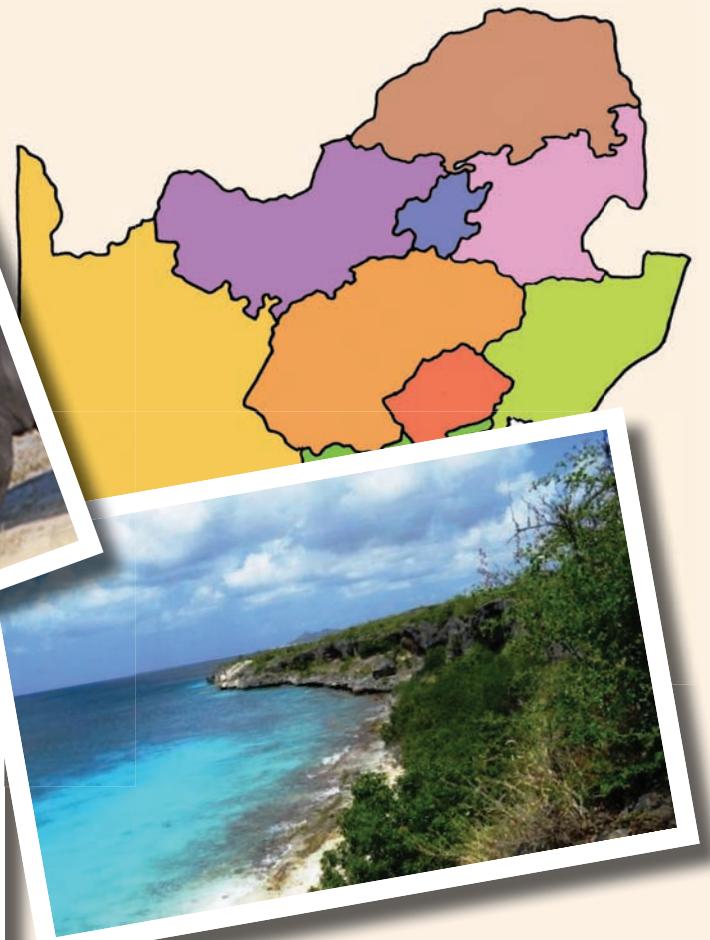
Vula:

Ndzi ta nyika mudyondzisi wa mina xambhulela hikuva u yima emun'wini siku rin'wana na rin'wana. Ndzi ta nyika buti wa mina ximbyanyana hikuva u rhandza swifuwana.



TEACHER: Sign

Date



A hi hlayeni



Xana hi ya kwihi?

Hi ta sungula hi ku ya vona swiharhi swa nhova.

Kutani hi ya elwandle.

Hi ta famba hi bazi ra xikolo lerikulu.

Hi langutile mepe ku kota ku vona tindhawu.

Siku:



Jabu

"Ndzi lava ku vona nyankwave na meno yo kariha," ku vula Aki.



Aki

"Ndzi lava ku cela nkele wo enta eribuweni," ku vula Jabu.



A hi tsaleni

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.



Bongi

"Ndzi lava ku vona nghala na meno lamakulu yo kariha," ku vula Bongi.

Xana Aki u lava ku vona yini?

Aki u lava ku vona

Xana Bongi u lava ku vona yini?

Bongi u lava ku vona

Xana Jabu u lava ku endla yini?

Jabu u lava ku



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo. Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

kwihi	nkele	mbulwa	sungula	swiharhi
kwala	nkani	mbuti	ngati	swilo
makwanga	nkuma	mbuva	ngoti	sweka



Marito ya ntoloveloo

kwihi  
nkuma  
ngati



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



R R

r r

# Ndzi lava ku vona ...



A hi endleni



Hlamusela munghana wa wena hi tindhawu leti u tsakelaka ku ya eka tona. Xana u lava ku vona yini eka tona?



A hi tsaleni

Landzelerisa mintila ku kota ku kuma leswi vana va lavaka ku vona no endla swona.



Jabu



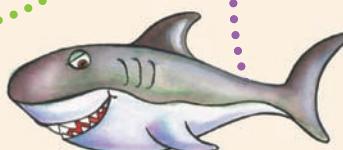
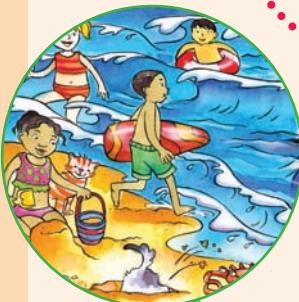
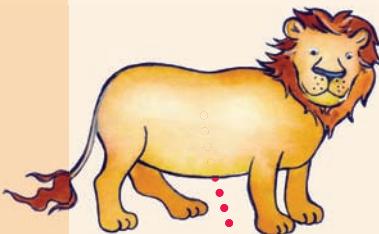
Bongi



Amu



Aki



Siku:



A hi tsalení

Tsala xivulwa hi xifaniso xin'wana na xin'wana.  
Tirhisá marito lama ku ku pfuna.

khandziya

tibege

chayela

vana

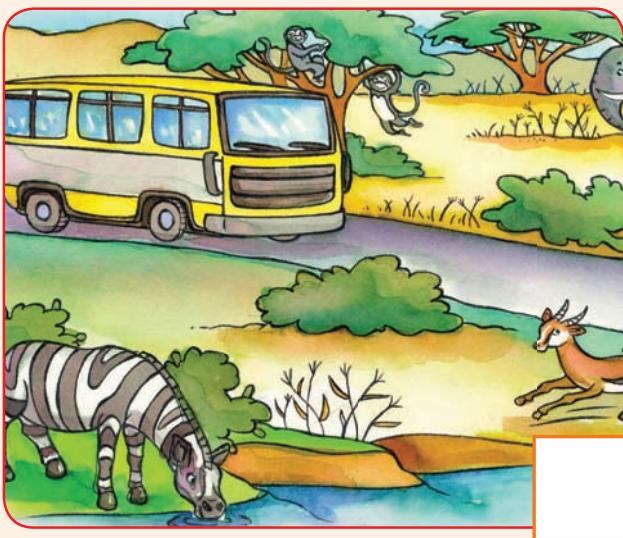
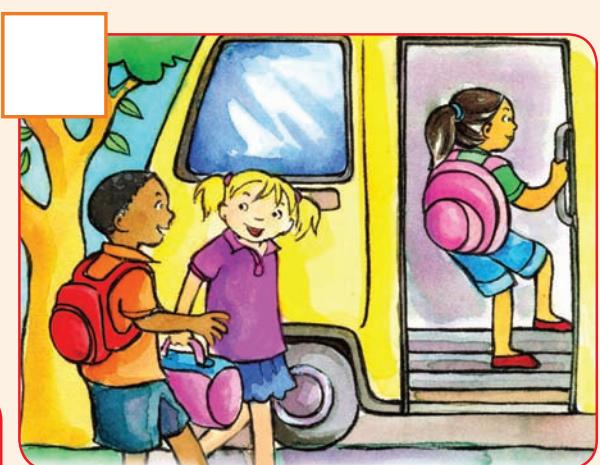
etlela

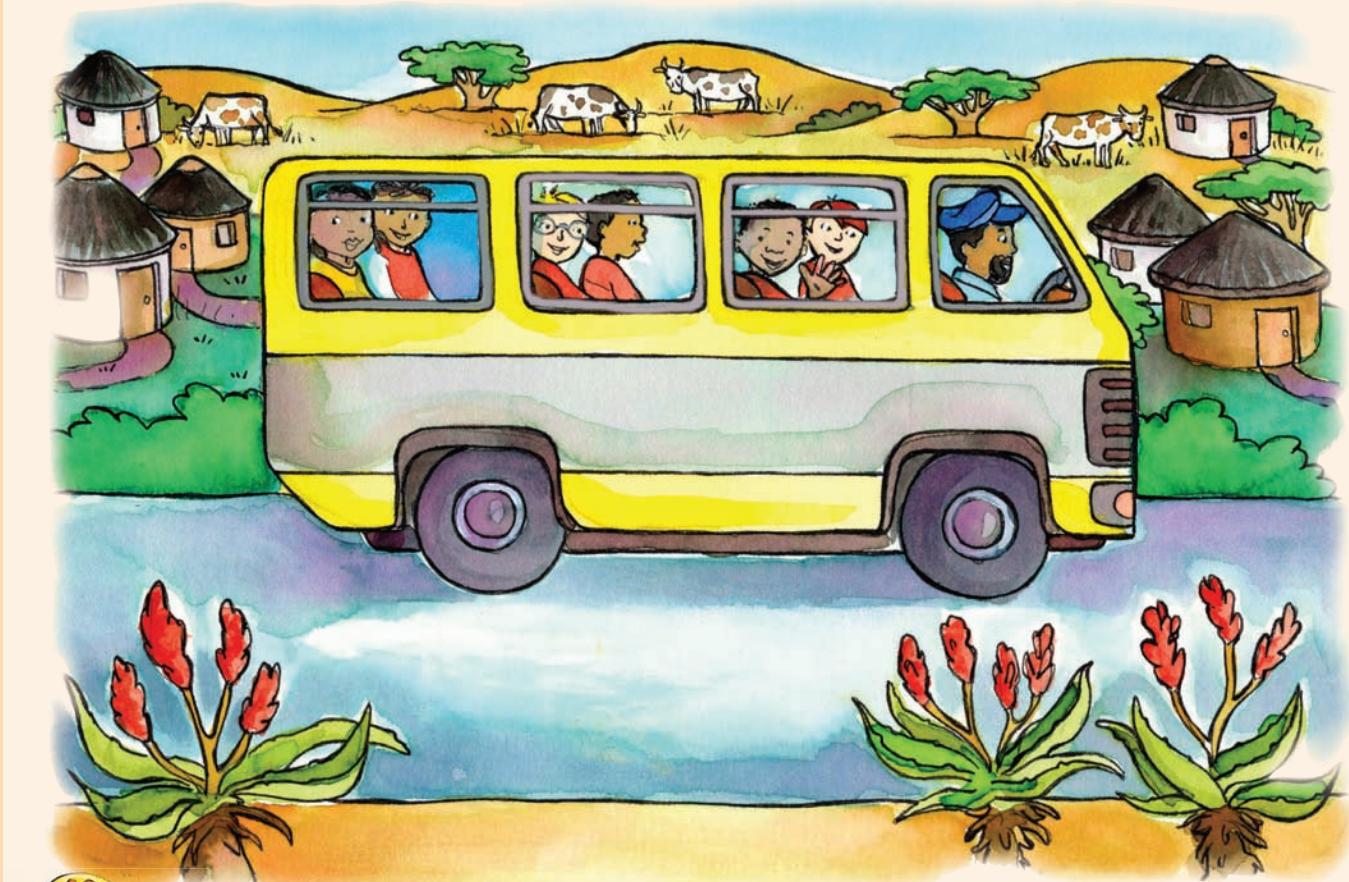
Handwriting practice area with five horizontal lines for each word.



A hi tsalení

Nambara swifaniso ku suka eka 1 – 3 u kombisa ndzandzelelano lowu faneleke.  
Kutani hlamusela munghana wa wena xitori lexi u xi vonaka eswifanisweni leswi landzelaka.





A hi hlayeni

Hlaya xitori.

Kutani bana xirhendzevutana eka marito lama nga na mipfumawulo ya z, sw na tl.

I Musumbhunuku.

Se hi le bazini.

Muchayeri wa bazi u hundza ekusuhi na muti wa nkosikazi  
yo nisa mpfula.

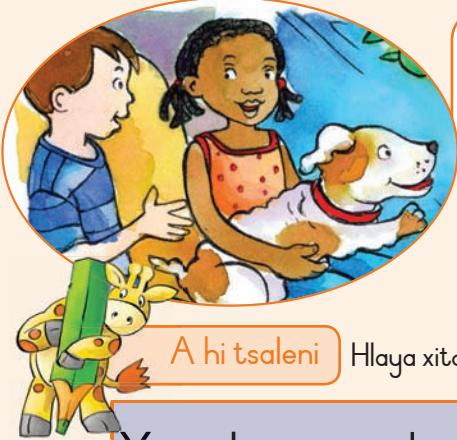


Hinkwerhu hi languta hi mafasitere leswaku  
hi vona nkosikazi kambe hi siveriwa hi  
swimilana.

Hi vona tindlu ta tirhandavula, mavele na  
tihomu.

Zubi yi vukula tihomu.

Siku:



Bongi u khoma Zubi. Yi lava ku tlula yi huma ebazini.



Jabu u ri, "E -e Zubi, tshama ehansi!"

A hi tsaleni

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana bazi ri ya kwihi?

Bazi ri famba ekusuhi na kaya ra

Hikwalaho ka yini Zubi yi lava ku tlula yi huma ebazini?

Hikuva yi vona

Xana va vona yini?

Va vona

Nkosikazi yi tiveka hikwalaho ka yini?

Yi tiveka



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo. Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

bazi	ehansi	swimilana	tlula
baku	ekaya	swiharhi	tluka



Marito ya ntoloveloo

bazi  
hansi  
swiharhi



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



S S

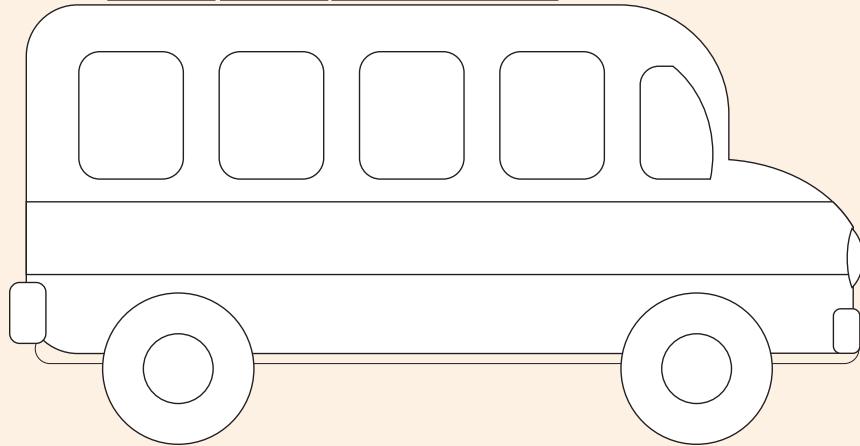
S S

# Mapurasi na makhwati



A hi hungaseni

Dirowa swikandza emafasitereni  
ya bazi u tlhela u khalara bazi.



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi hi xifaniso.




A hi tsaleni

Bana xirhendzevutana eka rito leri faneleke eka xivilwa xin' wana na  
xin' wana.

Hina	u	hi	letile exikolweni.
Yena	u	va	tlanga bolo ya milenge.
Vona	u	va	tiva tinhlayo.
Wena	u	va	lehile.
N'wina	u	mi	twa ndlala.
Mina	u	ndzi	tsala papila.

Nhlokomhaka yi letela  
eka xitwananisi lexi  
faneleke ku tirhisiwa. Hi na  
xitwananisi lexi kombisaka  
vun'we na xitwananisi lexi  
kombisaka vunyingi.



Siku:



A hi tsaleni

Hetisa swivulwa hi marito lama faneleke.

tlula

bazi

vukula

ehansi



Mbyana yi lava ku \_\_\_\_\_ yi huma ebazini.

Vana va famba hi \_\_\_\_\_.

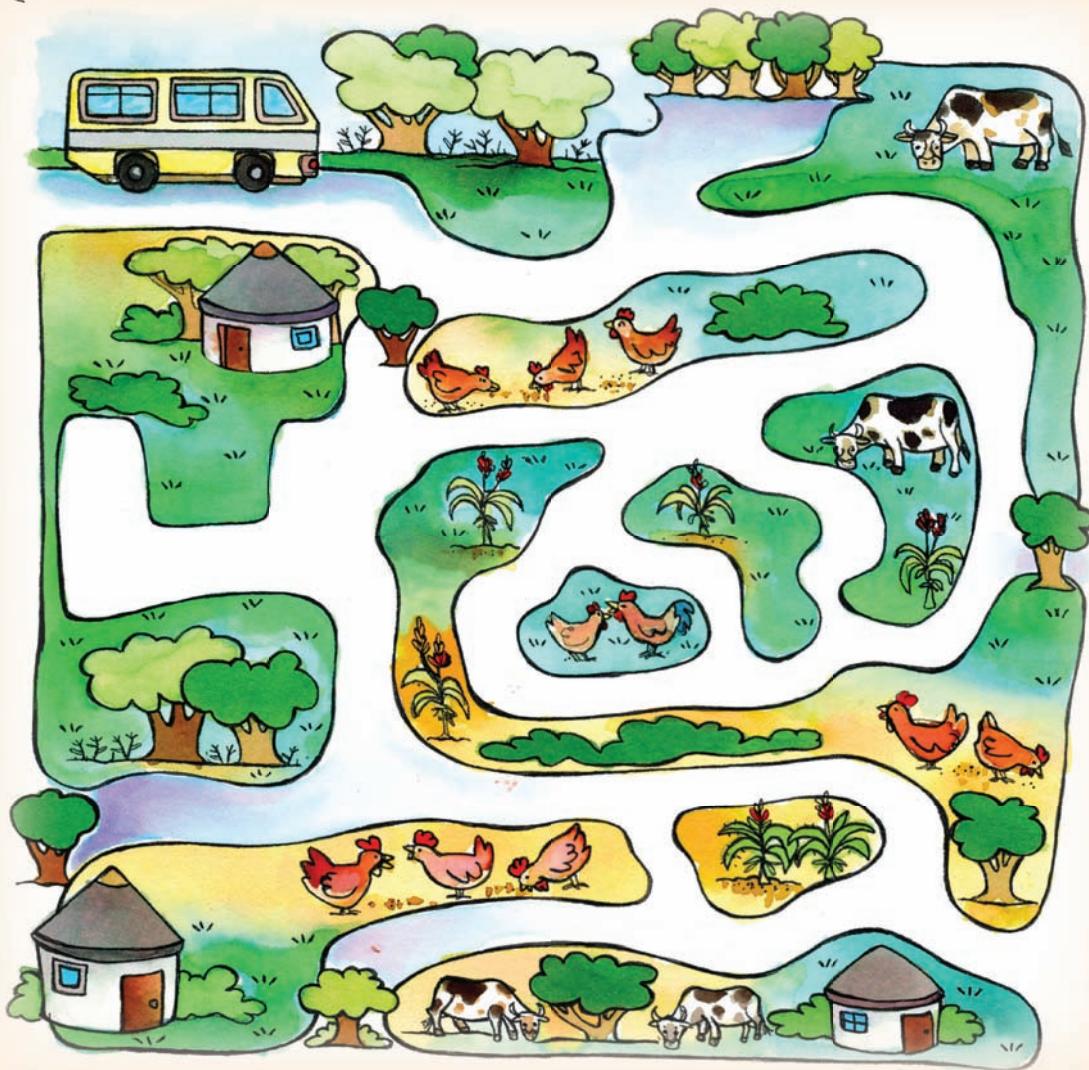
Zubi yi \_\_\_\_\_ tihomu.

Bazi ri famba \_\_\_\_\_ ka buloho.



A hi hungaseni

Lerisa muchayeri wa bazi ndlela yo huma emakaya.





A hi hlayeni



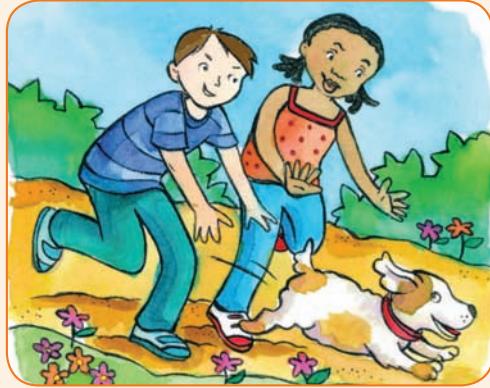
Muchayeri wa hina u chayela eJoni.

Hi vona mimovha yo tala na musi.

Vanhu vo tala va ya hala na hala.

Zubi yi tlula yi huma ebazini.

Yi lava ku tlanga na swimbyanyana.



Jabu u ri, "Vuya Zubi."  
Kambe  
Zubi yi ala yi tsutsuma.  
Xana Zubi hi ta yi kuma?  
"Zubi, vuya," ku vitana Bongi.



A hi tsaleni

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana va vonile yini edorobeni?

Va vonile

Hikwalaho ka yini Zubi yi humile ebazini?

Hikuva a yi lava ku

I mani a vitanek Zubi?



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo. Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

chayela	movha	vanhu	kambe
chava	vhiki	nhamu	mbisi
chela	vhika	nhulu	mbuva



Marito ya ntoloveloo

chayela  
vhiki  
vanhu

A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



T T

t t



## A hi endleni

Encenyeta Zubi loko yi tlula ebazini kutani yi tsutsuma.

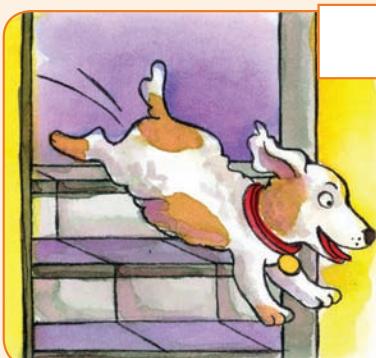
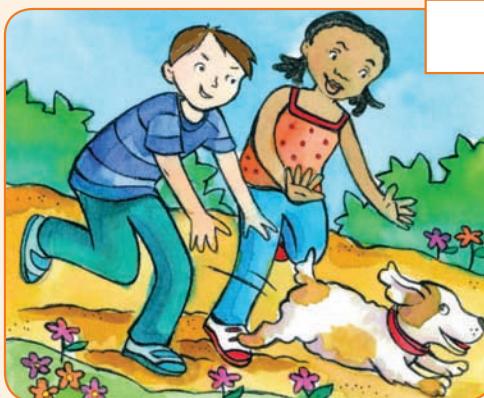
Kombisa ndlela leyi Bongi a yi vitaneké hayona leswaku yi vuya.



A hi tsaleni

Nambara swifaniso hi mfanelo ku suka eka I – 4.

Kutani hlamusela munghana wa wena xitori lexi u xi vonaka eswifanisweni.



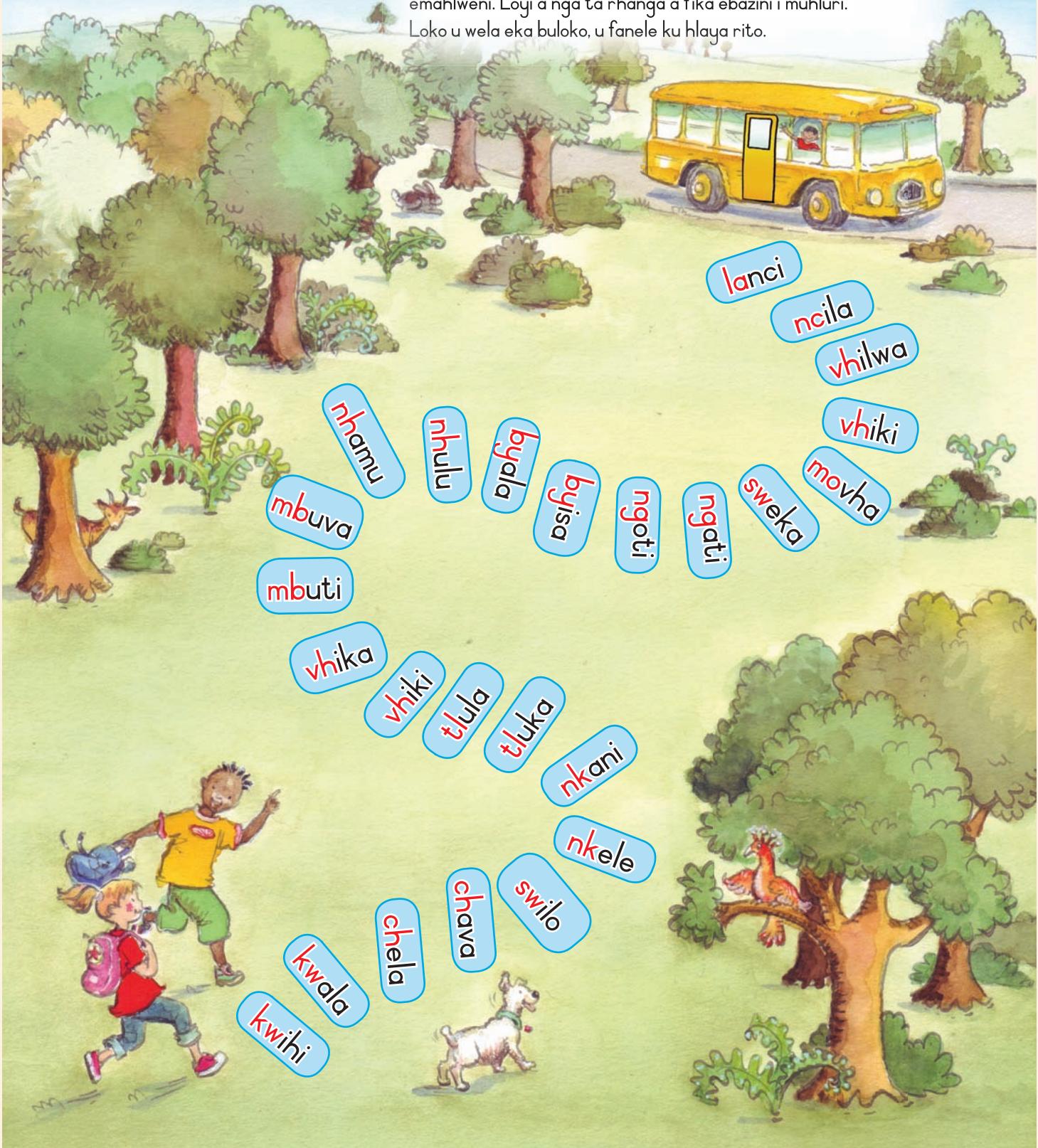
A hi tsagleni

Tsala xitori hi leswi u swi vonaka eswifanisweni leswi nga laha henhla.



A hi hungaseni

Rivilo ro ya khandziya bazi. Mphikizano wa rivilo ro ya ebazini.  
 A hi voneni leswaku i mani a nga ta rhanga a fika ebazini. Hoxani  
 khoyini. Loko u kuma nhloko u ta famba tibuloko timbirhi ku ya  
 emahlweni. Loko u kuma ncila u ta famba buloko yin'we ku ya  
 emahlweni. Loyi a nga ta rhanga a fika ebazini i muhluri.  
 Loko u wela eka buloko, u fanele ku hlaya rito.



# Hi vona swiharhi swa ntlhanu leswikulu



A hi hlayeni



Hi le ntangeni wa Kruger.  
 Hi vona timhala to tala na ndlopfu.  
 Ndzi lava ku vona nghala.  
 Un'wana na un'wana u languta hi fasitere  
 ku ringeta ku vona xiharhi xa nhova.  
 Kutani Jabu u vona nghala leyi  
 languteke mhala.



Jabu

"Vonani! Nghala leyikulu.  
Yi lava ku dlaya mhala yi ta  
dya lanci," ku vula Jabu.



A hi tsaleni

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana vana va ta vona swiharhi swihi entangeni wa Kruger?

Va ta vona

Xana nghala yi lava ku dya yini?

Yi lava ku dya

I mani a nga rhanga a vona nghala?

u rhange a vona nghala.



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo. Tirhisa  
marito mambirhi ku tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

mhala	lanci	dya	dlaya
mhaka	ncila	dyela	dliva
mhisi	ncuva	dyambu	dlomu



Marito ya  
ntoloveloo

mhala  
ncila  
dya



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto u  
tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.

u u

u u

# Swiharhi swin'wana



A hi endleni

Dirowa xifaniso xa xiharhi lexi u nga tsakelaka ku xi vona.



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi hi xifaniso xa wena.



A hi tsaleni

Vumba swivulwa swinharhu. Dirowa ntila ku yelanisa xiphemu eka bokisi ra pinki na xiphemu lexi faneleke eka bokisi ra rihlaza.

Vana a va nga ha swi lavi

Jabu u vonile

Vana a va ri



nghala.

ebazini.

ku ya ekaya.



A hi tsaleni

Hetisa maletere emasungulweni ya rito.  
Kutani yelanisa rito na xifaniso lexi faneleke.

ndl

ngh

mh

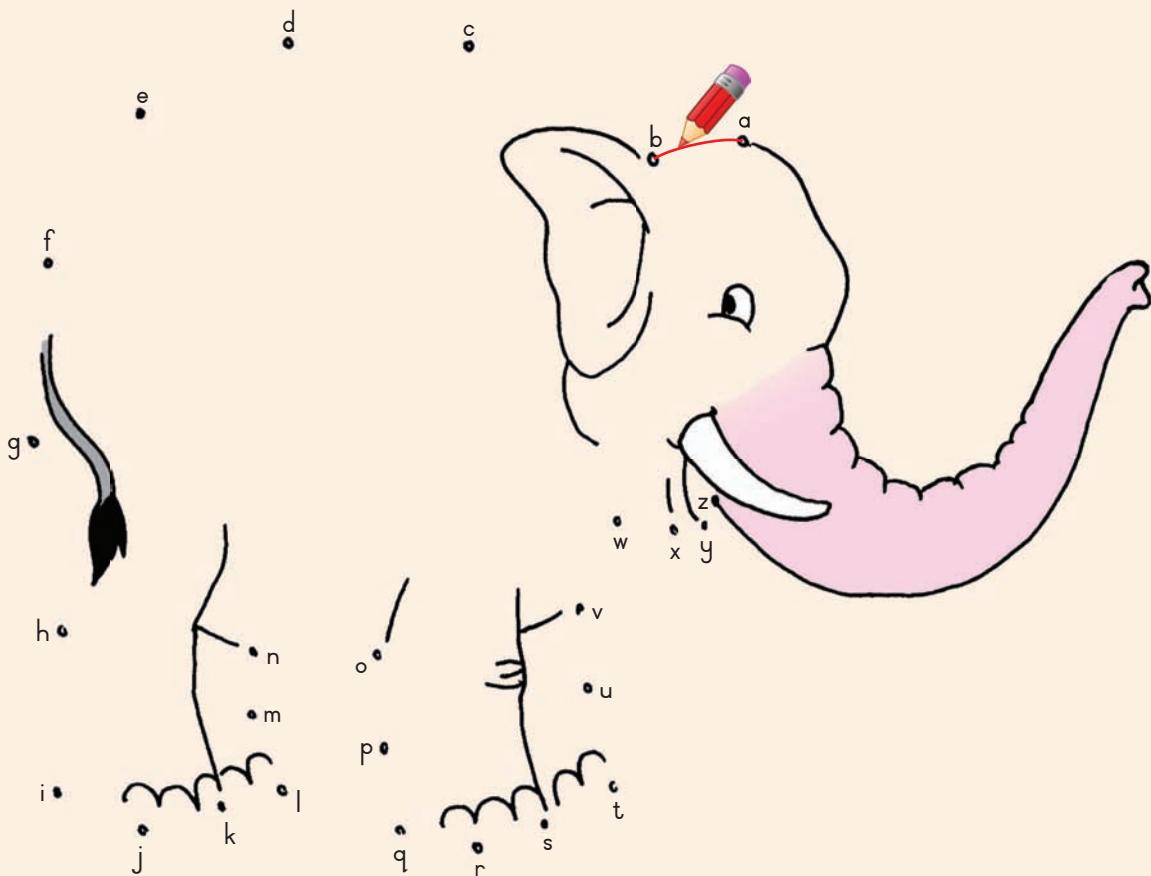
nh

___ opfu	___ ala	___ ala	___ utlwa



A hi hungaseni

Xana i yini xiharhi lexi?  
Hetisa xifaniso u tlhela u xi khalara.





A hi hlayeni

Hlaya xitori. Kutani bana xirhendzevutana eka marito lama nga na mipfumawulo ya **nw**, **nhl** na **ndz**.

Sweswi hi famba hi patu ro ya eribuweni ra lwandle.

Sava ri hisa ngopfu. Lwandle i rikulu ri tlhela ri enta swinene.

Magandlati ya chavisa. Mati a ya nweki hikuva ya na munyu.

Languta swikepe elwandle.



Ku na tinhlampfi to tala elwandle.

Ndzi vona nyankwave.

Swa tsakisa ku tlangela esaveni.

Hi endla tindlu letikulu hi sava.



Zubi yi sungurile ku handza  
kutani yi wela endzeni ka goji.

Heyi Zubi, wa karhata.



A hi tsalení

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana vana a va ri kwihi?

A va ri

Xana ku humelele yini hi Zubi?

Yi wele endzeni ka

Xana vana va vonile yini elwandle?

Va vonile



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo. Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

enta	nweki
ntamu	nwela
ntima	nwala

nhlampfi	handza
nhlata	tandza
nhloti	ndzima



Marito ya  
ntoloveló

mhala  
ncila  
dya



A hi tsalení

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



V V

V V






A hi tsaleni

Tsala posikarata u hlamusela munghana wa wena hi leswi u swi voneke eribuweni ra lwandle.



--	--

Siku:



A hi tsaleni

Tsala masiku ya vhiki hi ku landzelelana ka wona, u sungula hi Sonto.  
Kutani u vula leswi u swi endlaka eka siku rin'wana na rin'wana.

Ravumune

Sonto

Ravuntlhanu

Ravumbirhi

Muggivela

Musumbhunuku

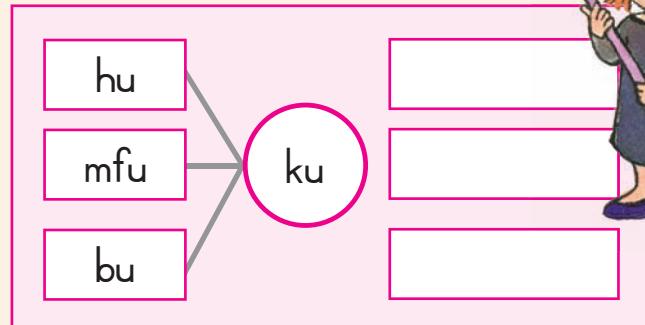
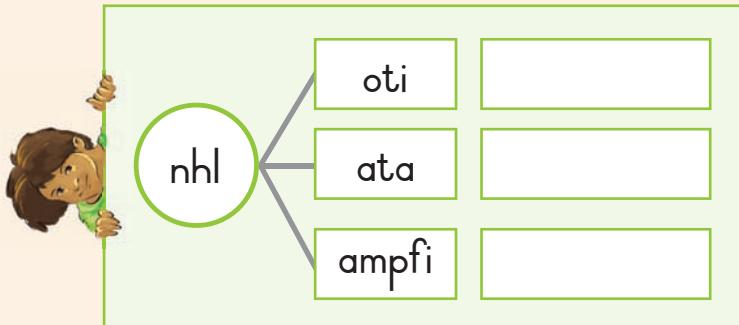
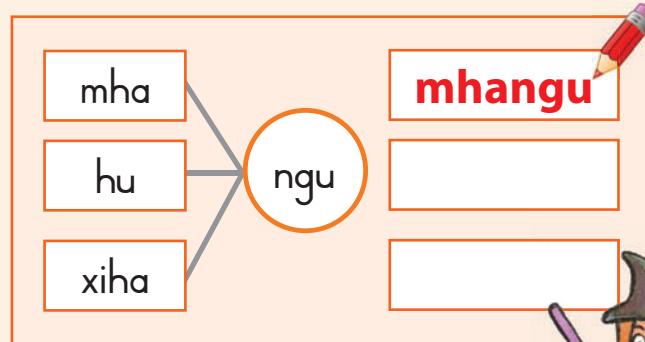
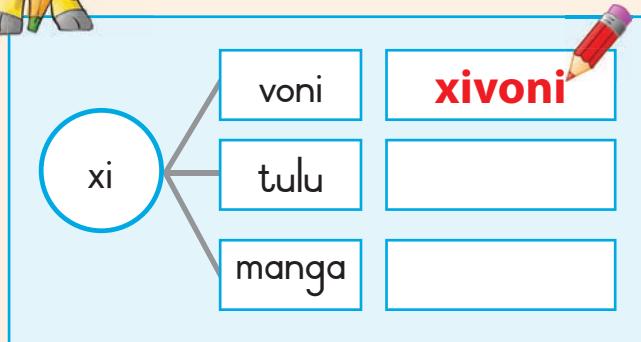
Ravunharhu

Siku	Leswi ndzi tolreveleke ku endla swona.
Sonto	



A hi tsaleni

Endla tinhlayo leti ta marito kutani u tatisa marito lama faneleke.  
Hi ku endlerile yo sungula.



# Inkarhi wo tlhelela ekaya



A hi hlayeni

Hlaya xitori.

Kutani bana xirhendzevutana eka marito lama nga na mipfumawulo ya **tlh**, **ph** na **tsh**.



Hi fanele ku tlhelela ekaya namuntlha.

Hi tsanile.

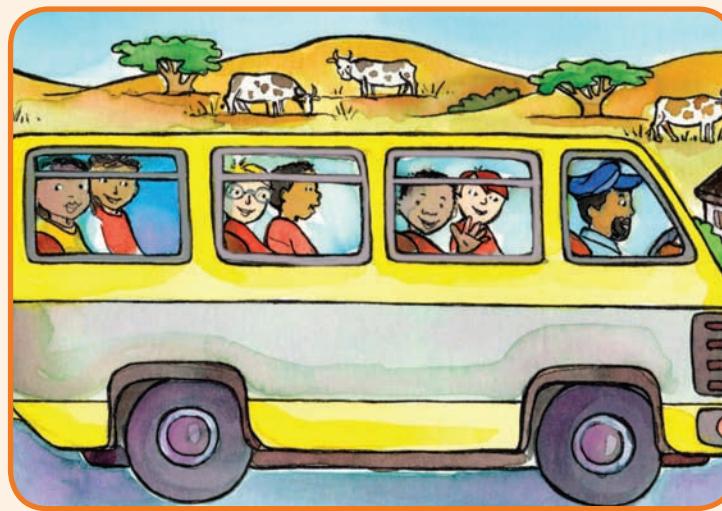
Hi tiphinile eribuweni ra lwandle.



Bongi a tsanile swinene a kala a rila.

Hi pakile tibege ta hina.

Hi khandziyile bazi.



Zubi a yi tshamile na Bongi.

Hinkwerhu hi langutile lwandle ro hetelela.

Kutani Zubi yi vona tihomu epurasini. A hi ehleketa hi ribuwa ra lwandle, tidolofini leti hlambelaka no tlanga swin'we.

Siku:



Yi vukula no ringeta ku tlula hi  
fasitere.  
E - e, Zubi. Miyela!



A hi tsaleni

Hlaya xitori lexi kumekaka eka pheji ra 90 kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Hikwalaho ka yini vana a va tsanile namuntlhā?

Hikuva

Xana i mani loyi a rileke?

Ku ririle

Xana Zubi a yi tshamile na mani?

A yi tshamile na



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo. Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

tlhelela	phina	tshama	tsanile
tlhiva	phama	tshanga	pakile
tlhava	phula	tshaku	phinile



Marito ya  
ntoloveloo

tlhelela  
phina  
tshama



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



W W

W W



A hi endleni

Dirowa xifaniso lexi kombisaka ku titwa ka vana  
loko va tlhelela ekaya.



A hi tsaleni

Vumba swivulwa swa mune. Dirowa ntila ku yelanisa xiphemu eka bokisi ra pinki na xiphemu  
lexi faneleke eka bokisi ra rihlaza.

Zubi a yi

Vana va khandziyile

A va nga swi lavi

Vana va

bazi.

tsanile.

tiphinile elwandle.

ku tlhelela ekaya.



A hi tsaleni

Sweswi tsala swivulwa leswi u nga swi yelanisa.

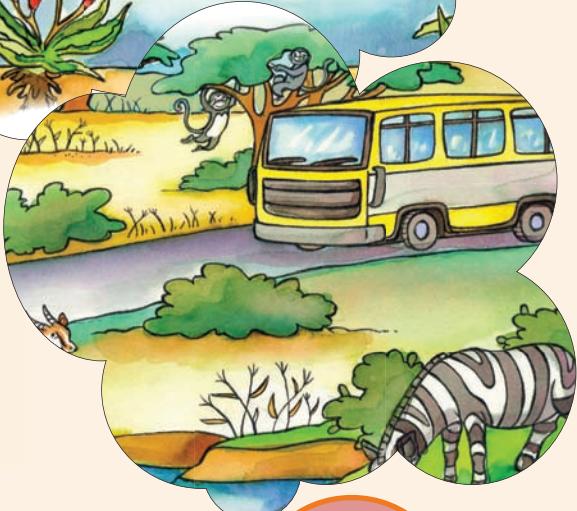
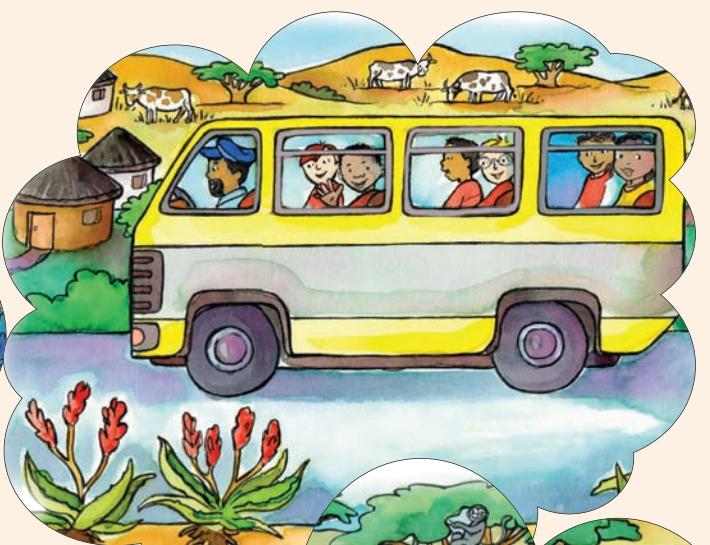
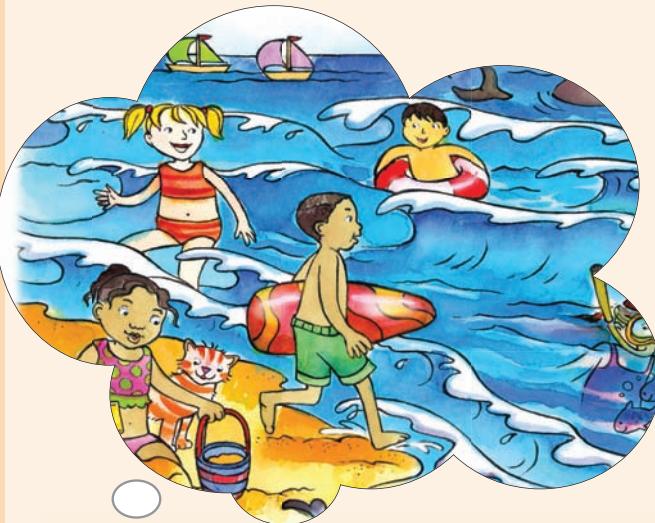


A hi hungaseni

A hi phikizaneni hi ku tsutsuma.

A hi voneni loyi a nga ta rhanga a fika exikepeni a tlhela a tlhelela ebazini. Hoxani khoyini. Loko u kuma nhloko u ta fambisa swiphambasi swimbirhi ku ya emahlweni. Loko u kuma ncila u ta fambisa xiphambasi xin'we ku ya emahlweni exikepeni. Loyi a nga ta rhanga a fika exikepeni i muhluri. Loko u wela ehenhla ka xiphambasi, u fanele ku hlaya rito.





A hi hlayeni

Hi vuyile exikolweni. "Heyi, ndzi navela wonge ndzi nga va eribuweni ra lwandle," ku vula Bongi.



Bongi

Mudyondzisi



"Namuntlha mi ta tsala xitori mayelana na rendzo," ku vula mudyondzisi.

Amu



"Ndzi ta tsala xitori hi swiharhi leswi ndzi swi voneke epurasini," ku vula Amu.

Jabu



"Ndzi ta tsala xitori hi swiharhi swa nhova leswi ndzi swi voneke," ku vula Jabu.



Aki



A hi tsaleni

Aki u te, "Loko xikolo xi humile ndzi ta vhakela vanghana va mina ndzi ya va rungulela hi ta rendzo." "Kutani ndzi tlanga na Zubi ndzi nga si ya eku etleleni. Wonge ndzi nga lorha hi lwandle."

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

I mani a nga ta tsala hi swiharhi swa nhova?

u ta tsala hi swiharhi swa nhova.

I mani a nga ta tsala hi swifuwo swa le purasini?

u ta tsala hi swifuwo swa le purasini.

Aki u ta endla yini a nga si ya eku etleleni?

U ta

Aki u lava ku lorha hi yini?

U lava ku lorha hi



Ntivomarito

Hlaya marito lama landzelaka u ri karhi u yingisela mipfumawulo. Tirhisa marito mambirhi ku tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto.

tlanga	vanghana	vhakela	lorha
etlela	nghala	vhiki	horha
tlumba	nghena	vhilwa	byarha



Marito ya  
ntolovel  
etlela  
vanghana  
vhaka



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama. Kutani tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.

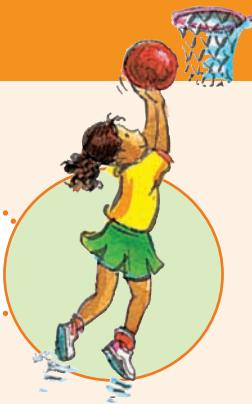
X X

X X



A hi endleni

Bula hi mahungu ya wena.  
Hlamusela vanghana va wena mahungu yo huma ekaya.



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi hi mahungu ya wena yo huma ekaya.



A hi tsaleni

Vumba swivulwa swinharhu. Dirowa ntila ku yelanisa xiphemu eka bokisi ra pinki na  
xiphemu lexi faneleke eka bokisi ra rihlaza.

Namuntlha a ndzi

Tolo Fanisa

Mundzuku ndzi

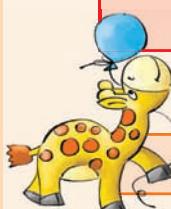
Vana a va

ta ya exikolweni.

u lorhile hi lwandle.

yi helo.

tsanile loko va tlhelela ekaya.



A hi hungaseni

Eka pheji leri nga langutana na leri, dirowa patu leri bazi ri fambeke eka rona.

**1** Sungula exikolweni.

**5** Kutani u ya eKruger Park.

**2** Kutani u ya epurasini.

**6** U ya eribuweni ra lwandle.

**3** Kutani u ya ekhwatini.

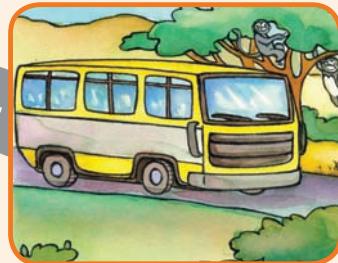
**7** Tlhelela exikolweni.

**4** Kutani u ya edorobeni.

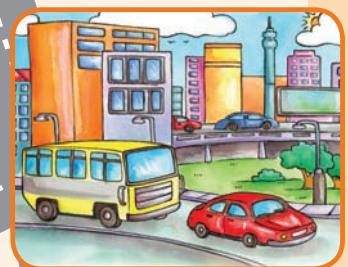
Siku:



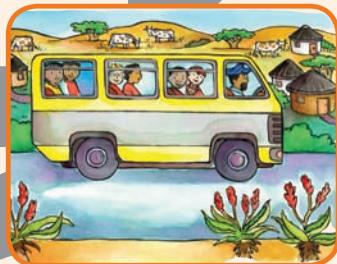
Xikolo



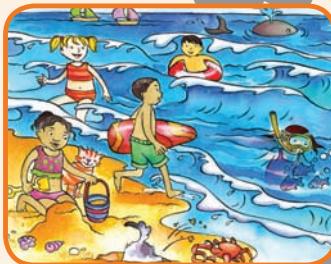
Khwati



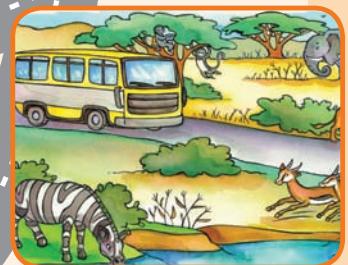
Doroba



Purasi



Ribuwa ra  
lwandle



Ntanga wa  
Kruger



A hi hlayeni

Hlaya xitori.

Kutani bana xirhendzeyutana eka marito lama nga na mpfumawulo ya mpf, ts na dz.

Tolo loko ndzi ya ekaya mpfula yi sungurile ku na.

Yi nile swinene.

A ndzi tsakamile swinene. A ndzi chavisiwa hi ku dzindza ka tilo.

Mathonsi lamakulu a ya ndzi ba xikandza. A ndzi tsandzeka ku vona.

A ndzo va ndzexe epatwini.

A ndzi nga tivi leswaku ndzi nga endla yini.

Ndzi sungurile ku rila.



A hi tsaleni

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana Bongi a ya kwihi?

A ya

Xana Bongi u titwe njhani?

U titwe

Xana Bongi a ri na mani?

A ri



A hi tsaleni

Tsala nhlokohaka ya xitori yo hambana.



Ntivomarito

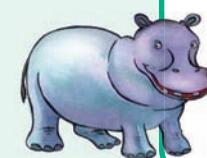
Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.

mpfula	dzindza	thonsi	tsandza	ndzexe
mpfuvu	dzana	thamu	tsaka	ndzima
mpfungwe	dzuka	thini	tsona	ndzilo



A hi tsaleni

Hetisa marito lama kutani u yelanisa rito na xifaniso lexi faneleke hi ku dirowa ntila.

Marito ya  
ntoloveloompfula  
dzindza  
thonsi  
tsaka

m\_p\_p\_

ri\_ \_ \_

p\_p\_

ts\_k\_

k\_ndl\_



A hi endleni

Xana Bongi u humelele hi yini?  
Hlamusela munghana wa wena hi leswi swi n'wi humeleleke.  
Tsala mahetelelo ya xitori lamanene na mahetelelo lama  
nga tsakisiki.



## Mahetelolo lamanene



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi mayelana na mahetelelo lamanene.  
Tirhisa man'wana ya marito lama ku ku pfuna.

rila

ku famba

mpfula

ku chava

mbyana




A hi hlayeni

Hlaya mahetelelo ya xitori.



Hi loko ndzi vona Zubi yi ta. A yi khomile xambhulela enon'wini wa yona.  
Ndzi tsaka swinene.





Ndzi pfurile xambhulela  
kutani hi tsutsumela ekaya.

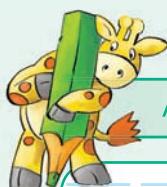
Ndzi pone hi mukhuva  
wolowo. Inkumu Zubi.

Khalara xifaniso lexi.

A hi hungaseni



Titolovete ku tsala maletere lama.



A hi tsalenii

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma  
ebokisini ra ntivomarito.

Y Y

y y



A hi hlayeni



## Xitori xa Aki

Mina na Zubi a ho va hexe ekaya.

A hi tlanga ekusuhi na nsimu ya kokwana. Ndzi vonile mapapa yo hlamarisa. A ya languteka ya ri ya pinki. A ya nga tikombi ya ri ya mpfula. A ya nga ri dyambu.

Kutani ku halaka mpfula ya xihangu.

Xihangu xi wa tanihi tibolo ta golofu.

Ku twala ntsena bu!

Zubi yi ringeta ku khoma maribye ya xihangu. Ndzi tela hi ku chava lokukulu.

Ndzi te, "Zubi, chavuka! A hi nghene ehansi ka mubedo."

Hi tumberile ehansi ka mubedo hi yimela ku xa ka mpfula.

Loko yi xile hi vonile xihangu lexi ringanaka na tibolo ta golofu.



A hi tsaleni

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana Aki u hi byela hi xidzedze?

E - e, u hi byela hi

Maribye ya xihangu a ya ri tanihi kwahi?

A ya ringana na

Aki na Zubi va endlile yini loko va titwa va chava?

Va



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.

nsimu	hlamala	dyambu	xihangu	tumbela
nsati	hlamula	dyisa	xihlangi	hlambela
nsele	hlakula	dyoha	mahungu	fambela



Marito ya  
ntoloveloo

nsati  
hlamula  
xihangu  
nghoma



A hi tsaleni

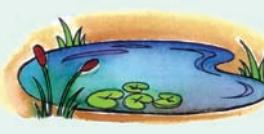
Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito  
yo huma ebokisini ra ntivomarito.

# Xihangu



A hi tsaleni

Hetisa marito lama kutani u yelanisa rito na xifaniso lexi faneleke hi  
ku dirowa ntila.

yi \_\_ a

da \_ u

v \_\_ k \_\_

s \_\_ v \_\_

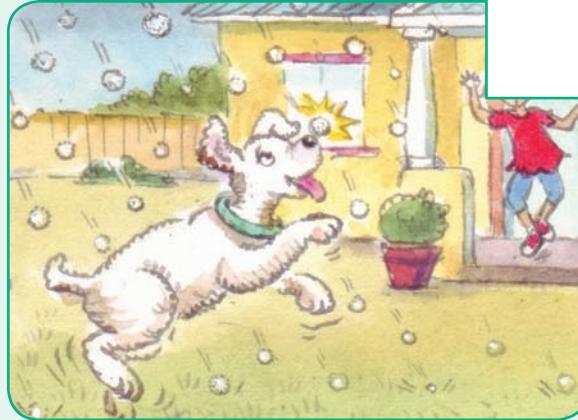
m \_\_ l \_\_

# Endzhaku ka mpfula ya xihangu



A hi endleni

Nambara swifaniso ku suka eka eka 1 – 3 u kombisa ndzandzelelano lowu faneleke.  
Kutani hlamusela munghana wa wena xitori lexi u xi vonaka eswifanisweni leswi.



A hi tsaleni

Tsala xivulwa hi xifaniso xin'wana na xin'wana.

Tirhisa marito lama ku ku pfuna.

mapapa ya pinki

huwa  
leyikulu

xihangu

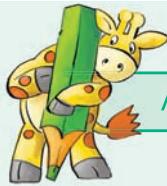
tibolo ta  
golofu

chava

ekusuhi na  
nsimu

ku faya  
mafasitere


Siku:



A hi tsalen'i

Hetisa marito lama kutani u yelanisa rito na xifaniso lexi faneleke  
hi ku dirowa ntila.

mpf

hl

rh

dy

n'w

pa

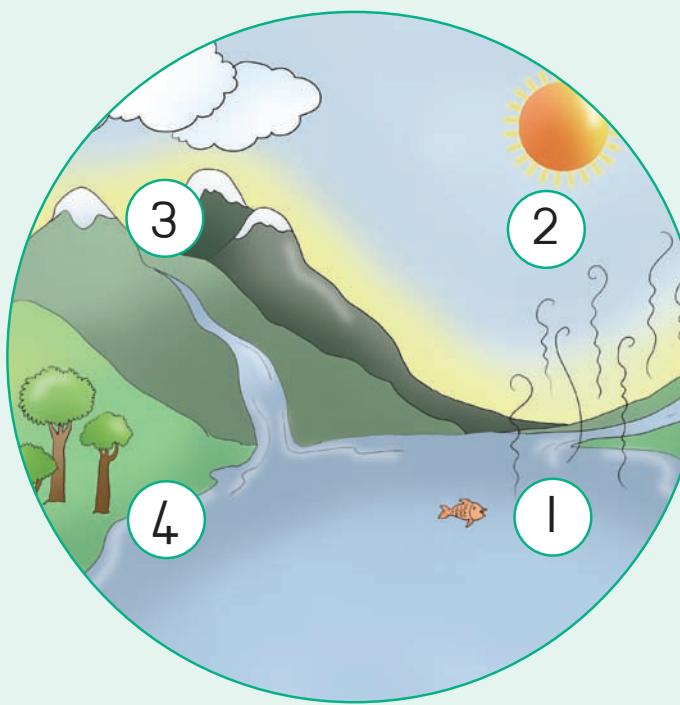
___ ambu	___ oko	___ ula	___ ana	fi ___ a



A hi hungaseni

Xiya xifaniso kutani u hlamusela vanghana va wena hi leswi humeleleke

## Mati ya rhendzeleka



1	Miseve ya dyambu yi tlhavile elwandle na le milambyeni.
2	Nkahelo wu tlhandlukela ehenhla.
3	Mati ya endla mapapa.
4	Mapapa ya endla mpfula. Mati ya mpfula ya khulukela emilambyeni na le lwandle.



A hi hlayeni



Lindi a vona gamboko.

A ndzi yile ndzi ya endzela kokwana.  
Utshama ekusuhi na tintshava ta  
Drakensberg.

A ku titimela swinene.

A ndzi khomile mikumba yo tala.  
Ndzi yile ndzi ya etlela.

Loko ndzi pfuka nimixo, ndzi vone  
swilo hinkwaswo swi ri swo basa.

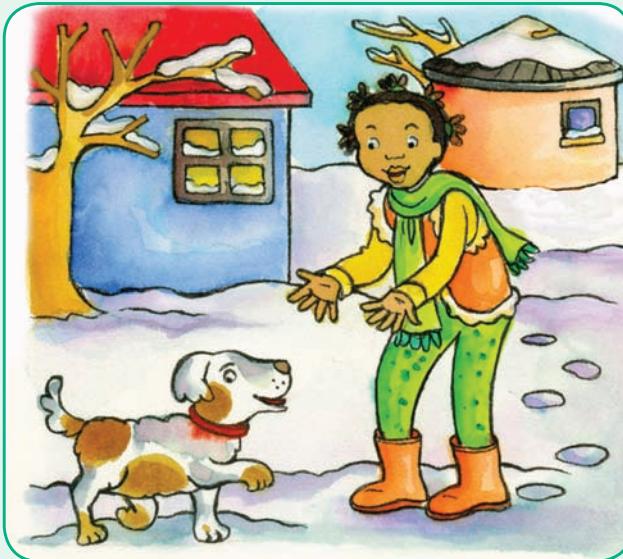
Gamboko a yi ri ehenhla ka lwangu,  
emirhini, ebyanyini na le patwini.

Ndzi yi khomile.

A yi titimela swinene.

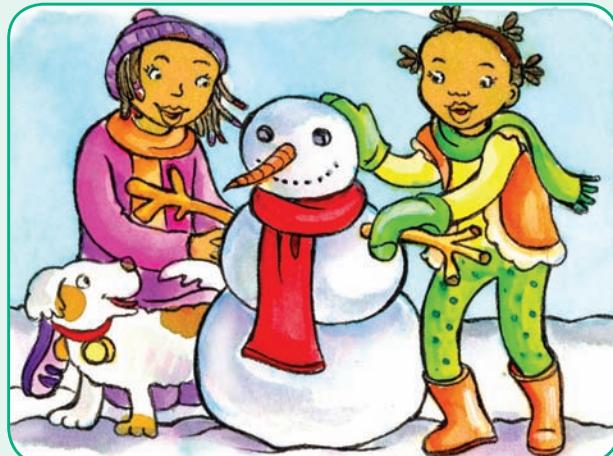
Tintiho ti pandzisiwa hi xirhami.

Zubi a yi tsandzeka ku famba  
egambokweni.



Kokwana u ndzi byele leswaku ndzi  
ambala masokisi emavokweni hikuva  
a ndzi pfumala magilavhu.

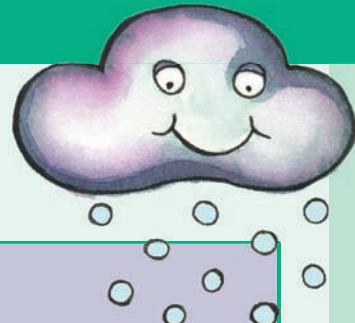
A ndzi lava ku tlanga  
egambokweni.





A hi tsaleni

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.



Lindi a ri kwihi loko a vona gamboko?

A ri

Xana Lindi a ambarile yini emavokweni ya yena?

A ambarile

Xana Lindi u vonile yini loko a langute ehandle?

U vonile



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.

vhaka	ekusuhi	ntshava	lwangu	byanyi
vhene	ehenhla	ntshiva	lwela	kanyi
vhika	emirhini	ntshuri	lvisa	funya

Marito ya ntolovelö

vhika  
ekusuhi  
ntshava  
lwela

A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



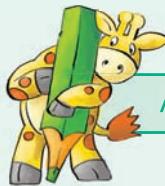
A ndzi vhakile.

A



A hi endleni

Dirowa xifaniso xa leswi u ehleketa ka leswaku swi endliwile hi Lindi loko a tlanga hi gamboko.



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi hi xifaniso xa wena.

tlanga

magilavhu

moya

ku tsakama

gamboko

ku titimela




A hi tsaleni

Yelanisa marito na swifaniso leswi faneleke

nkwangulatilo	mbilu	magilavhu	byanyi	fasitere



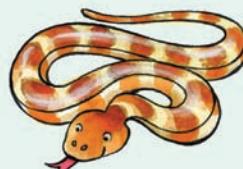
A hi tsaleni

Tsala a, e, i, o, u ku hetisa marito lama. Ma yelanise na swifaniso leswi faneleke hi ku dirowa ntila.

b\_yis\_kiri



m\_si



yingw\_



ny\_ka



x\_nkwa



ch\_bu



rhamb\_

x\_thin\_na

kh\_khe

gilavh\_

kh\_y\_ti

kh\_ni



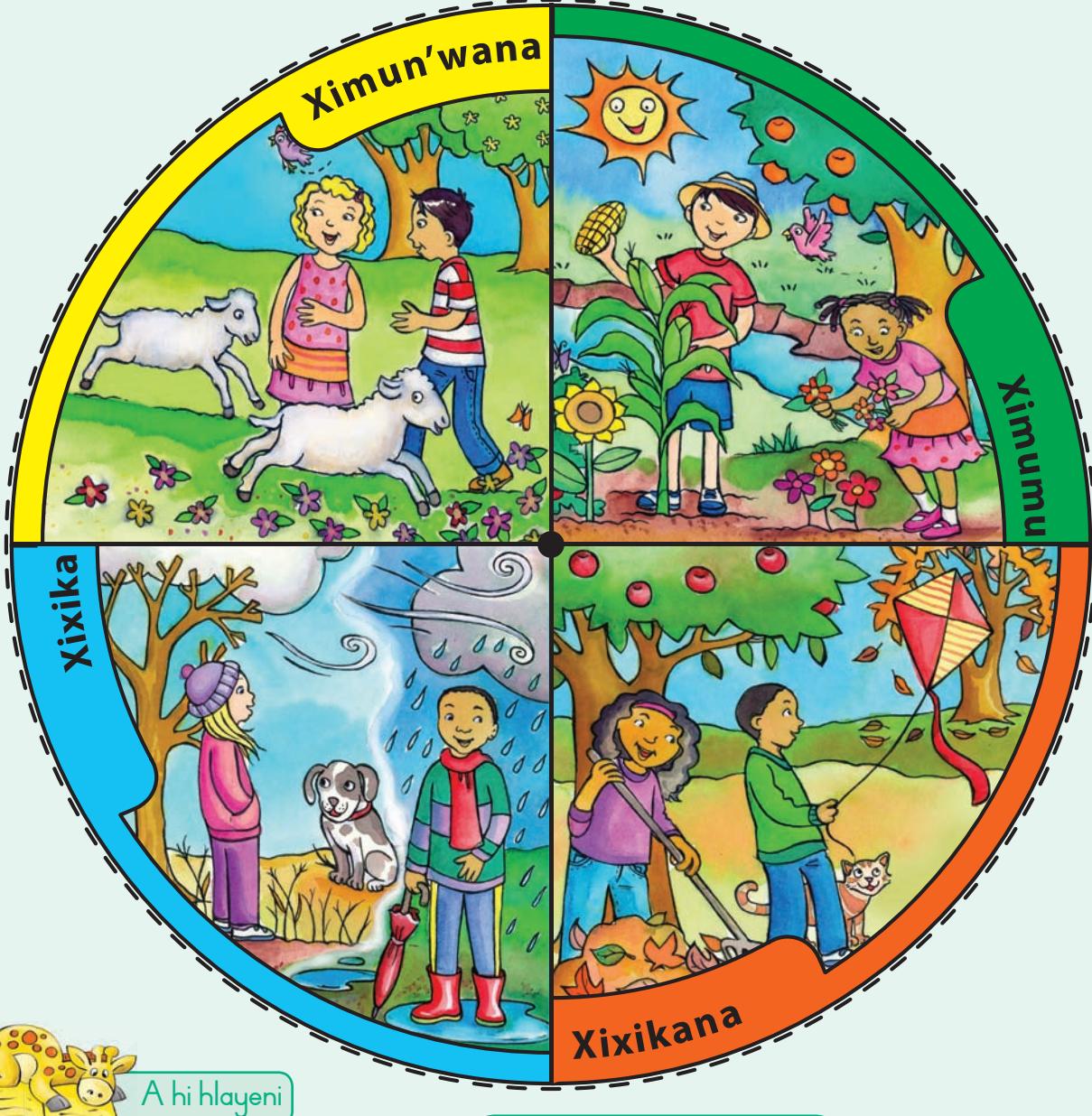
A hi tsaleni

Titolovete maletere lama.

Kutani tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto ptirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.

Z Z

z z



A hi hlayeni

Jabu

Ndzi venga xixika.  
Ku titimela ngopfu.



Aki

Ndzi rhandza ximumu hikuva ndzi rhandza ku khida. Ndzi rhandza ku twa tinyoxi ti mbvonga na tinyoka ti chaya noti.



Amu

Ndzi rhandza ximun'wana hikuva ndzi kota  
ku tlanga na swichelana exidan'wanini.

Siku:



A hi tsaleni

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

I mani a nga rhandziki ku titimela?

Hikwalaho ka yini Aki a rhandza ximumu?

Hikuva u

Hikwalaho ka yini Amu a rhandza ximun'wana?

Hikuva u



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.

venga	khida	pfuma	chaya
tenga	khusa	pfuka	chuha
hunga	khana	pfala	chela



A hi tsaleni

Xana nguva leyi u yi tsakelaka swinene hi yihi?



Marito ya  
ntoloveloo  
ximumu  
chaya  
khida  
titimela



A hi tsaleni

Yelanisa marito na swifaniso leswi faneleke hi ku dirowa ntila.



nsinya

famba

mbvonga

noti

vulavula

# Nguva leyi ndzi yi rhandzaka



A hi endleni

Xiya swifaniso kutani u hlamusela munghana wa wena leswi u swi tsakelaka na leswi u nga swi tsakeriki hi nguva yin'wana na yin'wana.

Hlamusela munghana wa wena hi swiambalo leswi faneleke ku ambariwa eka nguva yin'wana na yin'wana. Boxa leswaku hikwalaho ka yini.



Ximun'wana



Ximumu



Xixikana



Xixika



A hi tsaleni

Vumba swivilwa swa mune. Dirowa ntila ku yelanisa xiphemu ebokisini ra pinki na xiphemu lexi faneleke ebokisini ra rihlaza.

A ndzi rhandzi xixika hikuva

Vana va swiharhi va velekiwa

Ndzi rhandza ximumu hikuva

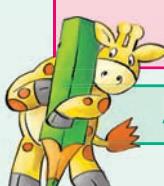
Hi xixikana

hi ximun'wana.

ndzi rhandza ku khida.

ka titimela swinene.

matluka ya wa emirhini.



A hi tsaleni

Sweswi tsala xivulwa hi nguva leyi u yi tsakelaka na nguva leyi u nga yi tsakeriki.

Ndzi tsakela

A ndzi tsakeli



A hi vulavuleni

Hlamusela munghana wa wena leswaku chela ri tumbulukisa ku yini ku suka eka tandza, ku ya eka vuluvulu, eka xichelana xa ncila ku fika eka chela ro helela.

matandza



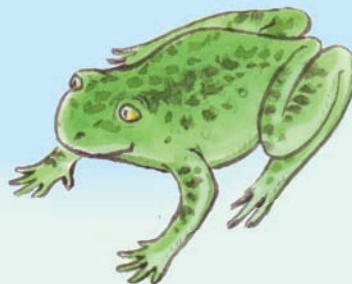
vuluvulu



xichelana



chela

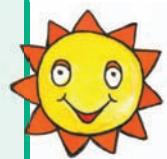


A hi hungaseni

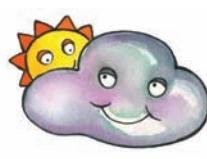
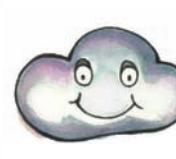
Sweswi khalara xifaniso xa chela.



## Mifungho ya maxelo



Ka hisa

Mapapa laha  
na lahayaKu na  
mpfulaKu na  
mapapaMpfula na  
rihati

Ku na moyo



A hi hlayeni

Hlaya chati ya ta maxelo kutani u vula leswaku maxelo ma ta va njhani eka siku  
rin'wana na rin'wana.

## Chati ya maxelo - Khotavuxika

Sonto	Musumbhunuku	Ravumbirhi	Ravunharhu	Ravumune	Ravuntlhanu	Mugqivela



A hi tsaleni

Tsala tinhlamulo ta swivutiso leswi landzelaka.

Xana chati ya maxelo i ya n'hweti yihi?

Xana ku na masiku mangani eka n'hweti leyi?

I masiku mangani laha ku hisaka?

Ku ta va na mapapa laha na lahaya eka masiku mangani?

Ku ta va na mpfula eka masiku mangani?

Ku ta va na mpfula ya xihangu na moyo eka masiku mangani?

Ku ta va na moyo eka masiku mangani?



Ntivomarito

Hlaya marito kutani u yingisela mipfumawulo ya wona.



chati	n'hweti	mangani	xihangu
chava	n'hwembe	tingani	hungu
chaya	n'hwarihi	yingani	mhangu



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivulwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.



Marito ya  
ntoloveloo  
chati  
n'hweti  
mangani

Maxelo



A hi endleni

Dirowa mfungho wa maxelo ya namuntlha.

Dirowa swiambalo leswi u nga swi ambalaka eka  
maxelo ya namuntlha.

A hi tsaleni

Eka letere rin'wana na rin'wana, tsala vito ra n'wana wa tlilasi ya wena leri sungulaka hi  
letere rolero. Tsundzuka ku tirhisa maletere lamakulu eka mavito.

B

L

D

M

G

T

H

S

R

K

Siku:



A hi tsaleni

Hikahata swivilwa leswi.  
U fanele ku tsala maletere lamakulu, hiko na mfungho wa xivutiso.



ndzi rhandza ku tlanga na jabu loko ku hisa

xana wa ku tsakela loko ku titimela

siku ra sam ra ku velekiwa ri hi mawuwani



A hi tsaleni

Hetisa chati ya maxelo  
ya namuntlha. Tlhela  
u hetisa maxelo ya  
masiku ya ntlanhu lama  
landzelaka.



Musumbhunuku





A hi hlayeni

Jabu u hlwerile ku fika  
exikolweni.

Namunlhha Jabu a nga  
pfukangi hi nkarhi.



Vurhongo a byi n'wi khomile  
swinene.

Zubi yi n'wi tlulerile kambe a  
nga pfuki. Jabu u tsutsumele  
bazi kambe ri n'wi siyile.

U fambe hi milenge ku ya  
exikolweni.

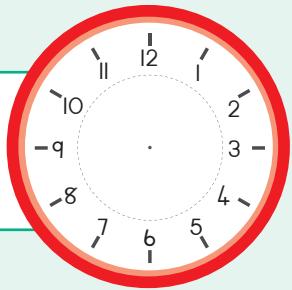
Zubi yi fambe na yena.

A xwerile.

Mudyondzisi u vutisile,

"I nkarhi muni Jabu?"

Xana i nkarhi muni sweswi?  
Dirowa timhondzo ewachini.



A hi tsaleni

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Hikwalaho ka yini Jabu a xwerile ku ya exikolweni?

Hikuva

Xana Jabu u fambile hi yini ku ya exikolweni?

U fambile

Hikwalaho ka yini Jabu a nga fambangi hi bazi ku ya exikolweni?

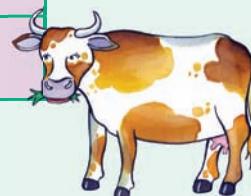
Hikuva



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.

vurhongo	xwela	muni	yena
vulongo	xwile	muti	wena

Marito ya  
ntolovelö

vurhongo  
xwela  
muni  
siyile



A hi tsaleni

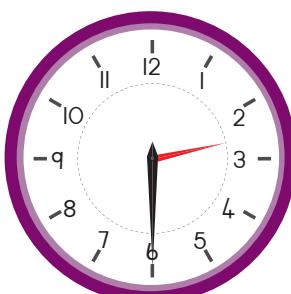
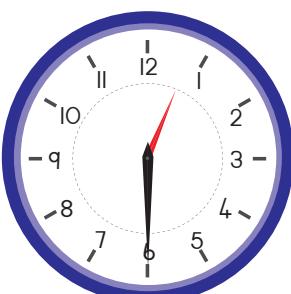
Titolovete ku tsala maletere lama. Kutani tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhisa marito yo huma ebokisini na ntivomarito.

Xana i nkarhi muni?



A hi endleni

Byela munghana wa wena leswaku rimhondzo ro koma ri kombetele eka nomboro yihi na leswaku rimhondzo ro leha ri kombetele eka nomboro yihi.



Tata tiawara na timinete leti rimhondzo rin'wana na rin'wana ri ti kombeteleke.

rimhondzo ro koma	rimhondzo ro leha

rimhondzo ro koma	rimhondzo ro leha

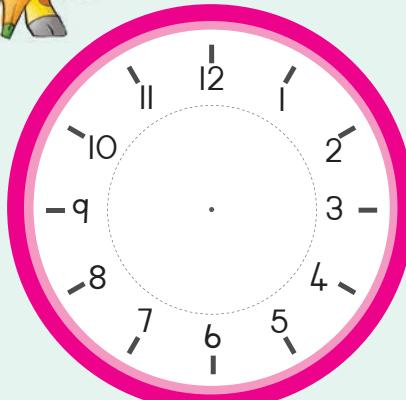
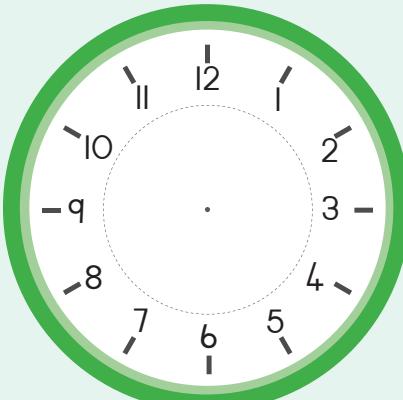
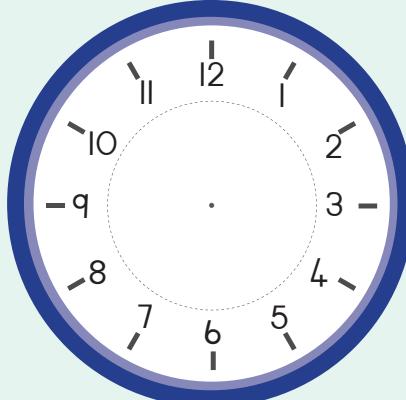
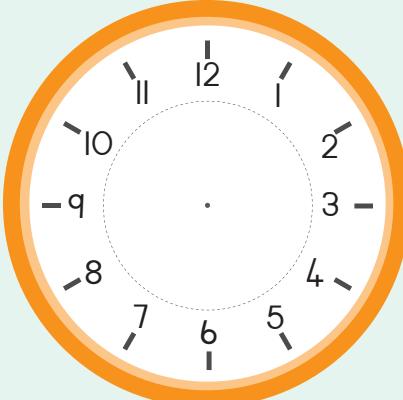
rimhondzo ro koma	rimhondzo ro leha

rimhondzo ro koma	rimhondzo ro leha

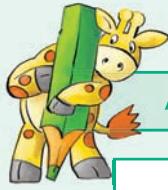


A hi tsaleni

Dirowa timhondzo eka wachi yin'wana na yin'wana.

Awara  
ya 1Awara  
ya 6Awara  
ya 3Awara  
ya 9

Siku:



A hi tsaleni

Hetisa tinomboro leti siyiweke.



Ndzi pfuka hi awara ya \_\_\_\_\_.



Ndzi ya eku etleleni hi awara ya \_\_\_\_\_.



Xikolo xi sungula hi awara ya \_\_\_\_\_.



A hi hungaseni

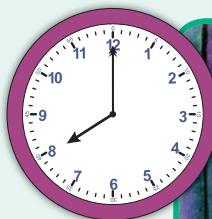
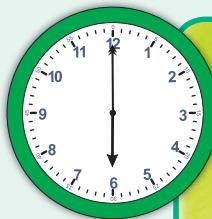
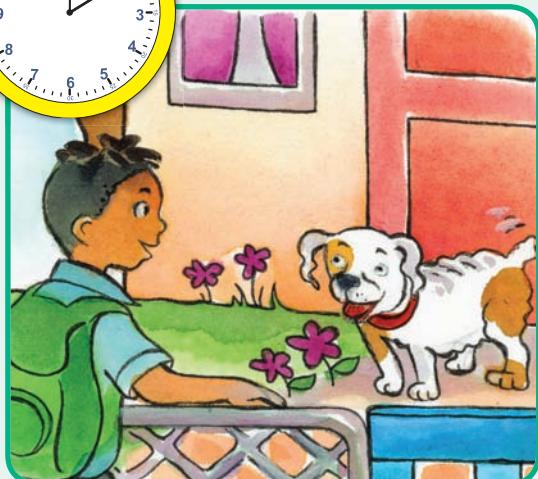
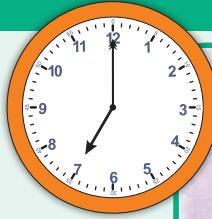
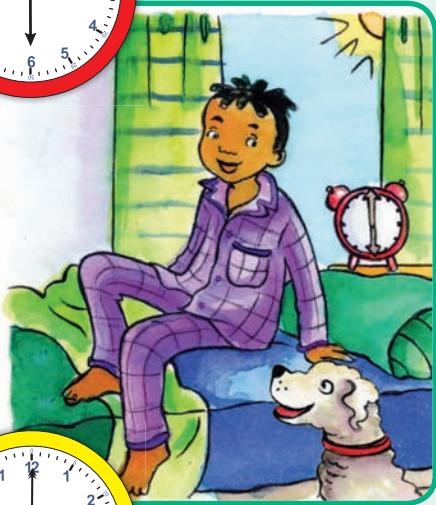
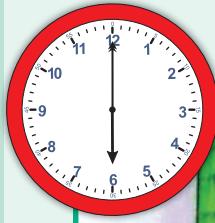
Tsema wachi emakumu ya buku kutani u damarheta timhondzo eka yona.  
Kombisa munghana wa wena minkarhi yo hambana hinkwayo.



TEACHER: Sign

Date

# Xana i nkarhi muni?



A hi hlayeni



Jabu u pfuka hi  
awara ya ntsevu.



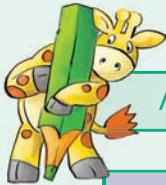
Jabu u khandziya bazi hi  
awara ya  
nkombo.



Jabu u vuya ekaya hi awara ya mbirhi.

Jabu u dya hi awara ya ntsevu.

Jabu u etlela hi awara ya nhungu.



A hi tsalen'i

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana Jabu u pfuka hi nkarhi muni?

U pfuka hi

Xana Jabu u khandziya bazi hi nkarhi muni?

U khandziya bazi hi

Xana Jabu u etlela hi nkarhi muni?

U etlela hi



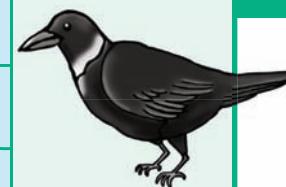
Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.

nkarhi		
nkani	pfuma	vona
nkava	pfala	voko

pfuka	vuya	
pfuma		
pfala		

kaya		
koti		
kulu		



Marito ya  
ntoloveloo  
nkarhi  
pfuka  
vuya  
kaya



A hi tsalen'i

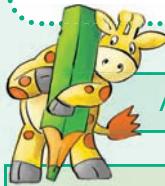
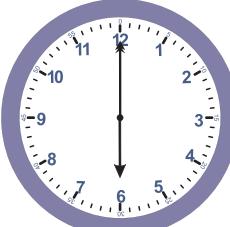
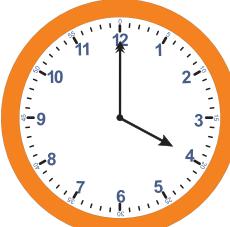
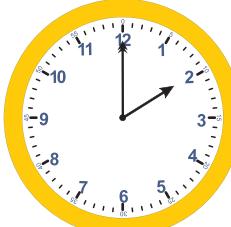
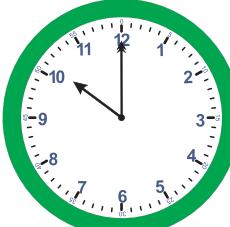
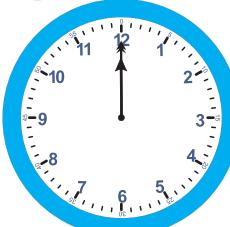
Nkarhi i

# U endle hi nkarhi muni?



A hi endleni

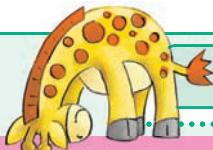
Yelanisa tiwachi leti landzelaka.



A hi tsaleni

Tsala minkarhi kutani u dirowa timhondzo eka tiwachi ku kombisa minkarhi leyi faneleke.

Ndzi pfuka hi	Nkarhi ewachini	Wu tsale
Ndzi ya exikolweni hi		
Ndzi vuya ekaya hi		
Ndzi dya hi		
Ndzi etlela hi		



A hi endleni



Kombisa minkarhi yo hambana ewachini ya wena leyi tsemeiweke.



bazi	baku	nkele	nkani	thonsi	nhulu
lava	leva	nkuma	movha	thini	thamu
luma	kwihi	lovha	vhika	dyisa	dyambu
kwala	kwanga	dzinda	dzana	ntshava	dyoha
chayela	chava	dzuka	hlamala	ntshuri	ntshiva
chela	mpfula	hlamula	hlakula	pfuka	pfuma
mpfuvu	mpfunqwe	ekusuhi	ehenhla	muni	pfala
nsimu	nsuna	emirhini	khida	mangani	muti
nsele	vhaka	khusa	khana	tluka	tlula
vhene	vhika	xwela	xwile	hola	huma
venga	tenga	xwa	n'hwembe	sungula	hisa
hunga	vurhongo	swimilana	swiharhi	ngoti	ngati
vulongo	chati	byela	byisa	mbisi	kambe
chava	ehansi	byala	famba	tsandza	mbuva
ekaya	tlula	mbuti	mbuva	tsona	tsaka
tluka	tlimba	vanhu	nhamu	chuha	chaya

A hi hungaseni



## Mphikizano wa marito.

Un'wana na un'wana  
eka wena na vanghana  
va wena va mune mi  
fanele ku hlawula  
thireke. Sweswi  
tirhisa wachi ku vona  
leswaku swi teka  
nkarhi wo tanhi kwihi  
ku hlayela ehenhla  
marito hinkwawo  
ethirekeni ya wena.

Mi nga sungula ku  
hlaya xikan'we. Cincani  
tithireke kutani mi  
tlhela mi sungula ku  
hlaya marito. Ringetani  
mphikizano wo hlaya  
eka tithireke hinkwato  
mi tlhela mi titoloveta  
ku endla mphikizano  
lowu ku kala mi kumeka  
mi ringanerile.

Tsundzuka ku fungha  
marito lama ma ku  
yimiseke ethirekeni ya  
wena leswaku u ta kota  
ku titoloveta wona.





A hi hlayeni



## Mahungu yo hlekisa

Namuntlha Zubi u hundze hi xitarata xa Gwambeni. A ya ku ya khandziya xikwekwetsu.

Zubi a ambarile jasi hikuva a ku titimela swinene.

Zubi u famba na Hlwarisa, mbuti ya Gezani na Fifi, chela ra rihlaza.

Zubi u landzile Hlwarisa na Fifi hikuva a va hlwela.

Chela na mbuti a va ambarile majasi na swigqhoko.

Phorisa ri va vonile. Ri va nyikile tshopi kutani ri va tlherisela exikolweni.



A hi tsalení

Hlaya xitori kutani u hlamula swivutiso leswi landzelaka.

Xana Zubi a yi ya kwihi?

A yi ya

Xana Zubi a yi famba na mani?

A yi famba na

Xana a swi ambarile yini?

Hinkwaswo a swi

Hikwalaho ka yini Zubi a yi ambarile jasi?

A yi ambarile jasi hikuva



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.

xikwekwetsu	Hlwarisa	phorisa	tshopi	tlherisela
kwala	hlwa	phula	tshuva	tl huma
kwata	hlwela	phaka	tshaku	tlhela



Marito ya  
ntoloveloo  
kwata  
hlwela  
phaka



A hi tsalení

Titolovete ku tsala maletere lama.

Kutani tsala swivilwa ebukwini ya wena ya switoloveto u  
tirhisya marito yo huma ebokisini ra ntivomarito.

Mbuti gi ambarile jasi.



A hi endleni

## Mahungu yo hlekisa

Hlamusela vanghana va wena mahungu ya wena. Bula hi mahungu lama u nga ma tsalaka eka nyuziphepha ya wena.



A hi tsaleni

Tsala nyuziphepha ya wena.



Vito ra nyuziphepha ya wena

Siku



Hi wahi mahungu ya wena?

Kutani ku humelele yini?

Dirowa xifaniso xa mahungu

# Dikixinari ya mina

A

a

G

g

B

b

H

h

C

c

I

i

D

d

J

j

E

e

K

k

F

f

L

l

# Dikixinari ya mina

M  
m

S  
S

N  
n

T  
t

O  
o

U  
u

P  
p

V  
v

Q  
q

W  
w

R  
r

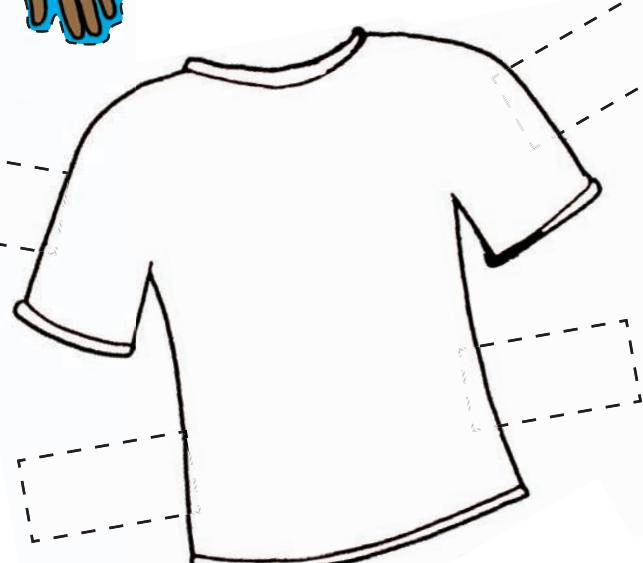
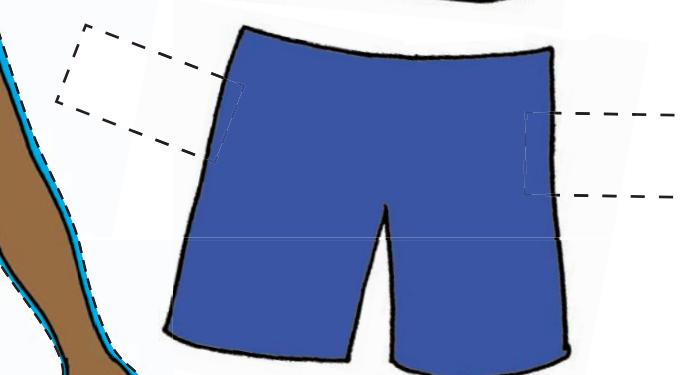
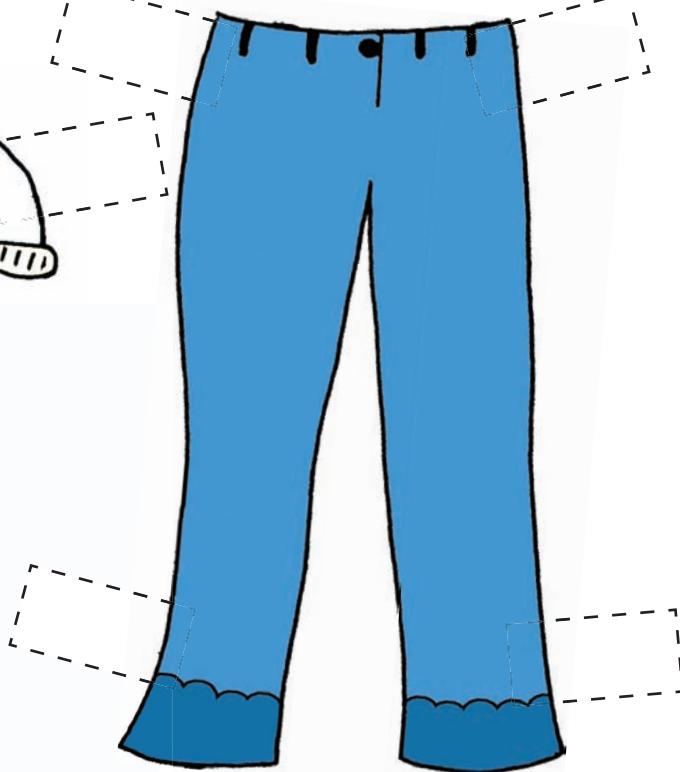
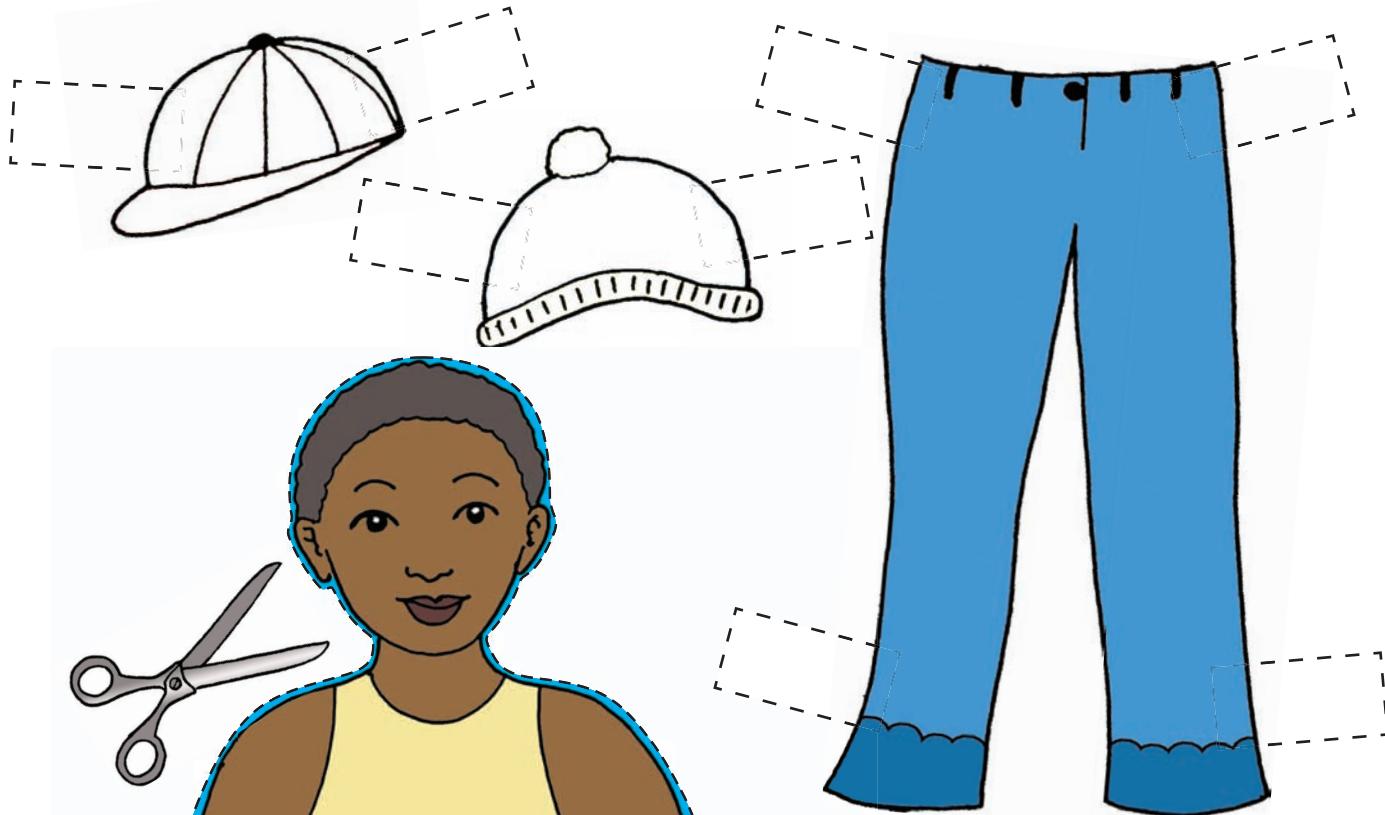
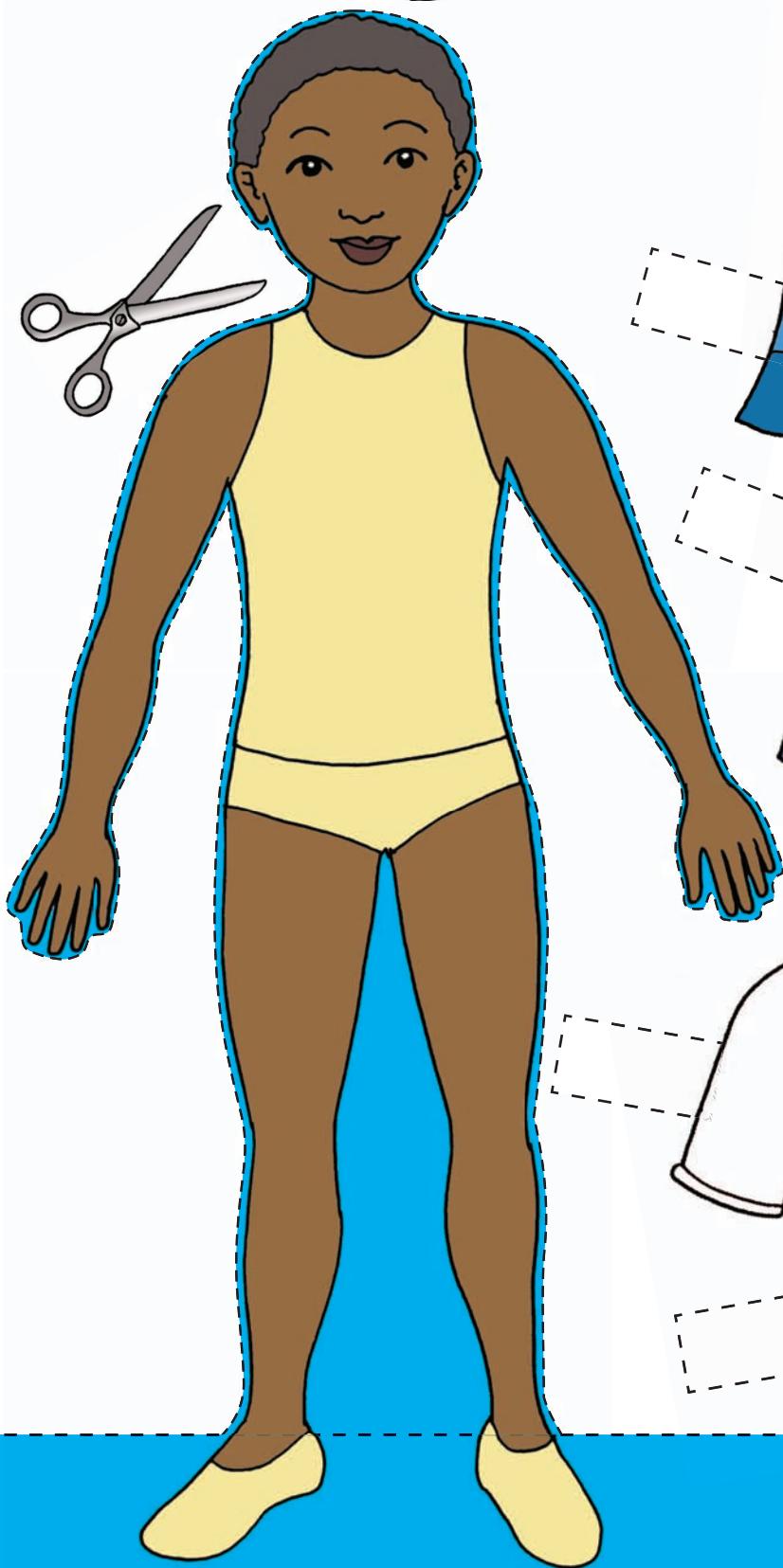
X-Z  
X-Z



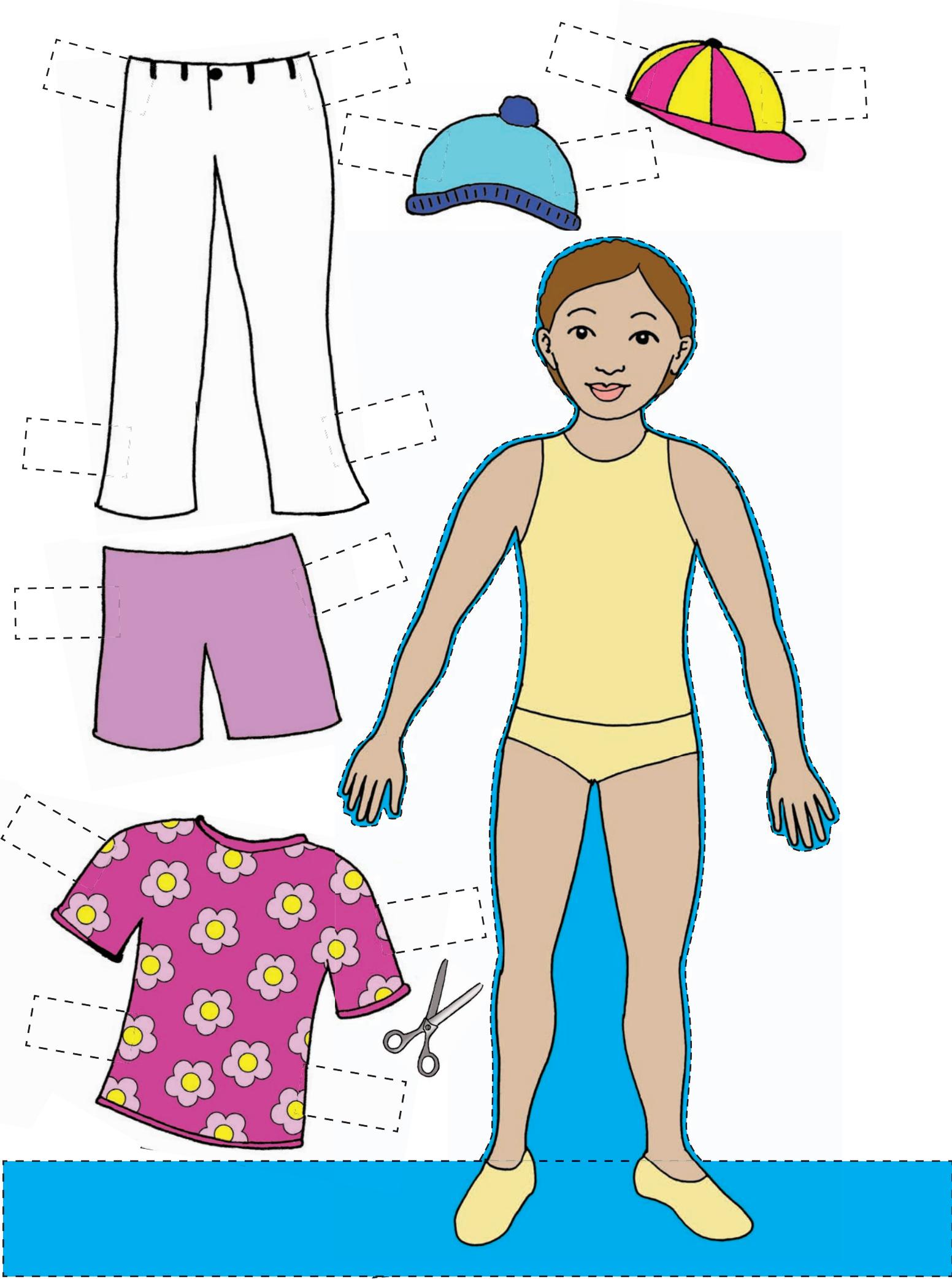


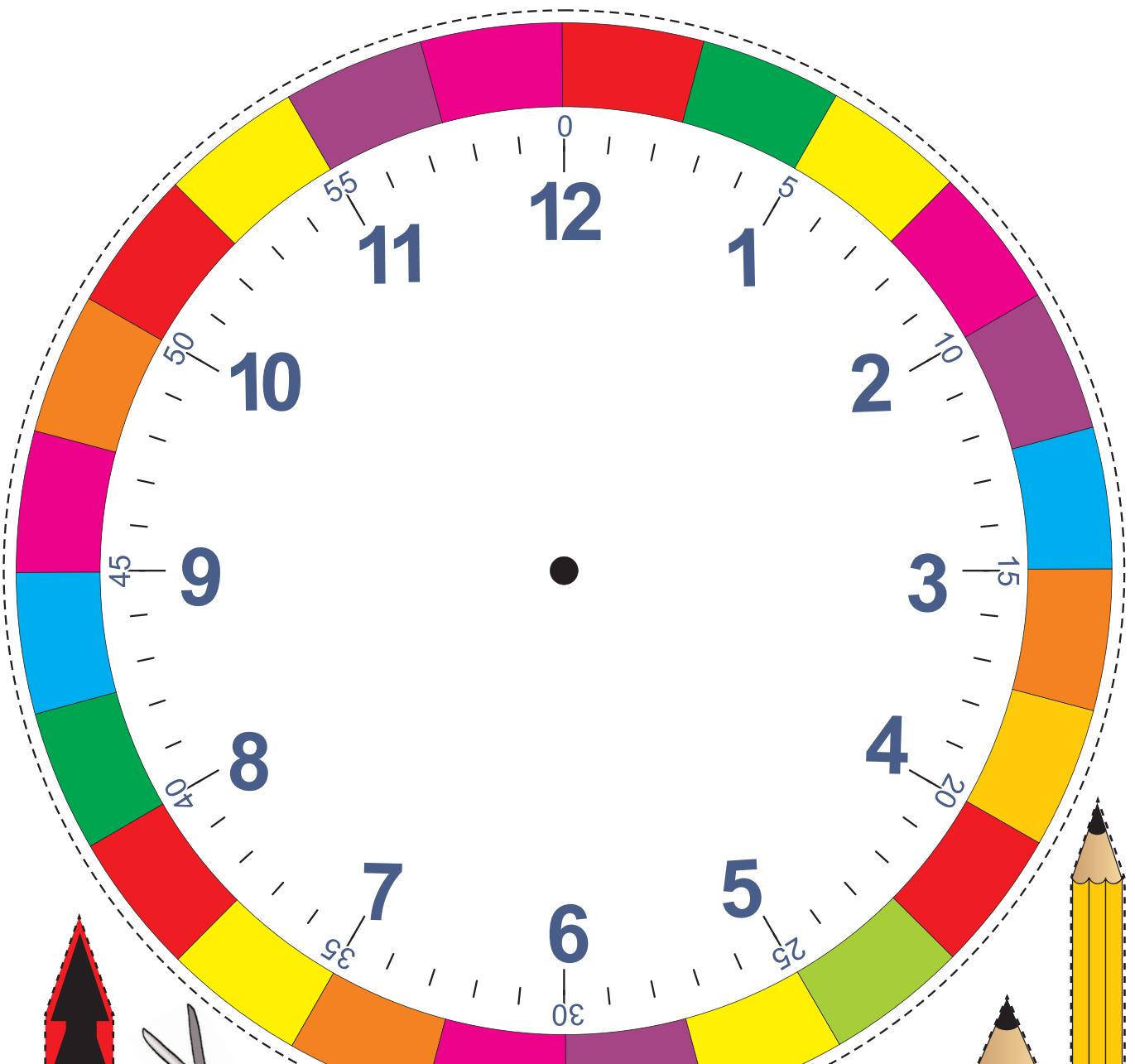






glue

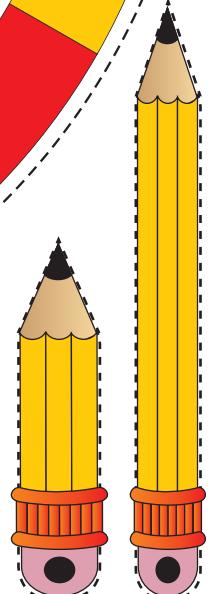
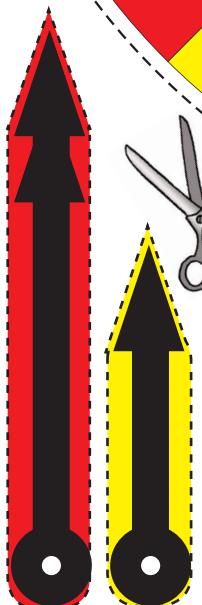




### Clock

Cut out the clock and then the hands of the clock. Use the clip (a splitpin) to fasten the hands to the clock so that they can turn around. Now use your clock to show your friends the time.

At the same time fasten this hand to the weather clock on the back of the clock.



Attach the hand to the weather chart and then turn it to show what the weather is like each day.



Cut out the animals on the previous pages and stick them on the next pages to show where they live.

